imburgs agblad

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES · GPD

Mitter-op

Maandag 20 mei 1974. 56e jaargang no. 118.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal *f* 30,15, per maand *f* 10,13 — Giro 1035100

Winnaar met zeer geringe voorsprong op Mitterrand

Giscard d'Estaing in Elysee



GISCARD d' ESTAING

PARIJS — Valery Giscard d'Estaing heeft de Franse presidentsverkiezingen gewonnen. Vijftien minuten na middernacht maakte het ministerie van binnenlandse zaken in Parijs dit nieuws officieel bekend. Enkele minuten tevoren had Mitterand, de kandidaat van het socialistisch-communistische blok, zijn nederlaag toegegeven. Giscard d'Estaing wordt de derde president van de Vijfde Republiek.

Toen tegen 01.00 uur 95% van de uitgebrachte stemmen was geteld, stond Giscard d'Estaing op 13.165.000 (50,71%) tegen 12.791.000 (49,28%) voor Francois Mitterrand.
Giscard d'Estaing verscheen op dat moment zelf voor radio en televisie om de Fransen mee te delen dat zij hem tot hun nieuwe staatshoofd hadden gekozen. De overwinnaar deed de „zeer hartelijke groeten" aan zijn tegenstander Mitterrand, die volgens hem een rol te spelen heeft in de huidige en toekomstige Franse politiek. Giscard d'Estaing zei dat men zich een grotere overwinning kan voorstellen, maar — aldus de politicus — in de democratie telt ook een geringe meerderheid. Hij verzekerde dat hij het ambt van president met volle verantwoording zal uitoefenen. Een meerderheid in Frankrijk wenst een politieke, economische en sociale verandering. U zult niet teleurgesteld worden, beloofde de triomfator.

Bij de winnende partijen was men tevreden maar niet uitbundig. De verliezers toonden zich teleurgesteld, maar ook duidelijk bemoedigd door het grote aantal stemmen, dat links Frankrijk nu behaald heeft.
De nieuwe president zal voor de komende zeven jaren zijn intrek in het Elysee-paleis nemen.
In eerste reacties aan beide zijden werd gezegd dat Giscard d'Estaing er rekening mee moet houden dat Frankrijk in bijna gelijke helften is verdeeld, vooral wat zijn beloofde sociale programma betreft. Toonaangevende linkse politici verklaarden dat zij de democratische uitspraak van de Fransen in elk geval zullen aanvaarden. „Wij zullen de man als president erkennen die gekozen is, zelfs als het onze kandidaat niet is", aldus Gaston Defferre, de socialistische burgemeester van Marseille, die bij een overwinning van Mitterrand waarschijnlijk premier geworden zou zijn.



van de hoofdredacteur

India heeft zich plotseling ontpopt als de zesde kernmogendheid van de wereld. Het bracht op een diepte van honderd meter ondergronds een plutonium-bom tot explosie — produkt van het intellect van omtrent 2000 geleerden. Toch is het nog niet zo lang geleden dat we diep bezorgd over het lot van miljoenen bewoners van India middelen inzamelden en hulp stuurden om droogte en hongersnood te bestrijden. En nog steeds is India een ontwikkelingsland, dat dringend behoefte heeft aan hulp bij landbouw en veeteelt; het moet geholpen worden met de pil en sterilisatie opdat niet nog meer monden gaan schreeuwen om voedsel dat er niet is, en het snakt naar veel meer water dan de Nederlandse genie er uit de grond kan krijgen. Kennelijk beschikt India over een eigen „genie" dat tot dusverre weinig van zich heeft laten horen, maar nu in staat blijkt tot de vervaardiging van plutoniumbommen. Nee, we behoeven nog niet meteen gefrustreerd te zijn over dat verborgen gehouden Indiase intellect dat zo trefzeker met kernenergie weet te werken. Want die plutoniumbom kan bijzonder vreedzaam worden aangewend voor het verplaatsen van massa's grond en het aan de oppervlakte brengen van massa's water. En dat zal wel de bedoeling zijn van deze spectaculaire „ontwikkeling". Maar we hadden het als hulpverlenend land graag helemaal zeker geweten. Goede morgen, mevrouw Indira Gandhi, licht u die bom nog even toe?

Het weer



Over het algemeen droog weer met in de namiddag kans op enkele lokale buien. Maximumtemperatuur van 16 tot 18 graden. Zwakke wind uit oostelijke richting.
De verwachting voor dinsdag: kans op onweer.

Zon op: 04.40	Onder: 20.34
Maan op: 03.30	Onder: 19.20

Athene	zwaar bew.	22
Barcelona	licht bew.	23
Genève	onbewolkt	24
Helsinki	onbewolkt	12
Innsbruck	half bew.	25

Drie doden bij ongeluk in Heerlen

HEERLEN — Drie jongelui zijn in de nacht van zaterdag op zondag om het leven gekomen toen hun auto op de Heerenweg in Heerlen van de weg raakte. In het De Weverziekenhuis in Heerlen vechten artsen voor het leven van het vierde slachtoffer, het 19-jarig meisje H. V. uit Schaesberg dat met brandwonden en ernstige verwondingen uit de auto werd geslingerd. Het ongeluk gebeurde even na twee uur 's nachts in Heerlerheide ter hoogte van de Anjelierstraat.
Waarschijnlijk als gevolg van te hoge snelheid, aldus de politie, is de auto, bestuurd door de 25-jarige Lambert Stevelmans uit Brunssum, van de weg geraakt, tegen een boom gebotst, tegen een huis geslagen en vervolgens in brand gevlogen. Tijdens deze manoeuvre draaide de auto, die uit de richting Brunssum kwam, honderdtachtig graden om zijn as. Omwonenden hebben geprobeerd met gevaar voor eigen leven de bestuurder en een van de inzittenden die zich nog in de auto bevonden te redden. De hitte van het vuur maakte elke reddingspoging echter onmogelijk. De 19-jarige J. Huis in 't Veld uit Heerlen was voordat de auto in brand vloog al met zitting en al uit de wagen geslingerd en een eind verderop op het rijwielpad geslingerd. Hij overleed vrijwel onmiddellijk aan de verwondingen. De 25-jarige Lambert Stevelmans en het 19-jarige meisje G. Bos uit Kerkrade kwamen in de vlammen om. Het 19-jarig meisje H. V. uit Schaesberg is op onverklaarbare wijze op ongeveer vier meter van de auto terecht gekomen. Zij werd met levensgevaarlijke verwondingen naar het ziekenhuis in Heerlen gebracht.

Tegengif tegen gif



● De „maanmannetjes" van de Maastrichtse brandweer op zoek naar de lekkende vaten met vergift.

DOODVONNISSEN IN ZANZIBAR

ZANZIBAR — Een rechtbank in Zanzibar heeft zaterdag 34 mensen ter dood veroordeeld voor hun aandeel in de samenzwering die in 1972 leidde tot de moord op de heerser van het eiland, sjeik Abeid Karoeme. Vijftien verdachten kregen gevangenisstraffen.

Zwaar gif lekte uit spoorwagon

MAASTRICHT — De Maastrichtse brandweer en de rampendienst van de N.S. moesten zaterdagmorgen omstreeks half twaalf in allerijl in aktie komen na een alarmerende melding over ontsnappend dodelijk vergif uit een spoorwagon. In een op het Maastrichtse spoorwegemplacement gerangeerde wagon bleken twee vaten met het zwaar giftige metacresol lek te zijn geraakt. Het ontsnappende gif, dat bij inademen dodelijk kan zijn, verspreidde een penetrante stank die een prikkelende uitwerking had op ogen en ademhalingsorganen.
De wagen kon slechts in speciale veiligheidspakken en met zuurstofmaskers op benaderd worden. Uit een eerste onderzoek bleek dat de vaten niet onmiddellijk konden worden gedicht. De wagon werd daarop behoedzaam naar een verderop gelegen emplacement gerangeerd waar de twee lekkende vaten werden uitgeladen. De Spoorwegen troffen op een ver van de woonomgeving gelegen terrein veiligheidsmaatregelen.

Na uitroeping van algemene staking

Noodtoestand in N-Ierland

LONDEN — De Britse regering heeft de noodtoestand in Noord-Ierland uitgeroepen. Het besluit werd bekendgemaakt door de staatssecretaris voor Noord-Ierland, Merlyn Rees, na een oproep van de militante protestantenleiders in Ulster, om met ingang van afgelopen nacht 00.00 uur in alle sectoren het werk neer te leggen.
De noodtoestand geeft Rees de bevoegdheid militairen op te roepen om de vitale diensten in Noord-Ierland te onderhouden. De militante „arbeidersraad van Ulster" riep zaterdag een algemene staking uit om kracht bij te zetten aan zijn verzet tegen het zogenaamde akkoord van Sunningdale, dat voorziet in banden tussen Ulster en de Ierse Republiek. Veel protestantse arbeiders staken al zes dagen waardoor het grootste deel van de industriële bedrijven in het land stil is komen te liggen. De eletriciteitsvoorziening heeft een kritiek punt bereikt. Slechts een van de vijf elektriciteitscentrales werkt nog.

Volgens een officiële verklaring van de regering in Londen is de noodtoestand uitgeroepen omdat de algemene staking een directe bedreiging betekent voor vitale diensten en het leven van de gemeenschap. Driehonderd technici van het Britse leger in West-Duitsland zouden op weg zijn naar Ulster om het werk over te nemen, als de toestand uit de hand loopt.

Veilig

In Maastricht zijn brandweer en rampenbestrijdingsdienst zaterdag in het geweer moeten komen om omwonenden aan de Meerssenerweg te behoeden voor de gevolgen van een giftig mengsel dat uit een tweetal vaten lekte in een wagon op het spoorwegemplacement. Het is niet de eerste keer dat zoiets geschiedt en het zal de laatste keer ook nog wel niet zijn. Behalve dat een dergelijk groots emplacement midden in een stad geen fraai gezicht is, blijkt het van tijd tot tijd ook grote gevaren met zich mee te brengen. Omdat geen enkele veiligheidsmaatregel afdoende zal kunnen zijn, is de meest voor de hand liggende oplossing het emplacement te verplaatsen buiten de bewoonde wereld. Het „veilig" van de NS-slogan „Veilig, vlug en voordelig" geldt dan ook voor niet-NS-reizigers in Maastricht.

India meldt succesvolle kernproef

NEW DELHI/LONDEN/PARIJS — In verscheidene landen is het nieuws van de eerste kernproef in India met teleurstelling ontvangen. Zaterdag maakte de regering in New Delhi bekend, dat de eerste ondergrondse kernontploffing in het land een succes is geworden. De proef werd donderdag „ergens" in het woestijngebied van de staat Radjasthan op een diepte van 100 meter genomen. Daarmee heeft India zich als zesde kernmogendheid doen gelden. De andere zijn de VS, de Sovjetunie, Engeland, Frankrijk en China.

De Japanse regering verklaarde in een reactie op de proef, dat zij „ingaat tegen de wens van de wereld verspreiding van kernwapens te voorkomen". De burgemeesters van Hiroshima en Nagasaki, de enige steden ter wereld, die een aanval met kernwapens hebben ondergaan, stuurden protesttelegrammen aan de Indiase premier, mevrouw Indira Gandhi. Soortgelijke telegrammen kwamen uit Canada en Pakistan.
In New Delhi is meegedeeld dat het ging om een kernontploffing ter bevordering van het vreedzame gebruik van kernenergie. In India is al sinds lange tijd een centrum voor kernonderzoek gevestigd, waaraan 2.000 deskundigen verbonden zijn. Onder hen zijn geleerden van wereldfaam. De Indiase commissie voor kernenergie heeft naar aanleiding van de proef er de nadruk op gelegd dat India niet van plan is, kernwapens te vervaardigen. De commissie herinnerde eraan dat India zich altijd gekant heeft tegen de toepassing op militair terrein van gegevens die kernontploffingen hebben opgeleverd. New Delhi heeft echter niet het in 1968 gesloten verdrag tegen de verspreiding van kernwapens getekend. De Indiase regering is van mening dat dit verdrag de wereld verdeelt in landen die wel en landen die geen kernwapens bezitten en de laatste verplichtingen oplegt die de eerste niet kennen.

In goedingelichte kringen rond het Franse commissariaat voor kernenergie is vernomen dat India's eerste kernbom ongetwijfeld een plutoniumbom is geweest. De Franse deskundigen wezen er in dit verband op dat in India geen verrijkt uranium wordt gemaakt en dat men dit ook niet elders heeft kunnen krijgen. Daarentegen zijn er in India wel zogenaamde zwaar waterreactors, waarmee plutonium vervaardigd kan worden.

Kabinetscrisis in Turkije

ANKARA — In Turkije is opnieuw een politieke crisis ontstaan, nadat de links-liberale Revolutionaire Volkpartij van minister-president Bülent Ecevit gisteravond met algemene stemmen besloten heeft, zich uit de coalitieregering terug te trekken. De RVP kwam tot dit besluit ,doordat de coalitiepartner, de partij van de nationale redding, vorige week in het parlement tegen het kabinetsvoorstel stemde om amnestie te verlenen aan politieke gevangenen. Het amnestievoorstel werd door het parlement slechts aanvaard in zoverre het betrekking had op gewone gevangenen, onder wie drugsmokkelaars.

Premier Ecevit had bij de algemene verkiezingen van vorig jaar het herstel van de vrijheid van meningsuiting en de vrijlating van politieke gevangenen tot inzet van de verkiezingen gemaakt. Verwacht wordt nu, dat Ecevit spoedig formeel zijn ontslag zal indienen.
(● Zie ook pagina 3: Timothy Davey vrij).

Israëli's mogen wapens dragen

TEL AVIV — De Israelische minister van politie, Sjlomo Hillel, heeft voor de radio bekendgemaakt dat de Israeli's die wapens willen dragen, dit mogen doen mits zij geen straflijst hebben. Hillel verklaarde dat de politie begrip heeft voor de eis van de bevolking voor betere bescherming na de aanval van de Arabische guerrillastrijders op Kiryat Sjmoneh en de massamoord in Maalot.

Overheid gaat sparen stimuleren



„Say what you have to say!"



HEERLEN/ROERMOND — De Limburgse E.P.-band gaat het in de komende weken weer helemaal maken met een nieuw plaatje dat op het label Killroy is uitgebracht. De vijf leden tellende band — met o.a. zakelijk leider Jos Hahn en trompettist Piet Knarren — neemt geen blad voor de mond. 'Say what you have to say', zeggen en spelen ze. Nou en dat is dachten we duidelijke taal!

De Limburgse EP-band ...'Say what you have to say!'...

Vanavond Nederland I, 20.21 uur

„Politierapport", nieuwe TV-serie

HILVERSUM — De NCRV start vanavond om 20.21 uur op Nederland I met een nieuwe Duitse politieserie bestaande uit acht afleveringen. De producent — de Südwestfunk uit Baden Baden — omschrijft de serie 'Frühbesprechung' als 'reëel met een documentair tintje'. Politierapport is vrijwel zonder geweld. Het laat het nuchtere politiewerk zien zoals het werkelijk is. Bijzonder in de serie is wel dat de rol van één van de hoofdinspecteurs wordt vervuld door een vrouw. De actrice Katinka Hoffmann speelt de rol van hoofdinspecteur Vetter. De serie werd reeds (met matig succes) in Duitsland uitgezonden. Over het algemeen vond men de afleveringen niet spannend genoeg.



● In de eerste aflevering van 'Politierapport' worden Joegoslavische gastarbeiders verdacht van een gelddiefstal in een café waar ze een verbouwing hebben verricht. De verdachtmaking tegen de buitenlanders gaat zelfs zover dat een vrachtwagenchauffeur één van de Joegoslaven gijzelt.

show
radio en televisie
redactie: harrie cremers



Op TV toch weer kunstprogramma

HILVERSUM — Hank Onrust, de regisseur van het door de AVRO-televisie gestopte kunstprogramma 'De ivoren toren', gaat in het nieuwe seizoen met hetzelfde team weer een kunstprogramma maken. Het zal wel een andere vorm moeten hebben den 'De ivoren toren', waardoor ook de kijkdichtheid hoger zou moeten uitvallen.
HET IS NOG niet zeker of het een maandelijks magazine zal worden. Het zal in elk geval worden afgewisseld met een ander kunstprogramma, dat door Pierre Janssen, de man van het bekende 'Kunstgrepen' van vroeger, zal worden gepresenteerd.

Talentenjacht in Hoensbroek

HOENSBROEK — Komende donderdag (Hemelvaartsdag) wordt in bardancing 'Manuela' aan de Heisterberg een talentenjacht georganiseerd. Voorafgaande aan de finale, die om 20.00 uur in Monte Carlo begint, vindt in de middaguren tussen 14 en 18 uur op de braderie aan de Heisterberg een voorselectie plaats. De kandidaten worden muzikaal begeleid door het Kamajo trio.

'S AVONDS NEEMT het orkest 'The Sounds' de muzikale leiding over. Inzet bij deze talentenjacht zijn een aantal fraaie bekers. Als zogeheten 'publieksprijs' wordt een horloge beschikbaar gesteld. In de jury van deze talentenjacht hebben zitting: Marjan van Heerlen, Jack Vinders, Ans Stoelinga, Theo Boltong, de heer Boyen en Harrie Cremers. Entreeprijs 's avonds f 1,50.
KANDIDATEN kunnen zich voor deze talentenjacht tot donderdagochtend opgeven bij: Ans Stoelinga, Akerstraat 71, Kerkrade-West, telefoonnummer 045-411659. Tijdens de Braderie zal Jack Vinders onder anderen zijn laatste plaat: 'Ik kijk jou zo graag in de ogen' ten gehore brengen.



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

10.45-11.35 ■ **Schooltelevisie.**
18.45 **Ti-Ta-Tovenaar,** voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **De verschoppeling,** nieuwe tv-serie.
19.30 **Tweekamp,** quiz voor middelbare scholieren.
20.00 **Journaal.**
20.20 **Politierapport,** „De held", nieuwe tv-serie; Enkele Joegoslavische gastarbeiders worden ervan verdacht de brandkast van een café te hebben leeggeroofd. Enkele stamgasten van dat café gaan zelf proberen de roof op te lossen...
21.15 **NCRV Sportshow-twee.**
22.15 **Geestelijke liederen uitgevoerd door het NCRV-Jeugdkoor.**
22.25 **Trekking van de Staatsloterij.**
22.30 **Journaal.**
23.35 **Gemeenteraad,** teleac-cursus.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 **Ti-Ta-Tovenaar,** voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Avro's toppop.**
19.30 **Het ziekenhuis,** tv-feuilleton.
20.00 **Journaal.**
20.21 **Helen, een vrouw van deze tijd,** „Onafhankelijk", tv-serie; Helen is gescheiden maar haar vriendinnen proberen haar te overreden haar man die ene misstap te vergeten. Het heeft er in deze aflevering uiteindelijk dan ook de schijn van, dat alles weer goed zal komen..
21.15 ■ **Televizier magazine,** actualiteitenrubriek.
22.05 **Cannon,** „Moord, bij volmacht", tv-serie; Peggy Angel wordt beschuldigd van moord. Cannon is de enige die in haar onschuld gelooft. Maar hij kan het niet bewijzen...
22.55 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 **Journaal.**
16.20 **Bouwen en wonen,** documentaire over de woningbouw.
17.05 **Plumpaquatsch,** voor de kleintjes.
17.55 **Journaal.**
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
18.10 **Detectivebureau Argusoog,** tv-serie.
18.40 **Hier und heute.**
19.20 **Tussen camera en beeldscherm,** tv-serie.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Report,** actualiteitenrubriek.
21.00 **Faszination fussball,** kroniek van de wereldkampioenschappen voetbal van 1930-1970. Vanavond: „1950 en de aanloop naar 1954".
21.45 **Grote Duitsers,** portret van de fysicus Albert Einstein.
22.30 **Journaal, aansluitend commentaar.**
22.50 **Geschichtsunterricht,** Duitse speelfilm uit 1972; een jongeman raakt verzeild in een volkswijk in Rome. Hij ontmoet daar vier tijdgenoten van Julius Caesar, die hem hun ervaringen met de keizer vertellen...
00.20 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

17.00 **Journaal.**
17.10 **Jerome en Isabelle,** „Jerome als leerling", tv-serie.
17.40 **Die Drehscheibe.**
18.25 **De rose panter,** tekenfilms voor de jeugd.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Dagje uit,** kennis van het leerlingstelsel.
20.15 **Contacten,** magazine over levensvragen.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Westward the women,** amerikaanse speelfilm uit 1951; de film schildert de moed en de schier eindeloze ontberingen van een vrouwenkaravaan die op weg is naar het westen van Noord-Amerika.
23.15 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.20 **Schooltelevisie.**
9.30-10.00 **Sesamstrasse.**
10.30-12.15 **Schooltelevisie.**
16.00 **Sesame Street.**
17.00 **Schooltelevisie.**
18.00 **Sesamstrasse.**
18.30 **Talking of Britain.**
19.00 **Klaas Vaak.**
19.05 **Programma voor Italiaanse gastarbeiders.**
19.15 **Prisma van het westen.**
19.45 **Nieuws uit de regio.**
19.55 **Commentaar.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Het derde leven,** tv-serie over bejaardenproblemen.
21.00 **Interviews met eindexamenkandidaten die een nieuw leersysteem hebben gevolgd.**
21.45 **Magazine van de dag.**
22.05 **Interaction — music and painting,** documentaire film.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00-14.30 ■ **Schooltelevisie.**
18.00 **De fabeltjeskrant,** voor de kinderen.
18.05 **The Partridge family,** „Zonder manager gaat het niet", tv-serie.
18.30 **Zangvogels in de tuin,** documentaire over vogels.
18.53 **Sporttribune.**
19.33 **Kortweg en mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **De vier zonen van Katie Eder, western;** Katie Elder laat vier zonen achter die de strijd aanbinden met de eigenaar van de Elderranch. Zij geloven namelijk dat die eigenaar op dubieuze wijze in het bezit van de ranch is gekomen.
22.05 **Insppraak 74,** „Alcoholisme, of; ellende op flessen getrokken.
22.50 **Journaal.**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

14.00 ■ **Schooltelevisie.**
18.10 **1,2,3,...j'ai vu.**
18.30 **TV F,** magazine voor de vrouw.
19.00 **Filosofie en kenemoraal.**
19.30 ■ **Sportuitzending.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Louis-Phillipe Kammansprijs.**
21.55 **Pulsars,** wetenschappelijke magazine.
22.45 **Journaal.**



● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws: 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur)
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Spitsuur. 9.15 Licht strijkorkest. 9.35 Waterstanden. .40 Schoolradio. 9.50 ● Muziek voor luisteraars. 11.03 ● Varaklassiek Northern Sinfonia of Engeland olv. Yoav Talmi met hoornsolist: Klassiek concert. 12.00 Den Haag deze week. 12.15 VPRO-MAANDAG: tussen de middag muziek. 13.11 Vandaag dit, morgen dat. 13.20 ● VPRO-Maandagmuziek, klassiek miniconcert. 14.45 ● Met het oog op luisteren, een muziekprogramma. 15.35 ● Biels en Co, wekelijkse trip. 16.03 Radiojournaal. 16.05 Poplepel, kinderen draaien eigen platen. 16.30 ● Mikadoo, kindermagazine. 17.55 Mededelingen, sos-berichten, politieberiihten. 18.11 Radiojournaal. 18.21 Jazz Spectrum P.P. 19.00 Uitzending van de Boerenpartij. 19.10 ● Harmonie en fanfare in Nederland en Europa. 19.10 ● Muzibas. 20.00 Komt u maar... 21.50 Uitgebreide reportage. 22.15 Voor blinden en Slechtsienden. Bond zonder naam: 22.25 Lezing. 22.40 Radiojournaal. 22.50 ● Hobbyscoop. 23.20 NOS-Jazz.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws: 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30 17.30, 17.30, 18.30 20 en 23.55 uur)
7.02 Het levende woord. 7.08 ● Preludium: klassieke muziek. 7.41 Hier en nu. 7.55 Aangestipt: programma-overzicht. 8.00 Te Deum laudamus: klassieke gewijde muziek. 8.24 Op de man af: evangelisch commentaar bij de tijd. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Plein publiek: maandagmorgen met mensen en muziek. 10.45 ● Voor de kleuters. 11.00 In 't zilver: **programma voor oudere luisteraars. 11.55** Mededelingen. 12.00 ● De Kilima Hawaiians Show. 12.21 Voor boer en tuinder. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 ● Hier en nu. 12.55 Mikro: aandacht voor het christelijk organisatieleven. 13.00 ● Operamuziek. 14.05 Schoolradio. 14.30 ● Klavecimbelrecital: klassieke muziek. 15.33 Studio 6: maandagmiddagmagazine. 16.50 Pleisterplaats: toerisme en recreatie. 17.20 Overheidsvoorlichting: Ontmoeting met rijksgenoten. 17.32 ● Hier en nu. 18.00 ● Bandstand. 18.19 Uitzending van D'66. 18.41 Toelichting bij het nieuws. 18.48 ● Met uw instemming: het lied van de week. 19.00 ● Vincent van Gogh, seriehoorspel. 19.30 ● Dit is wat jou land geword het: gesprekken. 20.05 Avondoverdenking. 20.15 ● Klassieke orkestmuziek. 21.25 Einde of nieuw begin, gesprek. 21.55 ● Bariton en piano: klassieke liederen. 22.40 Kom vanavond met verhalen: voordracht. 22.52 De schrijver en de Pelikaan, hoorspel. 23.00 Hoever zijn wij nu gekomen met ons eigentijds verstaan van de Bijbel?, lezing.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Ieder heel uur 2 minuten nieuws)
7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 Pep op drie. 11.03 ● Drie draait op verzoek. 12.03 ● Drie tussen de middag: pauzeprogramma. 14.03 Pop-Kontakt — van twee tot drie op III. 15.03 Pop-Kontakt met de Hugo van Gelderen Show. 16.03 De Hitmeesters met het verolg van de Hugo van Gelderen Show, inklusief de nationale tip-twintig. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● Drie loop achter. 20.02 Radiojournaal. 20.05 Take the 8-train. 21.02 De negen-uur-**show. 22.02 ● Superclean Dreammachine.** 22.55 Mededelingen. 23:02 Vanavond laat. 0.02 Radiojournaal. 0.05 ● Droom-top-tien. 1.02 Muziek met Meta. 2.02 Continu de nacht door. 5.02-7.00 Voor dag en dauw.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

)nieuws: 5.30, 6, 6.30, 7, 7.30, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 20.30, 22, 23.40 uur)
Brabant: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.10 The sound of music. 9.05 De vrije teugel.
West-Vlaanderen: 10.03 Goede wijn. 10.55 Ons voorgeslacht. 11.00 Liedjes voor de noen. 11.30 De kinkhoren. 12.00 Variété van 12 tot 2.
Antwerpen: 14.00 Splintertelex. 14.02 De eerste dag.
Oost-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. 17.59 De dagklapper. 18.00 Focus Oost-Vlaanderen. 18.25 Liedjes in de vooravond. 19.15 Het verre westen. 19.45 Jong festival van Vlaanderen.
Limburg: 20.00 Melodie op een lenteavond. 20.35 Wolf Berger heeft aan „Party-band". 20.45 Van muzen en mensen. 20.50 Nu.... of nooit. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Met een strohoed in de regen. 22.05 Jeugd 74.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49.26 m; FM-kan. 6 en 33

(Nieuws: 6.30, 7.30, 8.30 enz. t.m. 17.30 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur)
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mensch, ärgere Dich nicht. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Die Hafenmelodie. 16.00 Im Club. 16.30 Hörergrusslotterie. 17.00 Die Musikmaschine von radio Luxemburg. 18.00 Superclub.
Nederlands: 19.00 208 op volle kracht.
Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.
Engels: 19.45 Dave Christian. 21.30 Paul Burnett. 23.30 Bob Stewart. 01.00 Mark Wesley.

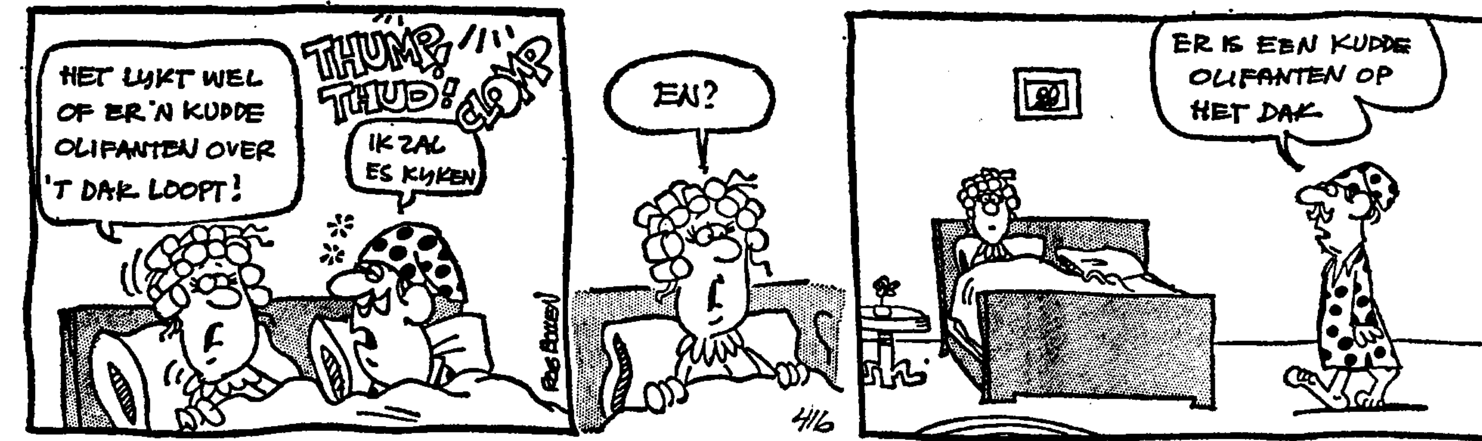
R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel. 19.10 Is er wat gaande?

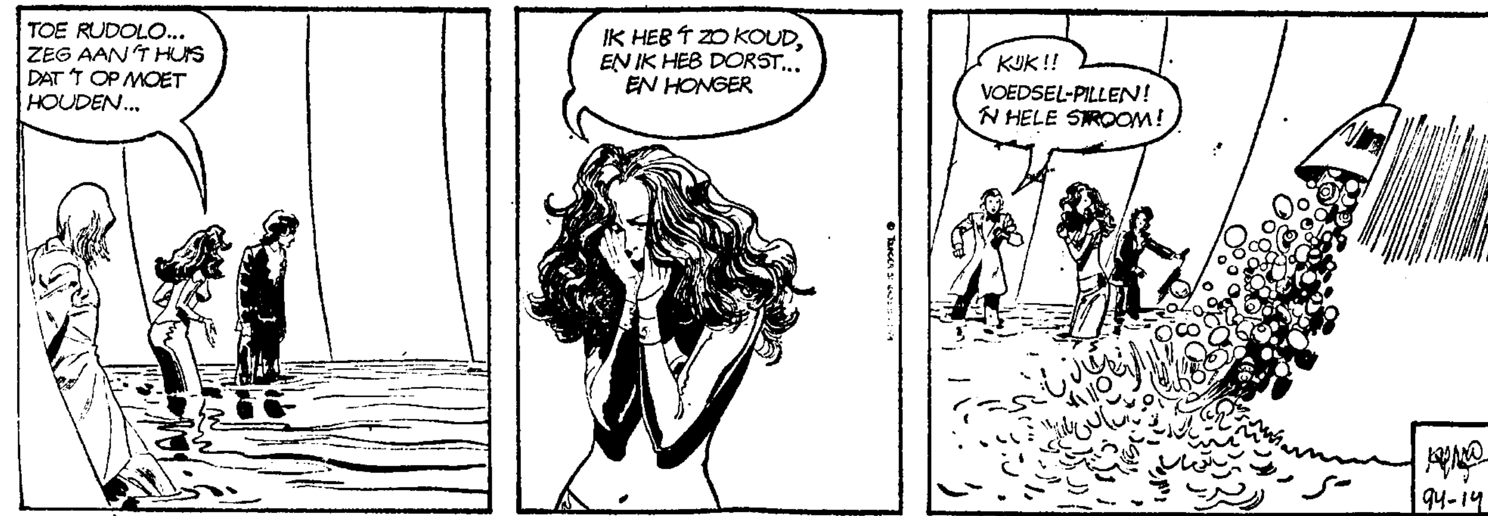
FRED BASSET



DIERENLEED — Roger Bollen



arman en ilva



Heer Bommel en de Doorluchtigheid

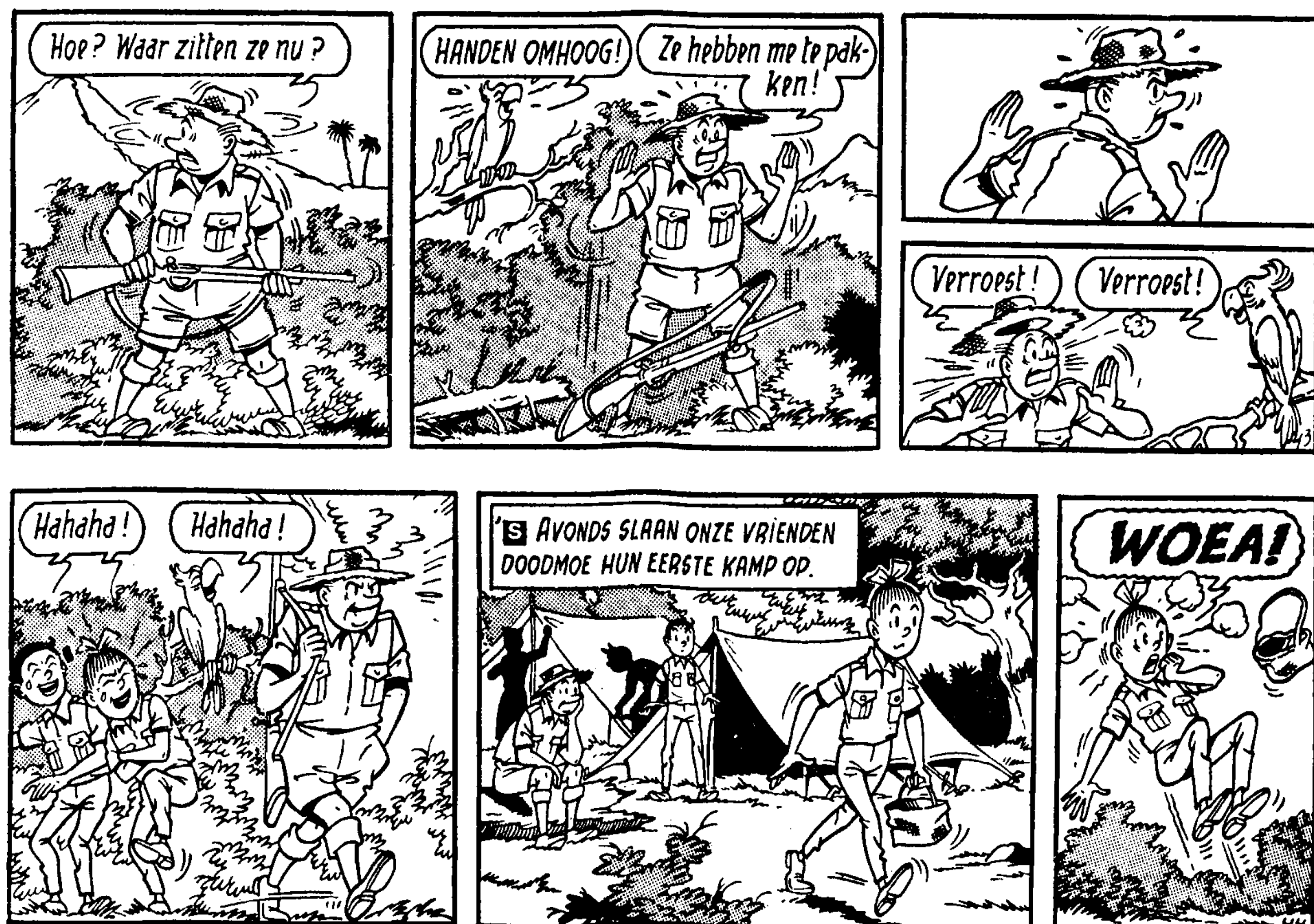


7996. Heer Ollie's geruststellend geroep had onmiddellijk gevolgen.

Tom Poes verdween in de schaduwen van de nacht, en van achter de bol stormde de heer Oolcool voorwaarts. „Dat treft", riep hij, terwijl hij een klein, zwart kogeltje omhoog stak. „Kwaadaardig onraad! Nu is er geen tijd voor mooipraat. Beter kortkrachtig aangepakt!" „O-ho, wacht even!" zei heer Bommel achteruitdeinzend. „Ik ben niet bang voor uw dreigementen. Trouwens; ik wil alleen maar weten, wat hier eigenlijk gebeurt, en als u nu even..." Verder kwam hij niet, want de vreemdeling had het kogeltje tussen duim en wijsvinger kapotgeknepen — en de blauwe dampen die nu vrij kwamen, sloegen hem lelijk op de keel, zodat hij ademloos achterover sloeg.

„Wonderbaarlijk!" prevelde Oolcool met een brede glimlach. „De valsaardige indringer heeft zich laten omleggen door mij, onbekwame zorger, waarover zijne doorluchtigheid tevreden zal zijn als hij op adem komt. En nu de gruwelijke wielstopper, die deze onwaardige op zijn persoon heeft." Met deze woorden boog hij zich over de bewegngloze gedaante van heer Ollie, en begon zijn zakken te doorzoeken. Maar toen hij daarin niets vond, bewolkte zijn gelaat, en met een korzelige uitroep liep hij terug naar de bol.

DE NARE VARAAN — Suske en Wiske



VANDAAG de dag

Man bekent aanslag op verpleegster

BORGER — De 23-jarige F. J. uit het Drentse Borger heeft bekend de 16-jarige leerling-verpleegster Harma Engels uit Drouwen ernstig te hebben mishandeld. Hij heeft het meisje tegen haar wil meegenomen naar de staatsbossen in Borger. Wat zich daar precies heeft afgespeeld is uit het verhoor nog niet duidelijk naar voren gekomen. J. heeft ook toegegeven dat hij vrijdagmorgen telefonisch contact heeft gehad met de ouders van het meisje en een losprijs heeft gevraagd van f 10.000 voor het bekendmaken van de verblijfplaats van Harma. Op dat moment wist J. nog niet dat het meisje al gevonden was. De toestand van de leerling-verpleegster is nog ernstig.

Defensiebeleid beangstigt mr. Aantjes

ROTTERDAM — AR-fractievoorzitter mr. W. Aantjes meent dat het kabinet-Den Uyl een defensie-inspanning moet leveren, die binnen het kader van het NAVO-bondgenootschap kwalitatief als redelijk kan worden aangemerkt. Hij zei dat zaterdag op de vergadering van de ARP-partijraad in Rotterdam. „Voor onze fractie is dit een beslissend beleidsonderdeel", zo merkte hij op. De AR-fractievoorzitter zei reden tot zorg te hebben over de trouw aan het NAVO-bondgenootschap. Slechts wanneer gekozen wordt voor het op peil houden van de conventionele bewaping kan „op de voortgezette steun van de AR-fractie worden gerekend", zo zei hij. Naar zijn oordeel behoort defensiebeleid eigenlijk een zaak te zijn die nationale steun verkrijgt, maar zeker steun van de regeringspartijen. Volgens mr. Aantjes ondermijnt een vasthouden aan het PPR-standpunt het kabinet meer dan een nederlaag van D'66 bij de statenverkiezingen. „Het kabinet mag aan dat standpunt onder geen beding toegeven of tegemoetkomen", aldus mr. Aantjes.

Ieren trekken vredesmacht terug

DUBLIN — De regering van de Ierse Republiek heeft bekendgemaakt dat zij haar 350 officieren en manschappen die bij de VN-vredesmacht in het Midden-Oosten dienen, zal terugtrekken. Het besluit om de eenheid terug te trekken viel op een kabinetsvergadering, bijeengeroepen na de bomaanslagen in Dublin en elders waarbij 28 mensen om het leven kwamen en minstens 150 gewond werden.
De Ierse Republiek heeft een staand leger van 8.000 man. De regering heeft inmiddels troepen gezonden naar de grens met Noord-Ierland. Ze moeten de politie versterken die daar de grens bewaakt.

Portugezen staken strijd in Angola

LISSABON — Generaal Franco Pinheiro, opperbevelhebber van de Portugese strijdkrachten in Angola, heeft verklaard dat alle militaire operaties in deze Portugese kolonie zijn gestaakt om de Afrikaanse guerrillastrijders de gelegenheid te geven zich op vreedzame wijze in het openbaar te vertonen. De generaal zei dit in een vraaggesprek met het in Loanda verschijnende blad (O Comercio). Hij voegde hieraan toe dat de strijd ook gestaakt is om de goede wil van de Portugese autoriteiten te tonen en de levens van de guerrillastrijders te beschermen. De junta in Portugal heeft de guerrillastrijders al eerder een bestand aangeboden.

Overigens ....

is president Makarios van Cyprus zaterdag in Peking ontvangen door het Chinese staatshoofd Mao-Tse Toeng, ● werden bij een bomontploffing op een parkeerterrein bij het Londense vliegveld Heathrow twee mensen lichtgewond, ● raakten 71 mensen gekwetst, toen in de buurt van Tuscaloosa (Alabama) een reizigerstrein ontspoorde, ● werd een 21-jarige Italiaanse extremist gistermorgen te Millan door een door hem zelf geplaatste bom aan stukken gereten, ● is uit kringen van de Westduitse regering tegengesproken dat de DDR de laatste dagen heeft aangeboden 25 gedetineerden vrij te laten in ruil voor de spion Günter Guillaume, ● en werd in Frankrijk een van de modernste kraamklinieken gesloten, nadat het afgelopen weekeinde waarschijnlijk ten gevolge van infectieziekten drie babies overleden.

PATRICIA HEARST WAARSCHIJNLIJK NIET BIJ SLACHTOFFERS

Leider „Symbionese Bevrijdingsleger" met 5 leden gedood



● Het houten huis waar de leden van het 'Symbionese Bevrijdingsfront' zich ophielden, staat in lichterlaaie. De brand brak tijdens de vuurwisseling uit. Zes SLA-leden vonden de dood.

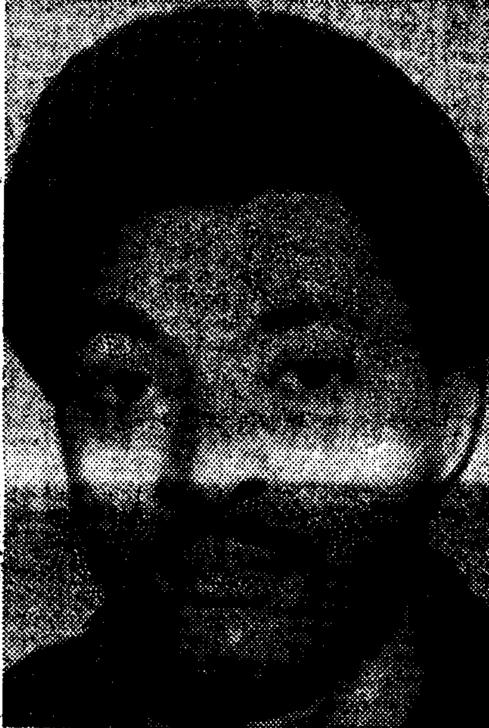
LOS ANGELES — Een lijkschouwing op de slachtoffers van het felle vuurgevecht dat vrijdagavond in Los Angeles plaatsvond tussen de politie en leden van het 'Symbionese Bevrijdingsfront' (SLA), heeft uitgewezen, dat daarbij een van de leiders van deze tot voor kort nog onbekende terroristische groep is gedood. Volgens de federale recherche betrof het de 30-jarige Donald de Freeze, een vorig jaar in Californië ontsnapte gevangene, die zich veldmaarschalk Cinque placht te noemen.

Tot dusver zijn vijf van de zes door de politie doodgeschoten personen geïdentificeerd. Er waren drie jonge blanke vrouwen bij; de 24-jarige studente Patricia Soltysik, de 27-jarige Nancy Ling Percy en de 25-jarige Angela Atwood.
Het laatste slachtoffer werd pas gisteravond, 36 uur na de schietpartij gevonden. Het lichaam was zo zwaar verminkt en verbrand dat de politie nog niet kon vaststellen of het een man of een vrouw is.

Doordat de naam van een van de doodgeschoten vrouwen aanvankelijk niet te achterhalen was, ontstonden er geruchten, dat de in februari jongstleden door de SLA ontvoerde 19-jarige Patricia Hearst, dochter van de krantenmagnaat Randolph Hearst, onder de doden zou zijn. In de loop van het weekeinde werd dit echter door de politie tegengesproken. Patricia zou in de tijd dat zij door de SLA gevangen werd gehouden, lid van deze organisatie zijn geworden en onlangs aan een overval hebben deelgenomen. Het meisje heeft naar alle waarschijnlijkheid een hersenspoeling ondergaan en onder dwang aan de bankberoving meegedaan.

De ontvoerders van Patricia Hearst wisten van haar vader enkele miljoenen dollars losgeld af te dwingen in de vorm van gratis voedseluitdelingen aan de armen. Nadat aan deze eis was voldaan werd Patricia echter niet vrijgelaten, maar liet deze weten dat ze de idealen van haar ontvoerders deelde en zich bij hen had aangesloten.

De FBI slaagde er kort na de ontvoering van Patricia Hearst in de leider van de revolutionaire groep te ontmaskeren als Donald de Freeze. Deze werd in de jaren zestig wegens aanslagen en diefstallen tot gevangenisstraf veroordeeld. Enkele jaren werd hij voorwaardelijk vrijgelaten, maar hij kwam opnieuw achter de tralies toen hij zich schuldig had gemaakt aan beroving en uitgifte van valse cheques. Maart vorig jaar ontsnapte De Freese uit de gevangenis. Hij bediende zich daar al van de bijnaam Cinque, een Afrikaans opperhoofd dat in 1839 in handen van slavenhandelaars viel. Tijdens zijn vervoer naar Amerika wist Cinque zich van het slavenschip meester te maken.
Het idee om een eigen revolutionaire beweging te stichten beraamde De Freeze, aldus de FBI, in de gevangenis samen met een aantal medegevangenen. De groep zou slechts een twintigtal leden tellen.



DONALD DE FREEZE



PATRICIA SOLTYZIK



NANCY LING PERRY

Timothey Davey in vrijheid

ISTANBOEL — Onmiddellijk na de officiële publikatie van de vorige week in Turkije afgekondigde amnestiewet is in het gehele land de vrijlating begonnen van de duizenden gevangenen, die van deze wet profiteren. Onder hen bevindt zich een aantal buitenlanders die wegens handel in drugs tot vaak langdurige gevangenisstraffen waren veroordeeld. Een van hen is de Engelse jongen Timothy Davey, die in 1972 zes jaar en drie maanden gevangenisstraf kreeg. Hij was samen met twee jeugdige Fransen en een 17-jarige Australiër betrapt op het Turkije binnensmokkelen van hasjiesj. Timothy Davey was 14 jaar toen hij veroordeeld werd. Hij werd zaterdagavond bij het verlaten van de gevangenis omarmd door zijn moeder, die met zijn vier broers uit Londen naar Athene was gekomen.
De amnestie houdt in dat de doodstraf gewijzigd is in dertig jaar gevangenisstraf en levenslang in 24 jaar. Zij die tot maximaal 12 jaar waren veroordeeld komen onmiddellijk vrij en degenen die meer dan twaalf jaar hadden gekregen zien hun straf met twaalf jaar verminderd.
Sinds 1968 zit in Turkije gevangen de thans 26-jarige Hans van der Aar, afkomstig uit Laren, die wegens handel in hasi tot dertig jaar is veroordeeld.

Dode en 5 gewonden bij verkeersongeluk

BREDA — De 21-jarige B. Stadhouders uit Oosterhout is in de nacht van zaterdag op zondag bij een verkeersongeluk in Breda om het leven gekomen. Hij zat in een auto waarvan de bestuurder geen voorrang verleende aan een andere wagen. Bij de botsing werd de heer Stadhouders gedood; vijf andere inzittenden liepen verwondingen op.

VERBRAND

RUINERWOLD — Bij een brand in een houten schuur naast een woning aan de Wijdenweg in het Drentse Ruinerwold is zaterdagavond een zesjarig jongetje in de vlammen omgekomen. De brand ontstond vermoedelijk doordat het slachtoffertje in de schuur met vuur zat te spelen.

Moboetoe toont menigte 48 „moordenaars"

KINSJASA — President Moboetoe van Zaire heeft gisteren aan een menigte van 100.000 mensen in een stadion in Kinsjasa 48 mensen getoond, van wie hij zei dat ze moordenaars waren die spoedig opgehangen zouden worden. Dit meldt het Zairese persbureau AZAP.
Volgens dit bureau zijn de laatste dagen in Kinsjasa buiten deze 48 nog 500 mensen gearresteerd, „dieven en andere misdadigers". Uit de menigte in het stadion klonken boze kreten toen de 48 in het stadion werden getoond. Volgens AZAP hebben ze „geprobeerd paniek te zaaien in Kinsjasa". Er zouden de afgelopen dagen zes doden zijn gevallen. Negen van de 48 zullen worden gespaard omdat ze hebben geholpen bij het ontmantelen van het netwerk", aldus Moboetoe.

Verdachten van verkrachting aangehouden

MAASTRICHT — Na een diepgaand onderzoek heeft de rijkspolitie van Meerssen en Maastricht kans gezien om twee verdachten in de zaak van de verkrachting van een 42-jarige vrouw, woensdag in Geulle, aan te houden. Het zijn de 24-jarige F. O. uit Roermond en de 29-jarige F. S. uit Swalmen. De verdachte F. O. heeft bekend.
De vrouw liep bij de verkrachting dusdanig letsel op, dat ze een enkelbot en een middenvoetsbeentje gebroken heeft. De mannen hadden de vrouw opgewacht op een onverlicht weggedeelte. Na haar van de fiets geduwd te hebben, trokken zij haar in een greppel, waarna beiden de vrouw om beurten verkrachtten. Dinsdag zullen beide verdachten in Maastricht worden voorgeleid.

Georganiseerd overleg van nu zit ambtenaren niet lekker

AMERSFOORT — Binnen de kortst mogelijke termijn moet het overleg tussen de ambtenarenorganisaties en de overheid worden gewijzigd. De laatste jaren doen zich vele principiële geschillen voor met alle centrales van overheids- en onderwijzend personeel in het Centraal Overleg in Ambtenarenzaken. Dit zei J .P. Cramer, voorzitter van de categorale Centrale van hogere functionarissen bij overheid en onderwijs CHA, op de landelijke vergadering van de CHA.

De heer Cramer doelde onder andere op het „autoritaire handelen van de overheid bij het spreidingsbeleid en de thans weer bestaande moeilijkheden over de doorvoering van bezuinigingen op enige secundaire arbeidsvoorwaarden, waarmee een bedrag van f 60 miljoen is gemoeid". De CHA is van mening, dat de overheid over een onevenredige overmacht in het Centraal Georganiseerd Overleg beschikt. Daardoor worden de centrales in een dwangpositie gebracht, aangezien herhaaldelijk is gebleken, dat zij dan praktisch geen invloed meer kunnen uiteefenn op de door de regering genomen zogenaamde voorlopige beslissingen.

Medezeggenschap

De CHA acht het noodzakelijk, dat aan de centrales in het algemeen een grotere mate van medezeggenschap wordt toegekend. Bij het optreden van ernstige principiële geschillen bij het overleg met de overheid dient een beroep te kunnen worden gedaan op een in te stellen onafhankelijk, deskundig college van arbitrage. Voordat hierover voorstellen aan de regering worden gedaan, zullen deze in het overlegorgaan van de vijf centrales van overheids- en onderwijzend personeel aan de orde worden gesteld.

Reactie kardinaal hard aangekomen

Priesteropleiding aan HTP blijft

HEERLEN — In het weekeinde zijn opnieuw reacties los gekomen op het besluit van mgr. Gijsen om een grootseminarie in Rolduc op te richten. In verschillende kerken zijn predikanten op de laatste gebeurtenissen rond de HTP ingegaan en de katholieke Jeugdraad voor Nederland heeft in een communiqué gevraagd om intrekking van de verklaring van Rome en de bisschop van Roermond.

Pro-rector drs. A. Reijnen en enige andere docenten van de HTP zijn van mening, dat de priesteropleiding van de HTP niet hoeft te verdwijnen. Volgens hen zijn er voor HTP-studenten voldoende mogelijkheden om als priester te gaan werken. „De drie priesterorden die deelnemen in de HTP blijven gewoon achter de HTP-opleiding staan en zij zijn ook bereid om kandidaten in hun orde of congregatie op te nemen. In het verleden is dat al vaker gebeurd. Bovendien zijn er voor onze studenten mogelijkheden om in andere Nederlandse bisdommen te werken. Mgr. J. Bluyssen, bisschop van Den Bosch, heeft op 3 november en op 21 april nog HTP-studenten tot priester gewijd. Bij beide gelegenheden heeft deze bisschop zich zeer lovend uitgelaten over de opleiding van de jonge priesters. Een andere HTP-student zal binnenkort in het bisdom Breda gewijd worden en daar gaan werken. Verder is er een student die gaat intreden bij de orde van Passionisten en zijn er drie kandidaten die zich gemeld hebben bij de orde van Redemptoristen (paters van Wittem). Maar het blijft een spijtige zaak, dat de mogelijkheden in het Roermondse bisdom voor onze studenten nu nog verder beperkt zullen worden", zo voegde drs. Reijnen eraan toe.

Van de kant van het secretariaat van kardinaal Alfrink is meegedeeld, dat men niet verwacht dat de kardinaal zich nog eens uitdrukkelijk in een verklaring achter de priesteropleiding van de HTP zal stellen. Men was van mening, dat de eerste reactie van de kardinaal al voldoende als zodanig kan worden uitgelegd. Berichten uit Rome melden, dat de felle reactie van de kardinaal in Rome hard is aangekomen.

Dr. J. Moonen SMA, docent christologie op de HTP en sinds 16 jaar assistent van de pastoor in Hulsberg, heeft tijdens zijn preken in de kerk van Hulsberg met nadruk verklaard, dat hij bijzonder getroffen was door de veroordeling die vanuit Rome over de HTP is uitgesproken. „Niemand weet wie en wat er precies veroordeeld worden. Word ikzelf hier ook mee bedoeld?" zo vroeg pater Moonen zich af. „Als ik als docent christologie veroordeeld zou worden, dan betekent dat voor mij ook dat mijn werk in Hulsberg veroordeeld wordt. En in dat geval wil ik samen met de parochianen bekijken wat mij te doen staat ten aanzien van mijn werk als docent en als pastor." Pater Moonen neemt de zaak zeer hoog op.

Afkeuring

In de Pancratiuskerk in Heerlen heeft Frans Delahaye zijn afkeuring uitgesproken over de gebeurtenissen van de laatste dagen. Hij deed dit in zijn afscheidspreek. Hij is onlangs benoemd tot kapelaan in Heer. Aan het einde van de viering heeft deken Jochems zich achter Frans Delahaye gesteld. De jonge priester sprak zijn grote waardering uit voor de goede opleiding die hij op de HTP genoten heeft en vond het spijtig dat deze nu zo in discrediet gebracht is. „De HTP staat midden in het leven en tussen de mensen", aldus Frans Delahaye, die het daarom zozeer betreurde dat men nu „gemeend heeft te moeten kiezen voor een gesloten opleiding in Rolduc".

Buiten spel

HEERLEN — Tot nu toe is drs. M. Lemmen, docent sociologie op de HTP, formeel nog steeds het hoofd van het groot-seminarie van het bisdom Rormond. „Of dit ook zo zal blijven, weet ik niet", zo deelde hij gisteren mee.
Drs. Lemmen is officieel president van het groot-seminarie dat in Roermond ligt. Het is nu verhuurd en in gebruik bij de rijksdiensten. Verder is hij direkteur van het Bisschoppelijk Studiecentrum Molenberg, de stichting die de gebouwen van de HTP beheert. En tenslotte is hij voorzitter van een commissie die de bisschop van Roermond moet adviseren inzake geschiktheid van nieuwe priesterkandidaten. De commissie bestaat nog wel, maar staat al geruime tijd buiten spel.

Akkoord over bestandslijn in zicht

JERUZALEM/DAMASCUS — De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, dr. Henry Kissinger, meent al binnen 24 uur goedkeuring van zowel Jeruzalem als Damascus te verkrijgen voor een Amerikaans plan inzake een bestandslijn in de hoogvlakte van Golan. Kissinger die dit gisteren na overleg met de Israelische leiders in Jeruzalem liet doorschemeren, waarschuwde er echter voor dat andere kwesties een overeenkomst nog in de weg kunnen staan.

Kissinger en zijn helpers hebben geen bijzonderheden over de plannen gegeven. Niettemin verluidt uit „betrouwbare bron" dat Israel een deel van het vorig jaar veroverde Syrische grondgebied zou teruggeven, plus een deel van de oostelijke Golan, dat in 1967 was bezet, met inbegrip van de stad Koeneitra. Volgens de Israelische pers zal het deel van de berg Hermon dat wordt teruggegeven en dat uitzicht geeft op een groot deel van Syrië, aan VN-troepen worden overgedragen, zodat de Syriërs geen strategisch voordeel behalen. De heuvels ten westen van Koeneitra zouden in handen van Israel blijven. De stad zou worden herbouwd en weer door Syriërs worden bewoond.
Israels minister van buitenlandse zaken Abba Eban zei gisteravond na het wekelijks kabinetsberaad optimistischer te zijn over een akkoord met Syrië.
Intussen gingen het afgelopen weekeinde de beschietingen op de Golanhoogvlakte door.
Bovendien hebben Israelische kanonneerboten gisteren gedurende bijna twee uur het Palestijnse vluchtelingenkamp Rasjidieh bij Tyrus in Zuid-Libanon beschoten. Volgens Libanese opgave zijn daarbij vijf doden gevallen en werden 12 mensen gewond. Libanese artillerie beantwoordde het vuur, terwijl Israelische straaljagers boven het strijdtoneel cirkelden. Volgens Beiroet werd een Israelisch schip geraakt maar kon het vaartuig toch ontkomen.

AANGEB. BETREKK.

NAAISTERS en leerl. naaisters. BV Rutrico, Stadswegske 17, Sittard.

Gevr. JONGENS en meisjes v.a. 15 jaar. Aanm. Tip Top Cleaners, Stationstr. 23, Geleen, tel. 42179.

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing nightclub cabaret Nette MEISJES kunnen Palma Palace, Kempkensweg no. 1, Heerlen, tel. 714218.

Voor een alleenstaande DAME of wed. hebben wij een kosthuis als tegenprestatie in de avonduren oppassen voor kinderen van 5-7 jaar. Br. ond. no S 8309 LD Sittard.

Vervroegd GEPENSIONEERDE gevr. voor grondwerkzaamheden e.d. Aannemersbedrijf Vebro, Heirstr. 239, Maasmechelen, tel. 045-712501

Voor al uw HUISHOUDTEXTIEL naar de enige speciaalzaak. Huwelijksuitzetten grote korting. — De Zwaluw, Dautzenbergstraat 29-31, Heerlen.

Gevr. besch. BUFFETMEISJE. Bar High Chapperal Brunssum, tel. 254028. Na 17 uur.

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon. Werkw. 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstr. 28, Geleen.

Gevr. WERKSTER 2x p.w. Aanm. na 16 uur, tel. 045-315248. Rest. „'t Grilke", Schaesberg.

Charmante BARDAMES gvr. voor intieme club. Intern mogelijk. Tel. 045-251039.

VERKOOPSTER gevr. Leeft. 17-20 jr. Luxe schoenen en lederwaren, Piet Eygelshoven, Saroleastr. 23, Hrln.

Voor ons atelier vragen wij NAAISTERS en leerling naaisters. Hoog loon en reiskostenvergoeding. Voor geroutineerde gehuwde naaisters bestaat de mogelijkheid de werktijd in overleg te regelen. Inlichtingen: Mill Shirts, Heerlenseweg 145, Leenhof-Schaesberg, tel. 045-313210.

V. direkt gevr. 1e KAPPER of kapster. Kapsalon Rijnders, Kerkstr. 7, Brunssum, tel. 251625.

Leuke BARMEISJES gevr. Gar.loon f 50,— p.dg., int. mog. Black Angel Bar, Hommerterweg 1, Vaesrade, tel. 04492-2161.

Wij vragen nog enkele NAAISTERS, niet ouder dan 20 jaar. Hoog loon. Gennes confectie, Julianastraat no 39 Brunssum, tel. 253883.

Fa. F. Nagy GmbH en Co. kG, Herzogenrath vraagt met spoed voor Nederland en Duitsland LASSERS a.e. en argon met tuv.-certificaat, pijpfitters, constructie- en machine-bankwerkers, electriciëns voor meet- en regeltechniek. Aan te melden tel. 04445-6036.

Vrl. HULP gevr. in onze automatiek voor de zaterdagavond. Werktijd van 17.30-1.30 u. O. Haemers, O.N.-str. 31, Heerlen.

BARDAMES gevr. voor Bar Elysée, Wilhelminaplein 14, Heerlen. Hoge verdiensten. Tel. 719841.

HULP gevr. voor 2 ochtenden p.wk. Mevr. Lebouille, Bekweg 1, Doenrade, tel. 04492-2210.

Met spoed gevr. KELNER. Bar-dancing „A Gen Ing", Einderstr. 71, Kerkrade, tel. 6953.

Gevr. NAAISTERS en leerling-naaisters voor hele dg. Thomas-Konfektie, Heiveldstraat 107, Kaalheide, tel. 045-413425.

Zelfst. HULP in de huish. gevr. v. 4 midd. in de wk. Mevr. Kohnen, tel. 045-251638.

Gevr. voor spoedige indiensttreding CHAUFFEUR. Enige erv. met rijden van aanh.-wagen vereist. Tevens monteur en smeerder voor onderhoud van ons wagenpark. Transportbedr. H. J. Coumans B.V., Havenstraat 25, Stein, tel. 04495-1641.

Gevr. BROODBEZORGER, bestaande route; liefst met ervaring. De Kroon B.V., Hoofdstr. 10, Kerkrade.

Gevr. KELNERS of studenten voor 't seizoen. Tevens kelners voor 's zaterdagsavonds tijdens 't dansen. — Tel. 04454—1589.

Vrl. HULP gevr. om te werken in automatiek, 4 dg p.w., goed loon, J. Huppertz, Saroleastr. 80C, Heerlen.

Nette JONGENS gevr. 15-16 jr. als hulp bij dropfabricage. Aanm. Ned. Pharm. Industrie, Schaesbergerweg 167, Heerlen.

Gevr. 1e en 2e KAPSTER. Kapsalon Zijlstra, Lindelaan 14, V'burg, tel. 13362.

Attraktieve ZANGERES gevraagd voor modern dansorkest. Foto's retour. Br. ond. no P 8723 LD Spek'heide.

Gratis accommodatie voor all.st. DAME tegen voorkom. werkz.h. in kamerverhuurbedrijf (8 kamers) te M'tricht. Br. o. nr. C 362 LD Hrl.

Gevr. voor direct STRATENMAKERS voor Duitsl. omg. Aken Jülich Baunt. Jacob Hoogeveen Kleikstr. 94 Herzogenrath of Poyckstraat 43 Kerkrade. tel. 5856 na 18.00 uur.

Goede WERKSTER gevr. Hotel Juliana Patronaatstraat 2 Kerkrade-W.

Gevr. WERKSTUDENT plm. 20 j. voor de bediening in horecabedrijf. Stationstr. 19, Hrl.

KAPSTER gevr. en weekendkapster gevraagd. Hoog loon. Kapsalon Paffen, Poststr. 3, Kerkrade, tel. 2443.

Gevraagd spoedig enkele jonge DAMES 16-20 jaar voor hulp in rijdende winkels, goed loon. Ook enkele dames voor enkele dagen, part-time tot 25 jaar. Aanm. alleen na 18.00 uur Gravenstr. 1-10, Heerlerheide.

HULP gevr. v. 2 ochtenden p.w. liefst dinsdag en vrijdag v. 9-12 in klein gezin. Jul. Bernhardlaan 42, H'broek.

Nette HUISHOUDELIJKE HULP gevr. voor maandag en donderdagochtend. Krijgersberglaan 27. Schaesberg, tel. 311697.

VAK.HULP (serveerster) gevr. v. koffie, ijs en limonade van 1-6 t.m. 15-8, ook zat. en zondags. Vergoeding n.o.t.k. Droomkasteel Heerlerheide, Ganzeweide 113-115.

Op korte termijn gevr. voor de stad Maastricht: PERSONEN om distributiewerkzaamheden te verrichten in de vroege ochtenduren. Tel. 04406-15047.

Enkele nette BARDAMES gevr., vervoer aanw. Gar. loon f 1000 p. mnd. 's Zat. en 's zond. vrij. Werkt. v. 21-2 uur. Blokhütte, Dammstr. 21, Herzogenrath, tel. aanm. 045-412035.

WERKSTER gevr. 5 halve dgn. p. wk. Nieuwstr. 132, H'broek.

PERSONEEL gevr. zelfst. kunn. werken. Friture Jos van Kollenburg, Kerkstr. 34, Sittard.

Welke DAME wil net als ik een leuke bijverd. met hoog loon? Schrijf v. inl. aan PB. 144 Hoensbroek.

Gevraagd BARMEISJE voor 4 dagen per week, niet animeren. Hoog loon. Bar de Schuur, Akerstraat 6 Kerkrade-West, tel. 045-412976.

BARMEISJE gevraagd, geen animeerwerk, hoog loon, ervaring niet vereist. Bar de Schuur, Akerstr. 6, Kerkrade-West, tel. 045-412976.

Juwelier Huisman-Verheugen vraagt intelligente JONGEDAME met middelbare opleiding en typediploma, voor de verkoop en interne administratie. Soll. uitsluitend na telefonische afspraak 045-715929.

Gevr. WERKSTER voor 't schoonhouden van kantoor en kantine voor 2 morgens p.w. Aanm. telefonisch 045-215052.

WERKSTER gevr. voor 3 uur per ochtend. Restaurant „De Prins", Einderstr. 57, Kerkrade, tel. 7188.

Gevr. part-time TYPISTE, werktijd in overleg. Sollicitaties na tel. afspraak. Hotel Hermens, Neerhem 61, Valkenburg, tel. 04406-13020.

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide, tel. 045-211753, -215562.

Ploegje metselaars kan nog nieuwbouw of VERBOUWING aannemen met stukadoor- tegel- en alle timmerwerkzaamh. Tel. 045-711850.

Klein bouwbedrijf kan nog NIEUWBOUW of verbouwingen aannemen telefoon 045-711629.

Voor al uw DAKREPARATIES. Tel. 045—313644. Wij zijn zo bij U.

SIWA Hand. Ond. BV voor deskundige REPARATIE SIWA-wasapparaten tegen normale tarieven. Bel 04907-1345. 's avonds ook 04447-2324, ook voor kostenopgaves.

CENTRALE VERWARMING teg. concurrerende prijs met gar. Vraag vrijbl. om inlichtingen. Tel. 045-314012.

Let op. Wij vernieuwen en rep. alle DAKEN en schoorstenen. Dakdekkersbedr. Peters, Maastrichterl. 42, Waubach, tel. 312817.

Jonge, geh. VROUW zoekt thuiswerk, type- of schrijfwerk. In den Daal 44, Oirsbeek.

Kolonne KANAALBOUWERs zoekt werk in Dld. Belg. Ned. event. ook als grondwerkers tel. 045-710022.

Beschaafde JONGEDAME, bekend m. het vak, zoekt v.d. avonduren werkkr. in een gerenommeerd bar-restaurant bedrijf. Goede naam v. onderneming is belangrijk. Gaarne event. reacties on. no. H 3734 LD H'broek.

Aanleg ELECTRO-INSTALL. voor c.v. (ook zelfbouw). Bel Electro Bemelmans Wannerstraat 12 (Markt) Heerlerheide, 045-212330.

Aardingsproblemen? Bel ELECTRO Bemelmans, Wannerstraat 12 (markt), Heerlerheide, 045-212330.

TUIN opmaken, aanleggen en verder onderhouden, bel 045-216722.

METSELWERK en verbouwingen. Veldstr. 90, Brunssum, tel. 045-253404.

TE KOOP AANGEB.

AARDAPPELS, bintjes, 15 ct L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek.

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, telef. 04494-5149. Bet. in overleg, 6, 12, 18 mnd.

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafel, bij Limatic, Willemstraat 97, Heerlen, tel. 045-716340.

Nylon TEGELS 40 x 40, 12 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide tel. 045—212156; Walrampl. 16 Valkenburg, tel. 04406-5191.

PARKETVLOEREN nu vanaf f 29,- per m2, excl. B.T.W. Dekora-Parket Het Zuiden B.V., Zandbergerweg 82, Bocholtz, tel. 04442-1697; showroom open v. 9-6, 's zaterdags van 9-12.

Partij nieuwe TV's 61 cm f 448, partij nwe kleuren tv's 66 cm f 1498, partij inr-tv's v.a. f 75. Alle merken voorradig. Gemakk. betaling. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879.

Uitgewassen GRINDTEGELS in de maten 60x40 of 50x50 voor oprit terras of voetpad in vele verschillende kleuren uit voorraad leverbaar. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek bij station. Tel. 045-213877.

SIERBETONBLOKKEN voor decoratieve scheidingsmuurtjes. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek bij station. Tel. 045-213877.

Bungalowtenten - show Andre Jaimet en Orion EMAUS American House b.v. Sittard Markt 24A (achter Stadt Zitterd) Kerkrade Akerstraat 43 Spekholzerheide.

Voor SLAAPZAKKEN effen, geruit in polyether dacron. Enorme sorteringen v.a. f 29.50. Emaus American House BV Sittard Putstraat 19a, Markt 24a, Kerkrade Akerstraat 45 Spekholzerheide.

AARDAPPELS bintjes, 15 ct, grof frites-aardapp. 22 en 25 ct, appels Jonathans en Boscoop f 3.50 p. kist. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430.

Faillissementskoopjes! — BANKSTELLEN vanaf f 125, bergmeubels vanaf f 285, versch. losse clubs f 35, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek.

MEUBELSTOFFEERDERIJ. Laat uw meubels als nieuw stofferen. H. Gulpers, Varenbeukerweg 19. Heerlerheide, tel. 215032-216873.

Te k. z.g.a.n. FRITURE-INV. geh. compl. o.a. oven, diepvries enz. enz. Te bevr. Omnia, Eymaelstr. 27-29, Heerlen, tel. 045—716090.

TELEVISIES nieuwste model o.a.: Grundig, Blaupunkt, Nord-Mende, Philips, v.a. 150. Gootbeeld-tv 100 - 59 cm v.a. 50 - met garantie. Inr. mog. Dr. Calsstr. 23, Schaesberg (station). Tel. 312091.

Te k. AARDAPPELEN, bintje, 1e kwal. 15 ct. p.kg. Veendrick, ing. Kasteel Amstenrade.

De allerbeste FILMPROJECTOR voor de allerlaagste prijs staat bij Foto van der Graaf. Bauer T 5 met alle mogelijkheden met zoomlens en als koffermodel met bovendien 2 jaar garantie. Nu voor f 299,—. Foto van der Graaf, Willemstr. 15, Heerlen, tel. 045—713637.

SILO te koop en mestspreider der en varkensstal. Tel. 045-714105.

Te koop aangeb. ruime WONING met tuin, gel. Kerkrade-Bleijerheide. Prijs f 37.000. Vrij te aanv. Br. onder nr. MA 6106 LD Maastr.

f 75,—. Gebruikte SPORTFIETS, dames en heren, alsmede enkele kinderrijwielen van 6-12 jaar. Inruil occasion. Rijwielbeurs, Klompstr. 1, Heerlen.

Heren-, jongens-, meisjes- en MINI-FIETSEN v.a. f 75,—. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Voor SIERPLEISTER. Grachtstraat 35, Schin op Geul, tel. 04459-577.

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150,- m. garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen.

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Givegkeur, gasketels 16000 kcal. f 620, 21.000 kcal. f 690, 25200 kcal. f 770. Alle merken ketels. radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenhuis) tel. 04490-3228.

ANTIEK: eiken 2 kasten 6 st. taf. massief f 375,—. Industriestr. 23, Spekholzerheide.

Te k. PENS iedere dag tuss. 4-5 uur. Slachthuis Sittard.

Te k. GASHAARD en minigaskachel. Schepenstraat 15, Heerlen, na 17.30 uur.

Waar vindt u nog deze prijzen voor nieuwe MEUBELS, klassiek bankstel bijz. mooi gecapplton. f 695, massief eiken zilverkast, 'n juweel f 795, massief eiken wandmeubel 3 m br. f 1995, eiken Breughelse kast plm. 250 cm br. f 895, oudholl. eethoeken met zware massief eiken stoelen en grote uittrektafel f 495 enz. Op de Vey 61, Geleen vlakbij kunstijsbaan (let op, geen winkel en tot 8 uur 's avonds te bereiken).

MEUBELHUIS Pieterstraat 9, Geleen-Oost. Wegens verbouwing speciale aanbiedingen in massief eiken wandkasten van 3800 nu 2695, van 3400 nu 2595, van 4200 nu 2895, van 2400 nu 1695, van 2700 nu 1995, van 3300 nu 2595. Dit zijn hoge kasten. Massief eiken kasten half hoog van 2100 nu 1595, van 2200 nu 1695, van 1800 nu 1395, massief eiken bankstellen van 3900 nu 2795, van 1900 nu 1595, van 1800 nu 1495, massief eiken bankstel comb. tot 7-zits van 3700 nu 2795, klassiek Engels bankstel mohair bekl. van 2300 nu 1195, klassiek bankstel (dralon) van 1500 nu 995, verder nog 'n honderdtal afgeprijsde artikelen (attentie), deze aanbieding slechts een week geldig.

Franse KLOK met harpslinger voord. Inruil mog. Past. Moreesstr. 3, Meerssen.

REGULATEUR met mooie gong vanaf f 150. Inruil mogelijk, Past. Moreesstr. 3, Meerssen.

Te k. KINDERWIEG ½ jr oud. Te bevr. Pr. Bernhardstr. 8, N'hagen.

BRUIDSJAP. te k. z. eenv. My Fair lady-stijl. Mt. 38-40. D.bl. kostuum mt. 50 te k., tel. 215467.

BLACK & DECKER industrie klopboormach. 13 mm, 2 toer. Tijd. van f 311,— voor f 250,—. Spec.zaak Smezo, Akerstr. 288, Hoensbroek.

ANTENNEBOUW R. Konsten, Heerlen, tel. 712138. Kleuren-t.v.-antenne f 235,-, ook gesch. voor zwart-wit, 5 jr gar. Alle revisies en centrale antennes.

Partij gerevis. TELEVISIES 61 cm. z.g.a.n. v.a. f 125,- tot f 325,- Philips, Blaupunkt etc. Vossen RTV Geleenstraat 64 Heerlen tel. 711300.

Te k. a. HEUGATEGELS slechts even gebruikt voor tentoonstelling, 4 soorten v.a. f 3 p.st. Manders Woninginr. BV, Willemstr. 109, Heerlen.

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 ltr f 399,-. Ieder merk leverbaar Ignis - Esta - Bosch - Electrohelios. Franco thuis. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenh.) tel. 3228.

Reclame uit onze wit goed showroom KOELKAST f 189,- diepvries f 339,- wasautomaat f 398.- wasemkap f 159,- CC Kleba Brunssum tel. 252739.

Een TV-MAST voor kleur en zw.wit compl. gepl. mei mnd . reclame f 200,- CC Kleba Brunssum tel. 252739.

Van Afcenter eigen. KLEURENTELEVISIE gr. beeld koopje bez. onze tv kleuren showroom CC Kleba Brunssum tel. 252739.

Te k. a. BADDINGS, kepers, latten. Partij planken voor tuinafrastering, div. maten balkijzer, hoek- en T-ijzer en buizen. Grote partij rijplaten (afm. 46 x 360 cm). B.V. Martin van den Akker Industrieterrein Nuth (nabij Makro) 04447-1777 (toestel 17)

Te k. a. 6 st. OLIETANKS 3000 ltr.; 6 st. silo's, inhoud 50 m3 elk. profielijzer: HE 280B, INP8. B.V. Martin van den Akker Industrieterrein Nuth (nabij Makro) 04447-1777 (toestel 24).

F 200,- tot f 300,- voor uw oude BANKSTEL. We leveren nieuwe meubels aan fabrieksprijzen. U slaagt altijd in eiken klassiek of modern. Tel. 045-711598.

Koopje! Prachtig palissander WANDMEUBEL voor weinig geld. Kerkraderw. 164 Hrl. Molenberg.

Eiken, klassieke en moderne MEUBELEN, rechtstreeks vanaf fabrieken, dus lagere prijzen en toch veel geld terug voor uw oude meubels. U slaagt altijd. Bet. in 12-36 mnd. Bel en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken.Tel. 045-711598.

Te k. van afbraak tienduizenden METSELSTENEN (schoon). Tel. 04494-43226.

Uw BANKSTEL, stoelen enz. binnen 1 week vakkundig bekleed kamerbr. tapijt heden besteld morgen gratis gelegd. Fa. Kloprogge, Akerstr. 70 K'rade-.W tel. 045-412735.

Te k. VLOERTAPIJTEN kostbaar bankstel, salonkast, secretaire en gr. m. perzisch tapijt. Tel. 04750-14342.

Div. maten ZONNESCHERMINIUMBUIZEN uit voorraad leverbaar. Holland-Markiezen, Akerstr. 16 Heerlen, tel. 711615.

Div. mate ZONNESCHERMEN direkt uit voorraad leverbaar Holland-Markiezen, Akerstr. 16 Heerlen, tel. 711615.

Aluminium- en houten ladders in div. maten leverbaar. Holland-Markiezen, Akerstr. 16 Heerlen tel. 711615.

SIERSMEEDWERK. Trapleuningen v.a. f 35,- p.m. Buitenlantaarns, open haarden enz. Fa. Pauli, Op de Bossen, Eygelshoven, tel. 045-351632.

Te k. DIEPVRIESKAST 400 l inh. General Electr. i.pr.st. Industrie gasforn. z.g.a.n. Electr. vleessnijmach. (Berkel). Tel. 045-311075.

Te k. skai BANKSTEL best. uit 3-zits bank en 2 fauteuils, prijs 175,—. 045-313228.

Te k. moderne KEUKEN wit formica, lengte r.v.s. blad 2 m, 2 spoelbakken en bovenkastjes. Geleenstr. 26, Munstergeleen.

Te k. pr. DUIVENKLOK, junior, z. busjes en benzing m. busjes. Vinkerstr. 45, Chèvremont.

Te koop 2x 10 W. Philips VERSTERKER z.g.a.n. Parallelstr. 7, Nuth.

Te koop uit erfenis 22 oude koperen GEWICHTEN f 150, tevens 10 antieke vestzak horloges f 250, 2 antieke balinese poppen bekleed met plm. 500 oud munten f 250 en partijtje speelgoed uit oma's tijd f 50. Tel. 070-461307 of 652405.

Te k. wegens gevorderde leeftijd autom. WASMACH. f 150, mooie woonkamerk., een bergmeub., 2-persoons ijzer. ledikant, 2 gemakk. clubs, 1 slaapb. oude trapnaaim. f 35, 1 zeer mooie stabiele Duitse keukenk. 50 jaar oud, 2- en 3-deurs kleerkast, oude hangklok, aardgasfornuis, gashaard, minigask., oliekachels, grote keukentafel, kleine ronde tafel, stoelen, spiegels, 2 woonkamerbanken zonder clubs, schilderijen, klein buro voor scholier. Onderstestr. 9, Palemig Heerlen.

AANHANGWAGEN te k. voor gr. auto b.v. Opel. Hoofdbroekerweg 1. Brunssum.

WANDELWAGEN met voetenzak. Hoog model, luxe uitv. z.g.a.n. f 85,—. Boels, Parallelstr. 37, Amstenrade, tel. 04492-1807.

PIANO'S, vleugels, betrouwbaar kopen van nieuwe en gebruikte betere merkpiano's aan de laagste prijzen. Vrije bezichtiging en advies. Warps vakservice, Raadhuisstr. 5, Heer-Maastricht.

RECORDERBAND 18 cm per 2 stuks 14,50. Haltronic, Grubbelaan 2, Hoensbroek.

Te k. WANDELWAGEN merk „Peggy" kl. blauw f 50,—, tevens compl. band en velling van Peugeot 504 als nieuw f 30,—. Marktstr. 39, Kerkrade. Na 18 uur.

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg.

Fa. Menten Metaal. Wij betalen de beste prijzen in heel Limburg voor rood KOPER, geel koper, alum. zink. accu's, lood. Tuddernderweg 281, Sittard, telefoon 04490—2283.

Handelaren en bedrijven voor KOPER en metalen betalen wij de hoogste prijzen. Groothandel Janssen, Lintjesweg 2 Munstergeleen 04490-9291.

BRANDKAST(JE) te k. gevr. Br. ond. no. 0474 L.D. Hrln.

Teg. de hoogste prijs ROODKOPER, geelkoper, alum., lood, zink, tin, kabel, ijzer, accu's. J. Pfeifer, Molenweg no 24, Sittard-Ophoven, tel. 04490—6514.

Butagas GEISER, ijskast, kolenhaard Davonet m. termostaat, butagasfl. 043-30084.

ACCORDEONS gevraagd voor een nieuw op te richten accordeonclub zowel groot als klein. Alleen per brief met merk en prijs aan L. Verheyen, Thibaltflat 72, Valkenburg.

ACCORDEON gevraagd voor een nieuw op te richten accordeonclub. Opgave alleen per brief, met merk en prijs, groot of klein aan L. Verheyen, Thibaltflat 72, Valkenburg.

Te k. gevr. DIEPVRIES, dressoir, koelkast. Frau Seegers, Onderstestr. 9, Palemig Heerlen.

TE HUUR AANGEB.

Taxi Brunna VW-BUSJES te h. m. en z. chauffeur. Akerstr. 80 Brunssum. 253245.

Te h. a. gem. KAMERS m. bad, keuken en c.v. Panneshelderstraat 19, Kerkrade. Na 6 uur.

Prachtige KANTOORRUIMTE of showroom te huur. Ruime parkeergelegenheid aanwezig. Te bevragen: Trichterweg 57, Trebeek.

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. WOONHUIS, villa of dergelijke, gesch. voor kantoren. Mag ook afgelegen liggen, liefst dir. aanv. Br. ond. no. G 2841 LD Geleen, m. opg. van huur.

Te h. gevr. WOONRUIMTE, 2 kamers, douche en keuken, liefst zo vlug mogel. Br. o. n. M 362 LD Hrl.

Kan iemand helpen? Met spoed beneden-, BOVENWONING of flat gevragd. Tot f 275,— per mnd. Tegen beloning van f 100,—. Br. o. nr. K362 LD Hrl.

RUILEN

Wie wil onze eiken Bamberg PIANO ruilen tegen een eiken boekenkast? Inlichtingen Keelkampstraat 35 Nuth.

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd taxateur, lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000,-. Bem. Bur. in Onr. Goed.. Ass.-kant. Horstink, Heerlen, Tempsplein 20a, telef. 045—710315.

HEERLEN-centrum: riant gelegen hoekpand, zeer geschikt als zakenpand of praktijkruimte. Aanvaarding in overleg. Vr.pr. f 95.000,-. Heerlen-N.: ouder woonhuis met 3 garages en grote tuin geheel onderkelderd. Alle ramen uitgevoerd in kunststof. Zeer goed onderhouden. Aanvaarding 1 maand na overdracht. Vr.pr. f 85.000,-. Te bevr. 045-212613.

Te k. vrijst. HERENHUIS op goede stand, zeer geschikt v. ass., acc. enz. Kaldebornweg 53 Heerlen inl. tel. 045-411726. Na 18 u.

BOUWGROND te koop mooi gelegen te Amstenrade, Parallelstraat naast no 56, 12 m front en 25 m diep. Te bevr. 04499-1252 of 1545.

Part. vraagt stukje BOUWGROND liefst in een rustig gelegen dorpje in de Oostelijke Mijnstreek. Geen tussenkomst makelaar. Aanbiedingen te sturen naar Nieuwstr. 68, Hoensbroek.

Wie kan mij in omg. Heerlen helpen aan een WONING. Ruim eigen geld aanwezig. Brieven onder nr. 0472 LD Hrl.

Verkoopt U Uw huis? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onze kantoren garanderen een snelle VERKOOP. Belt U even 043-19177 Stienstra Maastricht BV, Alex Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26.

SCHINNEN te k. vrijst. bungalow met c.v. en garage, woonk., keuken, 3 slaapk., badk., incl. stoff., mooie grote tuin f 180.000.- k.k. Horstink Heerlen. Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A, tel. 045-710315.

HULSBERG te k. in aanbouw zijnde bungalow met garage en c.v., ruime living met open haard, 3 slaapk., badk. m. ligbad, hobby, berging enz. f 169.500.- Horstink Heerlen. Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A, tel. 045-710315.

LIMBRICHT, Einighausen. Vrijstaande woningen met c.v. en grage. Ind. o.a. woonkamer m. open keuken van 40 m2, compleet inger. keuken met o.a. afzuigkap, inbouwoven, kookplaat en koelkast, 4 slaapk., badk. met ligbad. Vliezotrap naar zolder. Prijzen v.a. f 95.318- v.o.n. Stienstra Heerlen bv, Tempsplein 26, Heerlen 045-712255

H.H. HUISEIGENAREN. Wilt u uw huis goed verkopen? Wilt u vrij zijn van alle verkoopzorgen? Laat dan „in uw opdracht" de kostenzorgen van de verkoop aan ons over. De verkoop zal dan volgens uw wensen door ons worden behandeld. Bij geen verkoop, geen kosten. Belt u even of komt u op ons kantoor. De heer Offermans en de heer van Grinsven willen u graag van dienst zijn. Offermans Fin. Bem. Bur. b.v. afd. o.g. Rijksweg Zuid 170, Geleen, tel. 04494-45658.

HOENSBROEK, Bouwplan 29 bungalows a.d. Stationsstraat nog 2 bungalows te k. Ind. woonkamer met open keuken, 50 m2 ruime badkamer met ligbad en douche, 3 slpk., berging, c.v., gar. en centr. antennesysteem, royale keukeninrichting en betegeling, koopprijzen f 99.500.- v.o.n. en f 102.000.- v.o.n. Inl. Bouwbedrijf Wilhelm B.V. Hommerter Allee 34 Amstenrade tel. 04492-1590.

Huls-Simpelveld te k. WOONHUIS met gar. en c.v., mooie tuin opzij en achter. Tel. 2470 na 18 u.

HUIS te k. bwj. '62 2 onder 1 kap, c.v., gar., voor- en achtertuin, vrij te aanv., 20 juli '74, prijs f 85.000.- k.k. Meelovenstr. 4 Brunssum.

Vindt u niet wat u zoekt? U vindt gegarandeerd een HUIS naar uw keuze in de Woninggids voor Zuid-Limburg. U krijgt deze gratis bij Stienstra Heerlen Tempsplein 26, tel. 045—712255, of bij Stienstra Maastricht, Alex. Battalaan 85. tel. 043—19177.

Te koop enige BOUWTERREINEN te Susteren. Tel. 04499-1919.

KLIMMEN: geheel gerestaureerde vakwerkboerderij met schitterend uitzicht, optimale privacy en zeer rustig gelegen. Grondopp. 2350 m2. Het geheel bevat o.m. zwembad, c.v., luxueuze badk., 4 slpks., 2 livings, opp. tot. 84 m2, beide met open haard, luxe keuken (6x3 m) en bijkeuken. Aanv. direkt. Vraagpr. f 395.000,— k.k. Inlichtingen makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151. Beursmakelaar.

Vrijst. HUIS te k. 3 slaapk., badk. m. ligb., hal m. marm. vloer, open trap, c.v., garage, L-kamer, gr. keuk., mooie aangelegde tuin. Vraagpr. f 80.000,—. Heerstr. Nrd. 15, Stein, direkt te aanv.

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN in Heerlen te koop en te huur. Heeft U plannen tot verkoop c.q. verhuur? Neem eens vrijblijvend kontakt op met Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

MUNSTERGELEEN: goed geleg., goed onderh. halfvr. woonh. m. gar., berging en c.v. Het geheel bevat o.m. hal m. garderobenis, keuken, woonk., 3 slpks., badk. m. ligb., bepl. en besch. zolder, bwjr. 1969. Aanv. dir. Vraagpr. f 80.000,— k.k. Inlichtingen makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151. Beursmakelaar.

SITTARD, Rijksweg: degelijk geb. en in het centr. gel. ruim woonh. m. o.m. gar., c.v., 2 kelders, woonk. 33 m2, keuken, badk. m. ligbad, 4 slpks., waarvan 1 mansardek. Aanv. praktisch direkt. Vraagpr. f 80.000,— k.k. Inlichtingen makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151. Beursmakelaar.

KERKRADE te k. bungalow met c.v. en garage, woonk. met open haard, open keuk., 3 slaapk. met ligbad, tuin f 145.000.- k.k. Horstink Heerlen, Bem. Bur. in onr. Goed. Tempsplein 20A, tel. 045-710315.

HUIS te k. Tunnelweg 10, Terwinselen.

SCHIMMERT. Aan het Oranjeplein te Schimmert zal binnenkort gestart worden met de bouw van 4 herenhuizen met c.v. en garage. Ind. o.a. ruime hal, grote woon-eetkamer, waarbij u kunt kiezen uit een open keuken met afzuigkap en div. kasten en een 5e slaapkamer of keuken (met dezelfde install.) met studieruimte. Op de 1e verd. zijn 4 slaapk., waarvan 2 met balkon, en badk. m. o.a. ligbad. Tevens breed terras en vrijstaand garage. Prijs v.a. f 129.712.- v.o.n. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

Kerkrade-West: Zeer rustig gelegen MIDDENSTANDSWONINGEN met c.v. en garage, waarvan enkelen met extra berging. Ind. o.a. woonkamer met open hardhouten trap, open eetkamer-keuken met eetbar, r.v.s. aanrecht, afzuigkap en div. kastjes. Tot. opp. 40 m2, 3 bijz. ruime slaapkamers, luxe badk. Alle woningen hebben voor- en achtertuin en worden dicht bij scholen en winkels gebouwd. Prijzen v.a. f 80.110,-. k.k. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26 Heerlen, tel. 045—712255.

VERLOREN

Pauline heeft haar GOUDEN ARMBANDJE verloren (bestaande uit kettinkje met plaatje waarop inscriptie Pauline) in de buurt van de St. Servaasschool, Heldevierlaan 2 te Schandelen-Heerlen. Ze had dit kleinood t.e.v. de eerste h. communie gekregen en is zéér teleurgesteld. T.b.t.t.b. Kempkensweg 11, Heerlen bij Spoorsingel.

DIEREN

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

HONDENKAPSALON Dhr. Meeuwsen Heerenweg 330 Heerlen tel. 045-212826.

KALKOENEN te k. Amer. breedborst 10 wk. oud. Keekstr. 4, Heerlerheide.

Duitse HERDERS m. stamb., 8 wk. en 1 van 13 mnd Kampstr. 62, Schaesberg (inrit t.o. Hoogstr. 207 N'hagen).

Te k. draadharige FOXTERRIERS met stamb. Populierweg 87, Maastricht.

Te k. mooie gladhaar FOX-TERRIERS, 8 wk., tevens mooie dwergpoedeltjes in div. kleuren. Tilly Busch gedipl. trimster. Putstr. 50, Sittard.

Te k. jonge Duitse DOGGENN met stamb., geel gestroomd. Kerkstr. 21 Guttecoven, tel. 04498-2157.

Te k. witte DWERGPOEDEL met stamb. 7 mnd oud. Boumans, Grimbeertstr. 7A, Maastricht.

Te k. abrikoos DWERGPOEDELS, vader Luxemburgs kamp. '73-'74 en jeugdwereldkampioen '73, Raadhuisstr. 39, Grevenbicht, tel. 04497-362.

Te k. BASSET Artesiën Normand, Hush Puppy teefje, 9 mnd met stamb. Tel. 312498, Kennedystraat 10, Waubach.

Te koop PAPEGAAI prachtige jonge vogel met grote kooi f 125,—. Tel. 070-461307 of 652405.

Te k. jonge TECKEL, 8 wek. Tel. 045-412955.

BOUWVAK

Voor al uw hardsteen binnen- en buiten-DORPELS, marmer vensterbanken, marmer- en natuursteen vloeren Fa. Moonen-Wanders. Rietrastraat 11, Hoensbroek. tel. 045—214851.

Bouwmachinegroothandel A Damoiseaux, Julianastr. 12, Simpelveld. Toonaangevend voor Zuid-Limburg in verkoop, verhuur, reparatie van BETONMOLENS, betonzagen, bouwliften, bouwverlichting, bouwstutten, bouwschragen, boormachines, breekhamers, electr. schaven, zagen, bandschuurmachines, clipper, steenzagen, diamantbladen, betonafrijbalken, haakse slijptollen doorslijpschijven, kruiwagens, kettingzagen, lastrafo's, omvormers, heteluchtkanonnen, trilplaten, trilwalsen, waterpompen etc. etc. Alle verhuurmachines zijn fabrieksnieuw Werkplaats voorzien van: draaibanken, slijpbanken, fraisbanken, wikkelmachines speciaal lasinrichting Telef 04442-1846.

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. o. nr 4983 LD Heerlen.

Zeer goedkope LENINGEN voor bezitters van een eigen huis vanaf f 4000,- b.v. f 7000,- kost f 91,- per mnd; rustende hypotheken geen bezwaar. Tevens persoonlijke leningen voor iedereen van f 1000,- tot f 10.000,- binnen 24 uur, zonder kosten. Geheimhouding verzekerd. LBA Marshallsingel 11 Vrieheide-Heerlen tel. 045-212393 of 212097.

Kontant GELD voor iedereen en elk doel binnen 24 uur, lange looptijden, lopende schulden geen bezwaar Eigen huis niet verplicht Geen behandelingskosten Aanvragen telef., schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia, tevens agentschap. Fa. F. van Lanschot bankiers Poststraat 36 Kerkrade, tel. 04445—6543 (2 lijnen) 's avonds tot 9 uur 04445—7572. Oranjestraat 5

GELD voor huiseigenaren. Snel en discreet, lopende schulden geen bezwaar. Geen behandelingskosten. Aanvragen telef. schriftelijk of op kantoor tussen 9-6 u. Zakenbureau Prudentia, tevens spaaragentschap Fa. F. van Lanschot, Bankiers, Poststr. 36 Kerkrade, tel. 04445-6543 na 6 u. 'savonds 04445-7572.

24 uurs service Geld nodig? Alle aanvragen die bij ons voor 15.30 uur n.m. binnenkomen worden nog dezelfde dag bij U thuis uitbetaald. Leningen tot een bedrag van f 15.000,- Discrete afwikkeling. Ter Horst B.V. De Sauveurstr. 12 Ulestraten. tel. 04403-3670 (ook in de avonduren).

GELD voor elk doel. Voor een zeer voordelige 1e of 2e hypotheek, persoonlijke lening, auto- of caravanfinanciering. Buro Muys, Postbus 104, Brunssum, tel. 045-213926.

LENINGEN enz. Vlug, voordelig en vertrouwelijk. U belt, wanneer U wilt! 04490-2105 Buro Mediair, Sittard, Postb. 215.

PERS. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur geregeld. Geen kosten, discrete afhandeling. B.B.W. Hoofdstraat 9, Amstenrade, telef. 04492—1301.

HUWELIJK

Nette j.man 21 jr. zkt. ser. kennismaking met net en lief MEISJE van 19-21 jr. Br. o. n. H 361 LD Hrl.

Alleenst. man 41 j. m. gr. woning in centr. Sittard z.k.m. nette VROUW, weduwe of gesch. , kind geen bezw. Br. ond. nr. S 8332 LD Sittard.

Jongedame, 28 jaar, r.k., vaste betrekking, zkt. ser. kennism. met nette HEER. Br. met foto op erew. ret. onder nummer H 3736 Hoensbroek.

JONGEMAN 24 jr. zkt. k. m. meisje of vrouw gesch. g. bezw. Br. o. nr. H 3735 LD H'broek.

AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leenkampsweg, Palemig. Tel. 045-710654.

Gebruikte AUTO'S plm. 40 stuks van f 100,- - f 15.000,-. Inr. en gespreide betaling mogelijk. Autobedrijf Jasper hoek Akerstraat-Gladiolenstraat Sp'heide-K'rade-W. Off. dealer Simca, Chrysler Matra. tel. 045-414243 3 lijnen.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en vrachtwagens. Tel. 043-23790. A. Scheffer.

AUTO verkopen voor contant geld alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3 en 7, Maastricht, tel. 043-27308. Inen verkoop goede auto's.

Te koop alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom, Leemkampsweg 2, Heerlen, Palemig, tel. 710654 en 717512

Garage Bastiaans Borgharen ALFA Romeo 1750 GTV '71, Alfa Romeo 1750 GTV '70, Alfa Romeo 1600 Gulia '71, BMW 2002 '70, BMW 1802 '71, CGT '70 Fiat 128 '71, Renault R 4 '72, Skoda 100S '70 f 2500,-, Fiat 850 f 100,-, Peugeot 204 f 900,-. Alle auto's met bovag garantie, inruil en financiering tel. 043-14227.

Show gebruikte auto's bij Auto Smeets Maastricht Renault — 100 auto's vaste prijzen — inruil en financiering te regelen vele merken — RENAULT alle typen. Citronë 2CV, Dyane, Ami 8, Peugeot 204, Simca 1100 - 1300, Opel Kadett, Rekord, Auto Bianchi, Toyota 1000, 1200, VW kever 1600 411. Passat, Fiat 850 128 - 124, Lada 1200, Skoda sport, DAF 33 - 55. Morris Mini, Maxi Marina, Ford Taunus, Escort. Show vrijdag, zaterdag, maandag. Bovag Garantie en 14 dagen rijden, niet goed auto terug. Kom kijken bij Auto Smeets Akersteenweg Heer Maastricht, tel. 043-21444.

Te koop KAWASAKI 500 half jaar oud 2700 km f 3500. P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg. telf. 311729.

CAPRI 1500 XL 70, Kadett Special goudmetallic 71, Austin 1300 GT 71 geel, Autobianchi III 72, Fiat Special 124 72, VW 1300 70, NSU TT 1200 70, Fiat 125 71, Ford 1600 L. 71, Chrysler 160 GT 71, Ascona 71, Simca 1501 68. Opel 65 f 225, 12M 65 f 200. Inruil, garantie en financieren Autobedrijf P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg Kakert, telf. 311727.

MAZDA Mazda Mazda. Een van de beste auto's. Een van de compleetste. Een van de zuinigste. Een van de duurzaamste. En een jaar garantie. V.a. f 7330,- Lotomy bv Sittarderw. 162 a.d. rotonde Heerlen tel. 045-719349. Kerkrade, O.L. Vrouwestr. 89, tel 04445-3030. Brunssum, Rembrandtstr. 64. tel. 045-253333.

Te k. TOYOTA 1200 '71, Toyota 1100 Station '68, Citroën AZU Bestel '72, Renault R12 '70, Ford 12M '70. Gar. J. M. Goossens, Pr. Hendriklaan 22B, Brunssum, tel. 251953.

EENDEN, eenden, eenden. 50 stuks bij de specialist met bovaggar. Dyna 72, 71 70 69 68 67, 2CV4 72 71 70, 2CV Bestel, Ami 8 72 71 70, 2CV 69 68 67 66. Auto France Bergerstr. 164, Maastricht, tel. 043-27556.

MAZDA-dealer Rulkens in Thorn biedt deze week aan in zijn grote showroom, nieuwe Mazda 1000 2-drs in rood en geel incl. BTW f 7500 af importeur, Mazda 1300 2-drs luxe rood en ged. incl. f 8450 af importeur, 818 4-drs rood, blauw, groen incl. f 9350 af importeur, 616 4-drs rood en geel incl. f 11.200, 929 4-drs groen incl. f 12.270. Door inruil verkregen Toyota 1000 2-drs geel 1972, Toyota 1200 2-drs geel 1972, Cortina 1300 2-drs groen 1972, Peugeot 404 4-drs l.blauw 1971, Simca 1000GLS bruin 1973, NSU 1000 blauw 1970, NSU Prinz 4 de luxe rood 1972, Renault 1 4-drs rood 1970, VW1302 rood dec. 1972, VW 1302 zilvergrijs 1972, VW 1300 wit met schuifdak 1972, VW 1300 wit 1968 (zeer mooi), Mazda 1300 2-drs rood 1971, Simca 1100GL beige 1969. Alle auto's boven de f 3000 worden op verzoek afgeleverd met veiligheidsinspectierapport en schriftelijk garantiebewijs. Inruil en financiering mogelijk. Iedere werkdag, ook zaterdag geopend tot 19 uur. Zondag gesloten. Mazda-dealer Rulkens, Meers 3, Thorn, tel. 04756-1216.

BMW 2002 bj. '72 magn. wielen. radio iets aparts. Ford Escort 1100L '72. DAF 55 zeldzaam mooi '69, Kadett de l. '70 en '68, Taunus 20M stat. car '68, V W 1300 '69, VW 1500 '66 f 400. Garantie, fin. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 717806.

Te k. OLDTIMER Peugeot 201 Cam. 1928 ongerest. Tel. 04405-1446, Nieuwenhuisstr. 43, Aalbeek.

Te k. onder volledige garantie en service o.a. RENAULT 15TL '73, BMW 2000 Touring 15.000 km '72, Fiat 125 Spec. 5 versn. 16.000 km '72, Ford 2000GXL Autom. 4-drs. '73, Simca Rally '72, Peugeot 504 '71, Opel Comm. coupé 73, Opel Comm. GS 4-drs '72, Ford 1600XL Coupé '71, Ford 2300XL '72, Fiat 128 '73, Fiat 850 coupé '70 '69, Fiat 850 Spec. '71 '70 '69, Opel Kad. '69, Kad. Olympia '68, BMW 2002 '69, VW 1600TL '72, VW 1300 '69, BMW 2500 '70, Fiat 124 '73, Simca 1301 Spec. '71, Ford 1600 '72, Autobianchi A III '72, Eend 2CV 4 '72, NSU RO 80 '68, Vauxhall Viva 4-drs '71. Garantie, verzekering en fin. eventueel klaar terwijl u wacht. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, H'heide 045-216475 (t.o. meubelzaak Führen).

VW Kever 1200 type '68 f 950, Veestr. 12, Catsop-Elsloo.

Han van Sintmaartensdijk biedt te koop aan in verlichte showrooms tegen de scherpste prijzen o.a. MERCEDES 280S '73 kl. beige z.m., Volvo 142 '71 kl. groen, Opel Manta 61S '71 kl. geel, Opel Rek. '73 kl. br., 3 Opel GT 1900 '69 en '70 kl. rood en oranje, Opel Kad. LS '70 kl. groen, Opel Ascona '71 kl. br., BMW 2002 '72 kl. rood, BMW 2002 '71 kl. r., BMW 2002 '69 kl. bl., BMW 2002 '70 kl. w., NSU RO80 '71 kl. w., Audi 80LS '73 kl. br., Renault 12TL '72 kl. grijs, Jaguar E type '67 kl. r., Ford Capri 1600GT '73 kl. g, Ford Taunus 1600 '73 kl. gr. met gasinst., Ford Cortina '71 kl. br., Ford Granada coupé kl. paars, Ford Taunus 1600L '72 kl. bl., Ford Taunus 1300L '72 kl. br., Ford Capri 2300GTXLR '70 kl. groen, Ford Capri 1700GTXLR '70 kl. groen en wit, Ford 17M '69 kl. bl., Porsche 911T kl. z. grijs gekl. glas alle acc., Porsche 912 Targa '68 kl. gr., VW K70L '71 kl. bl., Chevrolet Camaro '71 kl. groen, Mercedes 280S '70 kl. groen electr. schuifdak, Mercedes 200 '70 kl. groen, Mercedes 220D '71 kl. bl., Mercedes 230 '69 kl. bl., Peugeot 504 '69 kl. w., Peugeot 404 Cabr. '69 kl. grijs, VW Buggy '70 kl. geel, Austin Maxi '70 kl. groen, Austin Mini '69 en '66 kl. r., Sunbeam Imp. '71 kl. bl., Citroën GS Club '71 kl w., Citroën 2CV4 '71 kl. w., Mazda 1500L '70 kl. r.. Fiat 124 Sportcoupé '69 kl. groen, 2 Jaguars S type '68 kl. groen en bl., Daf 33 '71 kl. oranje, Simca 1100 GLS Tourist '70 kl. bruin, Chrysler GT '72 kl. br., AMC Javeline '69 kl. bl., Speedboot VEGA '73 f 3500, Suzuki 750 cc watergek. '73 4000 km a.nw. Plm. 20 goedkope inruilwagens tot f 3000. Directe financ. en pl. Inruil en garantie in eigen werkplaats. Auto Sima Ganzeweide 153-155, H'heide, tel. 045-211067 b.g.g. 213043.

BMW 2002 '72, Kadett '70, VW 1300 '70, Volvo 122S '67, Lancia Fulvia 1300 '68, Speedboot met 35 pk motor Johnson met trailer, radio aan boord. Inr., fin. en garantie. Autohandel M. Hogenhout, Wilhelminastraat 151, Hoensbroek.

KADETT Rally '68 te k. of te r. teg. Ford 20M, Nieuwstr. 34, Heerlen, Na 15 uur.

Met Bovaggarantie VW BUGGY rood, leuk, Opel Ascona '62, BMW 1600 wit '71, Opel Kad. '72, Olympia '69 rood, Opel Manta '70 als nieuw, Simca 1000S '72, Ford Escort '72 wit-zwart dak, VW '71, Kadett Car. '68. Garage M. v. Hees, Litscherveldweg 5, H'heide, tel. 045-214341 (achter dancing Nationaal).

Ton Quadflieg biedt aan: OPEL Rekord II 1700 '72 20.000 km gel. serviceboekjes aanwezig, kl. groenmet.. Toyota Celica 1600ST '73 kl. goudmet., Escort 1100 luxe 8 mnd oud kl. rood, VW 1300S '73 kl. geel veel acc., Ford 1300 luxe '72 kl. rood, Ford 1600L coupé '71 kl. blauwmet., Renault R16TS 70 kl. bruin met., VW 1500 Kever '70 kl. wit, Vauxhall Viva SL90 '69 kl. blauw, Kadett '69 kl. wit. Div. inr. o.a. Cortina '68, Renault R10 '68, Daf 33, Fiat 850 '69, Opel 1700L '66. Inr. en fin. mog., ook zonder aanbetaling. Garantie 10.000 km of 3 mnd. O.L. Vrouwestr. 57, Kerkrade

Nu ook DOE-HET-ZELF GARAGE in Heerlen aan de Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig, tel. 045-71849, openingstijden van 9 tot 19 uur.

RENAULT R4 zeer goed n. band. en motor, radio trekhaak f 700, Ford 1700 V 4 f 700, Aldenhofstr. 62, H'broek.

FORD 17M '71 f 6000, Ford 20M '72 f 8.500, Ford 17M '68 f 3400, Cortina '67 f 1600, Cortina 68 GT f 1500, Fiat 850 coupé '70 f 2900, Fiat 850 coupé '67 f 1500. Fiat 850 Spec. '68 f 1600, Fiat 124 '67 f 1200, Peugeot 404 '67 f 1800, Peugeot 404 '69 f 2500, Opel Kadett LS '68 f 3850, Opel Kadett '67 f 2100, Opel Rekord 4-drs. '67 f 2500, Opel Rekord 1700 '67 f 2500, Opel Rekord 1700 '67 f 2700, Opel Rekord '68 f 3200, Opel Rekord 1900 '70 f 4250, Opel Rekord 1700 '66 f 1000, Opel Kadett coupé '66 f 1500, Renault R10 '68 f 750, Renault R10 '70 f 3500, VW 1600TL '67 f 1900, VW 1600 '67 Ponton f 1250, VW 1600 '66 f 900, Simca 1000 '68 f 800. Garantie, inruil en fin. mog. Jo van Mil, Sportstraat 10, Kerkrade-W., tel. 045-410826 t.o. Gem. Sportpark.

Autobedrijf A. C. Muyres FIAT-dealer, Kaalheidersteenweg 185. Kerkrade-W., tel. 045-413916 biedt te koop aan: Mazda 1000 1973, VW Porsche 1972, Fiat 600 1970, Fiat 126 1973, Fiat 127 '72 en 1973, Fiat 128 Rally 1972. Verder diverse Fiats: 500, 600 850 850 Spec. 127 128, 124 124 Spec., 125 125 Spec., VW 1300, Ford 12M Stationcar, Ami 6 Stationcar. Inruil en financiering mogelijk. Bovaggarantiebewijs.

Te k. SIMCA 1100 LS (5-d.) dec. '73 kmst. 11.500, kl. wit. Na 18 uur Marktstr. 39 Kerkrade.

Te k. OPEL Rekord '68. Röntgenstr. 19, Schaesberg. tel. 045-315199.

Auto Heral te Schinveld, Hondadealer, heeft voor U prachtige inruilauto's o.a. KAWASAKIMOTOR 3 cilinder '72, Toyota Corolla '71, Toyota Carona '70, Renault R6TL '72, Renault R12TL '70, Opel Rek. L. nov. '69, Rek. stationcar '70, Kadett '68 '69 '70, Kadett automatiek, Morris 1100 '70, Renault R8 '69, V W1300 '67 '69. Opel Kadett coupé '69, NSU 1200 c '70. Alle Hondamodellen uit voorraad leverbaar. Honda Civic v.a. 9300. —klaarvoor de deur. Auto Heral, Bouwbergstr. 62, Schinveld, tel. 045-252244.

Te k. FORD Taunus 12M bj. '68. Bosweideweg 4, Chevremont, tel. 04445-6628.

Te k. NSU Prinz bj. '68. Te bevr. Ferd. Bolstr. 7, Heerlen. Na 18.00 uur.

Occasions: DATSUN demonstratiewagens 240Z Sportcoupé 1974, 200L Hardtop 1974. Inruilwagens: Datsun Cherry '72, Datsun 1200 '71 '72, Datsun 1400 '72, Datsun 160B '72, Datsun 160J SSS '73, VW 1200 '71, VW 1300 '69 '71, Opel Ascona '71, Opel Kapitän '69, Audi 60L '69, Cortina 1300 '67, Mercedes 220 Autom. '65. Bastiaans Heerlen, Spoorsingel 50, Datsundealer, „waar de service goed is".

Te k. AUSTIN Mini i.z.g.st. f 1000,—. Hoebigerweg 12, Eys-Wittem.

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39, Spekholzerheide, ingang bruine poort. Tel. 045-412045.

DAF speciale aanbieding. Daf 66 Marathon '73 groen. Daf 66 luxe '73 geel, Daf 66 stationcar '73 beige, Daf 66 SL stationcar '73 groen, Daf 66 SL '73 wit, Daf 55 stationcar '71 wit, Daf 55 luxe '69 groen, Daf 44 luxe '70 beige, Daf 33 '68 groen, Daf 33 '70 geel, Daf 33 '70 groen, Renault 10 '70 beige. Inr. en fin. mog. Zaterdags geopend. Dafdealer Charles Feyts BV, Prov. weg Nrd. 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

MERCEDES Benz 230 '71 kl. groen m. radio en schuifd. Inr. en fin. Tel. 214755, Ganzeweide 146, H'heide.

Te k. i.z.g.st. DAF 44 '67 f 800, Escort 68 f 2000 als nieuw, Kadett 67 f 900, BMW 1600 '66 f 1600, Dr. A. Kuijperstr. 76, Treebeek, van Brunssum uit rechts.

DAF 55 type '69 i.z.g.st. km.st. 51.000 f 1950. Inr. en fin. Veestr. 12, Catsop-Elsloo.

TOYOTA Corolla type '73 van 1e eig. km.st. 31.000, Veestr. 12, Catsop-Elsloo. Inr. en fin. mog.

VAUXHALL Viva SL '70 kl. met.blauw 51.000 km m. radio apart mooi f 2975, BMW 2800 '71 Bordeauxrood 36.000 km koopje, Ganzeweide 146, H'heide, tel. 214755.

FORD Capri 69 f 4750, Ford 20M 68 f 2250, Ford Escort 69 f 2250, Ford Mustang 67 f 2250, Ford 12M 67 f 850, Kadett LS Coupé 68 f 2250, Kadett de luxe 68 f 1950, Kadett 69 f 2000, Kadett 67 f 1000, DAF 44 68 f 1350, Tourcaravan 69 f 2450, Fiat 124 sportcoupé 67 f 1250, Austin Seven 69 f 1500, Simca 1301 70 f 1750, Vauxhall Victor 69 f 1450, Ford Capri 2300 69 f 4250, Ford bus pers. vervoer 71 f 4500, Triumph Herald 68 f 1250, Ford 17M 69 f 2000, Fiat 124 Spec. 69 f 1250, Renault R8 68 f 650, Datsun 67 f 850, Fiat 850 coupé 69 f 1650, Austin Seven 67 f 850, BMW 2000 68 f 1000. A. J. Huntjens, Holegracht 1, Wijlre, tel. 04450-1625.

DAF-occasions m. volledige garantie, regelmatig in voorraad. Elke gewenste keuring toegestaan. DAF-dealer Loven B.V., Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-712451.

Elke dag AUTOVERKOOP tot 18 uur. Keuze plm. 40 stuks. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1, Heerlen, hoek autoweg Parallelweg (dir. achter Aral-Bastiaans), tel. 716045.

Te k. OPEL Kadett motor 1,2S uit total loss-wagen, 5.000 km gel. Teutelbroekstr. 73. Kerkrade-Chèvremont.

MERCEDES 220D '72 wit, Mercedes 220D 71 wit, radio schuifd., Mercedes 220D 70 radio, ruilmotor met rek., Mercedes 200 Benzine type 73 herbst-beige 17.000 km autonatic, schuifd., radio, groen glas, Mercedes 200 Benzine 70 l.blauw. Autobedrijf Jurgen Kerkrade-Chüvremont, Teutelbroekstr. 73. Inruil, garantie, financiering. Tel. 04445-2570 of 6479.

FIAT 850 bijzonder mooi en geen roest 1967. Gerev. motor v. Gronsveldstr. 1 Chèvremont .

LOTUS, Escort originele fabrieksrally enig in Limburg, Opel Manta 1900 S '72 zeldz. mooi Fiat 127 geel 72 f 4750,- Fiat 124 Spec. 71 f 3950,- Fiat 850 71 f 2500,- Ford 2000 GTXL coupé 71, Ford 1600 GTXL 71 coupé f 4950,- Ford Escort 1300 L 71 f 4500,- Capri 1700 GTXL 70 Capri 1500 XL 70 f 4500,- Ford 1300 L 71, Ford 1600 f 3250,- 70 69 f 2250 - BMW 2002 69 f 3750,- Opel Kadett LS coupé 68, Opel Rekord 1900 68, Ford 20 MTS 68 f 1450,- Dyane 69 f 1950,- Citroën GS Club 71 f 3900,- Peugeot 304 '71 f 3500,- VW Buggy '71, VW Rally aparte auto f 1750,- NSU 1000 TT 1650 Escort 1600 GT Rally f 3500,- Simca 1000 Rally 71 f 2500,- NSU MG B 3 st. 69 68 67, Spitfire Sport 4 st. v.a. f 500,- Simca 1000 67 f 500,- VW 65 f 400,- Mini 68 f 500,- Daf 44 68 f 750,- Wij ruilen alles in financ. Ook zonder geld 3 mnd. Schrift. garantie P. Joosten Scharnerweg 3-7 Maastricht tel. 043-27308 let op het goede adres 3 en 7.

OPEL MAnta 1900S kl. oker 71-72 I.Z.G.ST. WEGENS DIENSTPLICHT. Populierenlaan 72 Oirsbeek.

Te k. OPEL Ascona bj. '71 onder garantie financ. mog. Brugstr. 39 Schaesberg.

Te k. HANOMAG Henschel type F SS 1970 laadvermogen 2500 kilo, open laadbak, Mercedes diesel bouwjaar 1973, 200D kmst. 35.000, Mercedes diesel bouwjaar 1969. 220D prima staat , Peugeot type 504 bouwjaar 1972 kmst. 24.000, Simca type 1100 bjr. 1972 4-deurs kmst. 14.000, Ford Taunus 17M super 1966 in prima staat prijs 600 gld. M. Swinkels Locht 36 Heerlen tel. 045-413041.

SPUITCABINES te huur f 27,50 per auto. Ridderhoenstraat 182 tel. 211953 Hoensbroek.

Bedrijfswagens: HANOMAG F 25 D lang en verhoogd met ruiten. VW clipperbus 69, VW bus 67, Opel Blitz 66. Bedford D met aanhanger voor caravan of auto-transport. Fiat 650 E driezijdige kiep. Burg. Slanghenstraat 6, 045-213190. Hoensbroek.

OPEL Kadett 72 financ. en inr. mogelijk Casimirstr 31 Hoensbroek-Station.

Bij branden in Haelen, Venlo en Arcen

Acht mensen aan vuurdood ontsnapt

Van onze verslaggever

ROERMOND — Bij een aantal branden in Midden-Limburg het afgelopen weekeinde zijn acht mensen op het nippertje aan een wisse dood ontsnapt. Er raakten drie mensen gewond. De schade beloopt in de vele tienduizenden.

Vijf personen uit een gezin hebben zich vrijdagnacht op het nippertje in veiligheid kunnen brengen bij een grote brand in Haelen. Door onbekende oorzaak brandde de landbouwerswoning met schuur van de weduwe Vossen-Hendrikx aan de Toonweg grotendeels uit. De weduwe en vier kinderen lagen al in bed toen de brand om kwart voor twaalf door buren werd ontdekt. In pyjama moesten moeder en vier kinderen zich in veiligheid brengen.

De brand is door onbekende oorzaak ontstaan in de aangebouwde schuur waar een partij hooi en stro lag. Die stond snel in lichterlaaie. De Roermondse bandweer die met twee wagens het vuur bestreed, werd in haar werk gehinderd doordat balken doorbrandden en het dak van de schuur instortte. Van de inboedel van het woonhuis kon een groot deel op het nippertje worden gered. Hoewel het woonhuis niet helemaal uitbrandde, moet het oude gebouw helemaal gesloopt worden. De weduwe Vossen en haar vier kinderen zijn bij familieleden ondergebracht. De schade door de brand bedraagt enkele tienduizenden guldens.

Bewusteloos

De 37-jarige alleenwonende Venlonaar J. C. ontsnapte zaterdagnacht op het nippertje aan de vuurdood. Om half vier brak door onbekende oorzaak brand uit in C's flat op de tiende en hoogste verdieping van een flatgebouw langs de Casinoweg. Door de enorme rookontwikkeling was J. C. al bewusteloos geraakt. De Venlose politie moest de voordeur openbreken en vond J. C. bewusetloos in de slaapkamer. De flat is grotendeels uitgebrand. De schade bedraagt rond 20 mille.

Door raam

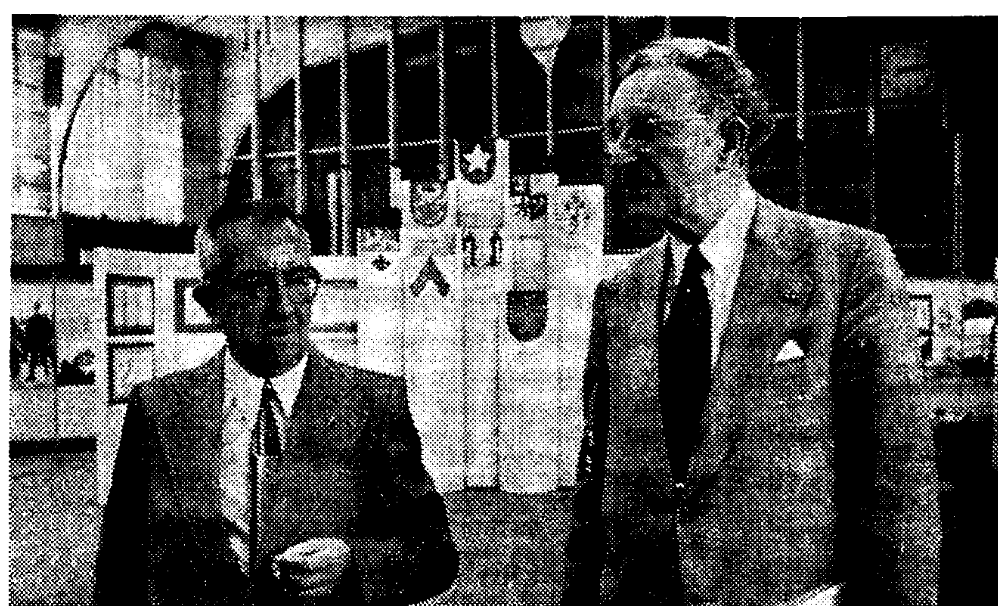
Het bejaarde echtpaar Peeters in ARCEN ontsnapte zaterdagnacht eveneens nog net aan de vuurdood. Man en vrouw moesten met verwondingen in het Venlose ziekenhuis worden behandeld. Om kwart voor drie schrok de vrouw in de slaapkamer gelijkvloers wakker. Op dat moment stonden huiskamer en gang al in lichterlaaie. Omdat het echtpaar niet door de gang naar buiten kon, sloeg de vrouw met de vuist een ruit van het slaapkamerraam in. Door dat raam bracht het echtpaar zich in veiligheid. Niettemin liep de man aan de armen lichte brandwonden op. De brand is ontstaan in de huiskamer vermoedelijk door overbelasting van een electrische draad. De hele benedenverdieping van het pand brandde met de inventaris af.

In OSPEL ontstond door brand een schade van 6000 gulden in een werkkeet. Vermoedelijk door een brandende sigarettepeuk in een hoop zaagsel ontstond zaterdagmorgen brand in die keet bij het Ospelse pompstation.

In de Weerd IN HORN brandde zaterdagmorgen om 11 uur door onbekende oorzaak een partij papier op de vrachtwagen van J. V. uit Horn uit. De laadbak werd ernstig beschadigd. Het papier werd in opdracht van A. C. uit Haelen naar Roermond gebacht. Het verkeer ondervond geen hinder van die brand omdat de vrachtwagen op een zijweg kon worden geparkeerd. De Roermondse brandweer bestreed het vuur met een middeldruk-spuit.



● Grote schade bij de boerderijbrand in Haelen.



● Gouverneur dr. mr. Ch. van Rooy (rechts) en prof. Theunissen op de foto-expositie.

Gouverneur Roppe kwam uur te laat

Foto-expositie beide Limburgen ging open

MAASMECHELEN — Moeilijk was het zaterdag in Maasmechelen om de gouverneurs van oost en west-Limburg synchroon te laten lopen. Dr. van Rooij was op de afgesproken tijd aanwezig om de foto-expositie over de beide Limburger te openen. Zijn Belgische collega Roppe bleek besognes elders te hebben en verscheen een uur later.

Dr. van Rooij had toen al een rondgang gemaakt en genoten van harmonie „De Weergalm van de Maas" uit Lanaken en de dansgroep, die stonden aangetreden.

Na een uur wachten en kijken werd de moeite, ook van ir. Schlösser, wethouder van Heerlen en verstkomend, beloond. De expositie bevat een schat van foto's over wonen en werken in de beide provincies en is een manifestatie in het kader van het 50-jarig bestaansfeest van de afdeling Maasmechelen van het Davidsfonds. Ook de fanfare St.-Jozef uit Meers gaf acte de présence in Maasmechelen.

Auto platgereden

Zwaargewonden bij aanrijding

BORN — Twee gewonden, mevrouw G. van B. uit Kaatsheuvel en P. van D. uit Sittard, waren het gevolg van het geen voorrang verlenen op de Swentiboldkruising bij de afrit E-9 te Born. De auto van de twee gewonden werd gegrepen door een auto uit de richting Nieuwstadt, op zijn kant geslingerd en vervolgens platgedrukt tegen een ANWB-zuil. De auto had nog slechts een breedte van rond 75 centimeter. De gewonden moesten in vrij ernstige toestand naar het ziekenhuis van Sittard worden gebracht.

In Urmond raakte J. uit die plaats vrij ernstig gewond toen hij op de Mauritslaan tegen een auto die geparkeerd stond, opreed. De Marokkaan K. kwam op de brug over het kanaal in Berg te vallen. Met een hersenschudding werd hij naar het ziekenhuis vervoerd.

Op de Provinciale Weg in Schin op Geul zijn zaterdagavond omstreeks kwart voor elf twee personenauto's frontaal gebotst. De inzittenden van een auto, de 24-jarige A. D. en zijn 20-jarige vriendin B. B., beiden uit Valkenburg, werden dusdanig gewond dat zij naar het ziekenhuis in Heerlen moesten worden overgebracht. De bestuurder van de andere auto, de 27-jarige W. M. uit Wijlre, kwam met de schrik vrij. De beide wagens werden zeer zwaar beschadigd.

Officiële mededelingen

GEMEENTE HOENSBROEK

BEKENDMAKING

De Burgemeester van Hoensbroek brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26, juncto artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat met ingang van 21 mei 1974 gedurende één maand ter gemeentesecretarie (kamer 5) voor een ieder ter inzage zal liggen het bestemmingsplan „Kasteelplan", betrekking hebbende op het gebied, in grove lijnen begrensd door de Ridder Hoenstraat, de Auvermoer, de westgrens der percelen C 4469 en 4927 en de Overbroekerstraat, zoals dit plan werd vastgesteld bij besluit van de Raad dezer gemeente van 9 mei 1974, no. 6852.

Overeenkomstig artikel 27 der wet zijn degenen, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, bevoegd gedurende bovenvermelde termijn bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen het bestemmingsplan in te dienen. Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder, die bezwaren heeft tegen wijzigingen, welke bij de vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht.

Hoensbroek, 20 mei 1974.

De Burgemeester voornoemd,
A. L. H. M. Kessen

GEMEENTE HOENSBROEK

BEKENDMAKING

(onteigening t.b.v. het bestemmingsplan „Centrum-Zuid")

Het hoofd van het gemeentebestuur van Hoensbroek brengt ter openbare kennis, dat ter secretarie der gemeente vanaf dinsdag, 21 mei 1974, gedurende 21 dagen voor een ieder ter inzage zal liggen het raadsbesluit van 9 mei 1974, no. 6851, met bijbehorende stukken, strekkende tot onteigening in het belang van de ruimtelijke ontwikkeling en van de volkshuisvesting ten name van de gemeente Hoensbroek van een perceelsgedeelte, gelegen aan de Overbroekerstraat, in het gebied van het geldende bestemmingsplan „Centrum-Zuid", zulks ten behoeve van woningbouw, wegaanleg, openbaar groen en parkeergelegenheid.

Hoensbroek, 20 mei 1974.

Het hoofd van het gemeentebestuur voornoemd,
A. L. H. M. Kessen

GEMEENTE NUTH

De Burgemeester maakt ter voldoening van het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat het ontwerp tot vaststelling van het bestemmingsplan „Hellebroekerbeemden" met de daarbij behorende voorschriften vanaf 22 mei 1974 gedurende een maand voor eenieder ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, ter inzage ligt.

Het plan heeft betrekking op een gebied dat globaal begrensd wordt door de Vloedstraat, Pastorijstraat, Keelkampstraat, Nachtegaalstraat, Leeuwerikstraat, Bavostraat grens met de gemeente Wijnandsrade, Hellebroek, Rijksweg, Spoorstraat.

Gedurende bovengenoemde termijn kan eenieder tegen dit ontwerp bij de gemeenteraad schriftelijk bezwaren indienen.

Nuth, 20 mei 1974

De Burgemeester voornoemd,
Drs. H. Ph. M. Schmedding

GEMEENTE BEEK

„1e partiële herziening bestemmingsplan kern Neerbeek"

De burgemeester van Beek maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23, lid 2, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat vanaf woensdag 22 mei 1974, gedurende één maand, ter gemeente-secretarie, afdeling Grond- en Pachtzaken, voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp van de 1e partiële herziening van het bestemmingsplan „Kern Neerbeek".

Gedurende bovengenoemde termijn kan eenieder bij de gemeenteraad schriftelijk bezwaren indienen tegen voornoemde partiële herziening.

GEMEENTE KERKRADE

BEKENDMAKING

De Burgemeester van Kerkrade brengt hierbij ter openbare kennis, dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 25 maart 1974 hebben goedgekeurd het besluit van de raad van deze gemeente van 29 augustus 1973, no. 538 tot vaststelling van het bestemmingsplan „Dentgenbach" met uitzondering van enige woorden van artikel 19 van de bij het plan behorende gebruiksvoorschriften. Het gedeeltelijk goedgekeurde plan, betrekking hebbend op het gebied globaal begrensd door de Strijthagenweg, de Seghemanstraat, de Berthradisstraat en de Kaalheidersteenweg tot aan de Strijthagenweg, ligt vanaf 21 mei 1974 gedurende een maand voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afd. Stadsontwikkeling.

Gedurende bovengenoemde termijn kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend beroep in stellen bij de Kroon. Gelijke bevoegdheid heeft een ieder, die bezwaren heeft tegen hetgeen waaraan Gedeputeerde Staten de goedkeuring hebben onthouden.

Het beroepschrift, dat gericht moet zijn aan H.M. de Koningin, kan worden ingediend bij de Minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening te 's Gravenhage.

Kerkrade, 15 mei 1974

De Burgemeester vnd.,
Mr. J. G. Smeets

GEMEENTE KERKRADE

BEKENDMAKING

De Burgemeester van Kerkrade brengt hierbij ter openbare kennis, dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van de raad van deze gemeente van 29 augustus 1973, no. 536, tot vaststelling van het bestemmingsplan „Kaalheiderveld" zulks met uitzondering van enige woorden in artikel 8 van de bij het plan behorende gebruiksvoorschriften. Het gedeeltelijk goedgekeurde plan, betrekking hebbend op het gebied globaal begrensd door de Kasperenstraat, de Kaalheidersteenweg, de Tulpenstraat, de Rozenstraat, de Dahliastraat en van daaruit naar de Kasperenstraat, ligt vanaf 21 mei 1974 gedurende een maand voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afdeling stadsontwikkeling.

Gedurende bovengenoemde termijn kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend beroep in stellen bij de Kroon. Gelijke bevoegdheid heeft een ieder, die bezwaren heeft tegen hetgeen waaraan Gedeputeerde Staten van Limburg de goedkeuring hebben onthouden.

Het beroepschrift, dat gericht moet zijn aan H.M. de Koningin kan worden ingediend bij de Minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening te 's Gravenhage.

Kerkrade, 15 mei 1974.

De Burgemeester vnd.,
Mr. J. G. Smeets



● Naast het orgel Piet Heesbeen en verder lijst trekker Harry van Aken (met baardje en kinderwagen) en Michel van Hulten met zoon Wouter (met PPR-lollie).

Staatssecretaris kwam met de muziek mee

KLIMMEN — Staatssecretaris Michel van Hulten van Verkeer en Waterstaat kan het ook niet helpen dat De Heek zijn buslijn 16 kwijt raakt. Het is op de eerste plaats een zaak van de gemeente Hulsberg. Dat was de conclusie van een uitvoerig debat dat enkele vertegenwoordigers van De Heek zaterdagmiddag voerden met de heer M. van Hulten.

De 30 gezinnen in De Heek willen dat lijn 16 van de LTM behouden blijft voor de Heek. „Wij willen wel delen met Hulsberg", aldus de heer Franssen. „Maar er moet wel om de twee uur een bus in De Heek komen, anders moeten wij overal te voet heen". De heer Van Mulken gaf toe, dat de service van het openbaar vervoer in heel Nederland slechter is geworden. Hij weet dit aan de opkomst van de auto.

Het debat op het terras van café De Mom in Klimmen was onderdeel van een verkiezingsstunt, die door de PPR werd uitgehaald. In gezelschap van PPR-lijsttrekker Harry van Aken en de andere kandidaten in Klimmen trok de PPR-bewindsman achter de muziek aan door de straten van Ransdaal, Klimmen, Weustenrade en Retersbeek. De muziek kwam van het orgel van Piet Heesbeen. Volgende week is minister Trip van wetenschapsbeleid aan de beurt om een bezoek te brengen aan Klimmen.

Protest over vervanging onderwijzers

MAASTRICHT — Het vervangen van twee tijdelijk benoemde onderwijzers aan de stedelijke basisschool Wyckerveld in Maastricht heeft geleid tot een schriftelijk protest bij het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen. Het pas anderhalve maand functionerende oudercomité dat met steun van de Stedelijke Ouderraad Maastricht het protest heeft ingediend, neemt het niet dat het schoolbestuur, gevormd door het college van B. en W., zonder zijn medeweten de tijdelijke aanstelling van de beide leerkrachten heeft beëindigd en deze inmiddels heeft vervangen door twee nieuwe opvolgers.

Het oudercomité, dat zich zeer gegriefd en gepasseerd voelt, vreest dat het Regionaal Pedagogisch Centrum door het vervangen van beide leerkrachten voor ernstige problemen komt te staan. Volgens het comité dient alles in het werk te worden gesteld om de beide onderwijzers te behouden voor de school die hoofdzakelijk bevolkt wordt door kinderen uit het Wittevrouweveld en de Ravelijnbuurt.

Zeer duur horloge gestolen

VALKENBURG — In de nacht van vrijdag op zaterdag is uit een bungalow op de Emmaberg in Hulsberg bij een inbraak een gouden horloge ter waarde van 2500 gulden gestolen. spoor.

Prins Bernhard op reünie in Valkenburg

VALKENBURG — De jaarlijkse reünie van oud-officieren van de staf BNS vond dit jaar plaats in hotel prinses Juliana in Valkenburg. Het was voor de vierde keer dat dit hotel werd uitverkoren om de circa 60 oud-officieren in reünie te ontvangen.

Sinds 1944 is het de 30ste keer dat deze oud-gedienden bij elkaar komen. Prins Bernhard arriveerde per Fokker Friendship, die hij zelf bestuurde, zaterdagmorgen op het vliegveld Beek. Van 11.30 tot 13.00 uur vond er in de tuin van het hotel een gezellig samenzijn plaats, waarna men aan tafel ging. Rond drie uur vertrok de prins weer vanuit Valkenburg en om half zeven stuurde hij de Fokker Friendship vanuit Beek naar de thuishaven. Het geheel droeg een informeel karakter.

Eretekenen voor Puthse muzikanten

PUTH — Tijdens de viering van het 100-jarig bestaansfeest van de koninklijke fanfare St.-Caecilia in Puth zijn drie verdienstelijke leden onderscheiden met de orde van Oranje Nassau in zilver. Uit handen van burgemeester Kurvers van Schinnen ontvingen de heren H. Hermens, H. Kicken en H. Henssen de ere-tekenen voor hun vele werk voor de fanfare.

Tijdens een drukke receptie in de haltent kwamen honderden het bestuur van de jubilerende fanfare gelukwensen. Tijdens de eerste feestdagen kwamen vele korpsen en het Limburgs Symphonie Orkest concerteren in Puth. Zondagmiddag waren er rondwandelingen door korpsen uit Spaubeek, Ubachsberg, Bingelrade en Mariahoop. Woensdag aanstaande treedt de Marinierskapel in het kader van de feesten op.



● Een van de protocollaire gebeurtenissen was het uitreiken van de speld van verdienste van de R.K. Bond van Limburgse muziekgezelschappen door drs. L .Pierrey, die op de foto directeur Hensen feliciteert met het jubileum.

PROVINCIE vandaag

Militair afgetuigd

HEERLEN — In de nacht van vrijdag op zaterdag omstreeks 1.15 uur werd een Amerikaanse militair op de Bokstraat in Heerlerheide door drie mannen en twee vrouwen afgetuigd. Het vijftal verkeerde onder invloed. De verloofde van de militair liep weg om de politie te waarschuwen. Toen zij terugkwam, bleken de vijf nog onbekende mensen haar vrijwel nieuwe personenauto onder handen genomen te hebben. Alle ruiten waren verbrijzeld, terwijl ook de carrosserie bewerkt was. Het vijftal heeft zich voor de komst van de politie uit de voeten gemaakt in een groene Volkswagen Variant. De militair liep verwondingen op aan rug en handen.

Afbraak Stm. Maurits

HEERLEN — In juni wordt begonnen met de afbraak van de schachtbokken en nog resterende gebouwen van de staatsmijn Maurits in Lutterade. DSM heeft samen met de slopers een afbraakschema opgesteld. Er is nog geen bestemming voor de vrijkomende terreinen gevonden. DSM streeft er echter naar om de uitbreiding van de chemische fabrieken op de leegkomende mijnterreinen van de Maurits te verwezenlijken.

Ofschoon de Maurits de eerste mijn was die gesloten werd begint men nu pas aan de afbraak. De sloop valt ongeveer gelijk met de afbraak van de staatsmijn Wilhelmina in Terwinselen. Over de sloop van de Emma is nog geen beslissing genomen hangende het onderzoek dat minister Lubbers heeft aangekondigd naar een eventuele heropening van deze staatsmijn.

Inbrekers betrapt

KERKRADE — De politie van Kerkrade heeft zondagmorgen rond half zes twee jongelui op heterdaad betrapt bij een inbraak in een school. De 20-jarige A H. en de 18-jarige L. B., beiden uit Kerkrade, hadden tevoren een auto gestolen, die op de Kampstraat geparkeerd stond. Zij zijn ingesloten.

Warmte hield filatelisten thuis

SITTARD — De filatelistendagen in Sittard hadden duidelijk te lijden van het warme weer. Veel liefhebbers bleven thuis en volgens de organisatoren bleef de belangstelling ver onder de verwachtingen. Zaterdag waren er ruilgelegenheid en andere evenementen voor de jeugd; er werd een tekenwedstrijd gehouden en besloten werd om de drie beste tekeningen aan de PTT te doen toekomen, dit als eventueel onderwerp voor nieuwe zegelseries. In de schouwburg was zondag de internationale ruilbeurs, waarop een speciale dagstempeling werd gegeven.

Drs. Lebens opende standerdmolen

URMOND — De uit 1803 daterende standerdmolen in Urmond is zaterdag door deputé drs. Lebens in ere hersteld. In aanwezigheid van burgemeester Coenders van Urmond, de heren P. van Hoof en E. Boere van de Limburgse Molenstichting, molenbouwer G. Adriaans en vele belangstellenden, bracht voorzitter Van Gerven van de Molenstichting dank aan de velen die zich hebben ingezet voor de restauratie van de fraaie molen, die door drs. Lebens weer op gang werd gebracht. Dit onder de deskundige ogen van molenaar H. Coenen, die weer het graan op de oude manier zal gaan malen. Het gezelschap bracht ook een bezoek aan het tot rusthuis verbouwde molenhuis. Bij de opening verleende schutterij St. Hubertus zijn medewerking door het gezelschap voor de opening te begeleiden van het Pater Kolbehuis, waar de vlaai was verorberd, naar de standerdmolen.

Gouden kloosterfeest

GELEEN — In alle eenvoud is zaterdag het gouden kloosterjubileum gevierd van broeder Daniël van de Mortele, oftewel broeder portier van de paters Ongeschoeide Carmelieten in Geleen. De provinciale overste van de Ongeschoeide Carmelieten pater Schepers gaf in zijn feestpredikatie een schets van het eenvoudige maar welbestede leven dat broeder Daniël in zijn vijftigjarig kloosterleven heeft geleid. De vernieuwingen in kerk en kloosters veranderde niets aan de instelling van broeder Daniël, aldus de overste. Veel cadeaus en gelukwensen mocht broeder portier verwerken tijdens de receptie.

Geboren:

Jeroen

T. V. Westrik
Y. G. Westrik-Spée

Geleen, 19 mei 1974
Kochstraat 19

Dr. M. Houben
kinderarts Heerlen
praktijk hervat

† Met droefheid delen wij u mede, dat heden op 48-jarige leeftijd van ons is heengegaan, gesterkt door het Sarament der Zieken, mijn lieve en zorgzame man, onze goede vader, zoon, schoonzoon, broer en zwager

Dolf Botermans

echtgenoot van
EMILIA STIJNTJES

Heerlen: Mevrouw E. Botermans-Stijntjes
Mylène
Yves
Heerlen: Mevrouw H. Botermans-Elspas
Geleen: Familie Botermans-Heerspink
Luik: Mevrouw M. Stijntjes-Wéry
Luik: Familie Evrard-Stijntjes

Heerlen, 17 mei 1974
Burg. Savelbergstraat 16

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op woensdag 22 mei a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna, Bekkerveld Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats Imstenrade.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.
Geen bezoek aan huis.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Hiermede berichten wij, dat onze bedrijven:

Botermans Centrale Verwarming
Geleenstraat 43 Heerlen

Holland Meubelen
Geleenstraat 68c Heerlen

Holland Meubelen
Rijksweg C 3 Geleen

woensdag 22 mei a.s. de gehele dag zijn gesloten.

---

† Hiermede vervullen wij de droeve plicht u in kennis te stellen van het onverwacht overlijden van

de Heer

A. A. Botermans

De nagedachtenis aan zijn persoon en zijn werk zullen bij ons steeds in dankbare herinnering blijven.

Naaste medewerkers en personeel
Botermans Centr. Verwarming Heerlen

---

† Heden is geheel onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het H. Oliesel, in de leeftijd van 71 jaar, mijn geliefde echtgenoot, broer, schoonzoon, schoonbroer, oom en neef

Hubertus Matheus Wauthelé

echtgenoot van
GERTRUD MARIA SCHAEFER

De bedroefde familie:
Mevr. G. M. Wauthelé-Schaefer
Familie Wauthelé
[illegible]

Mechelen, 18 mei 1974
Commandeurstraat 34

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 22 mei a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Mechelen. Bijeenkomst in de kerk om 10.40 uur alwaar gelegenheid tot condoleren.
Dinsdagavond om 19.30 uur zal de overledene in de avondmis herdacht worden.
De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel Sjalom, Capucijnenweg 9, Wahlwiller. Bezoek van 10—12 uur en van 15—20 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† In de Vrede van Christus is heden van ons heengegaan, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, in de Verpleegkliniek Invita te Sittard, onze lieve broer, oom en neef

Hubertus Gerardus Lambert Kengen

Gaarne een vroom gebed voor zijn zielerust.

Uit aller naam:
Elsloo: Familie Kengen

Elsloo, 19 mei 1974
Raadhuisstraat 4

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 22 mei a.s. om 11.30 uur in de Mariakerk.
Bijeenkomst in voornoemde kerk om 11.30 uur.
Dinsdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden in de St. Augustinuskerk.
Bezoek rouwkapel Ziekenhuis Sittard dagelijks van 11-12 uur en van 14.30-15.30 uur.

---

† Met grote droefheid geslagen, doch vol dankbaarheid voor hetgeen hij voor ieder betekende, overleed zaterdag 18 mei plotseling, in de leeftijd van 81 jaar, mijn zorgzame man, fijne vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, zwager en oom

Peter Joseph Smeets

begiftigd met de eremedaille in zilver
oud-secretaris van het R.K. Begrafenisfonds „Schaesberg"
en bestuurslid KAB

echtgenoot van
MARTINA MARIA STAALS

Schaesberg: M. M. Smeets-Staals
Heerlen: L. Groeneschild-Smeets
Berg en Terblijt: T. Drummen-Smeets
E. Drummen
Schaesberg: R. Lahaye-Smeets
H. Lahaye
Nieuwenhagen: J. Smeets
G. Smeets-Trum
Berg en Terblijt: F. Cabo-Smeets
L. Cabo
Tilburg: D. v. Heerbeek-Smeets
L. v. Heerbeek
Schaesberg: T. Meys-Smeets
J. Meys
Amstenrade: H. Smeets
M. Smeets-Groteclaes
verder: kinderen, kleinkinderen, achterkleinkinderen
Familie Smeets
Familie Staals

Schaesberg, 18 mei 1974
„De Dorsnig", Op de Heugden 100

De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden woensdag 22 mei a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Gelegenheid tot condoleren om 10.15 uur in de kerk.
Dinsdagavond om 7 uur zal te zijner nagedachtenis in dezelfde kerk een H. Mis worden opgedragen.
De overledene is opgebaard in de aula te Nieuwenhagen. Bezoek van 10.15-15.30 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit aan de omstandigheden te wijten.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 76 jaar in het de Wever-ziekenhuis te Heerlen, onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Johanna Maria Brigida Royen

weduwe van
NOë PETER JOSEPH BONTEN

Wij bevelen haar aan in uw gebeden.

De bedroefde familie:
Heer: José Bonten
Ubach o. Worms: Carolina Kölker-Bonten
Lambert Kölker en kinderen
Maastricht: Sjef Bonten
Heerlen: Leo Bonten
Gerda Bonten-Swinnen en kinderen
Maastricht: Pierre Bonten
Leny Bonten-Boumans en kind
Harry Bonten
Hub Bonten
Karin Bonten-Willems en kinderen
Familie Bonten
Familie Royen

Ubach over Worms, 18 mei 1974
Kantstraat 69

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op woensdag 22 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Don Bosco te Lauradorp.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.45 uur.
Dinsdagavond om 19.30 uur wordt de rozenkrans gebeden in voornoemde parochiekerk.

In plaats van kaarten.

---

† In de vrede van Christus overleed in het ziekenhuis te Geleen, gesterkt door het Sacrament der Zieken, onze lieve moeder en oma

Maria Hubertina Clootz

weduwe van
JAN HENDRIK MARIE EGGEN

in de leeftijd van 72 jaar. Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Luxemburg: J. Eggen
R. Eggen-Charles
Eric, Pascal, Karine
Luik: P. Eggen
M. Eggen-Nols
Jean-Pierre, Monique, Veronique
Bernard
Maastricht: J. Eggen
R. Eggen-Bosch
Annemy, Rosamy, Mireille
Geleen: H. Eggen
A. Eggen-Peters
Paul, Joost, Frederique,
Annette en Hay
Familie Eggen

Geleen, 19 mei 1974
corr.-adres: Lijsterstraat 12

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op woensdag 22 mei om 11 uur in de parochiekerk van Christus Koning, Kluis te Geleen, waarna de begrafenis op het kerkhof te Nuth. Bijeenkomst in hierboven genoemde kerk om 10.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Dinsdag om 19 uur avondmis tot haar intentie in de parochiekerk te Geleen.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede, dat God heden tot Zich genomen heeft, geheel onverwacht, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 81 jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze vader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

[illegible]

weduwnaar van
MARIA ELISABETH PAULISSEN

echtgenoot van
ANNA MAGDALENA JACOBS

Ubachsberg: A. M. Welkenhuizen-Jacobs
Maastricht: J. L. Welkenhuizen
J. M. H. Welkenhuizen-Leenen
en kinderen
Nieuwenhagen: F. J. L. Welkenhuizen
kinderen en kleinkinderen
Heerlen: A. H. M. Vedder-Welkenhuizen
H. Vedder
kinderen en kleinkinderen
Kerkrade-West: J. J. G. Welkenhuizen
H. Welkenhuizen-Mertens
en kinderen
Beek (Limb.): M. H. G. Lemmerling-Welkenhuizen
W. G. M. Lemmerling
Familie Welkenhuizen
Familie Paulissen
Familie Jacobs

Ubachsberg, 18 mei 1974
Kerkstraat 63

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 22 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Bernardus te Ubachsberg, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur.
De gebedsdienst voor de dierbare overledene, gevolgd door een eucharistieviering, zal gehouden worden op dinsdagavond om 18.45 uur.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van de Begrafenisvereniging „Voerendaal" te Ubachsberg.
Zij, die van dit overlijden geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Heden overleed in zijn Heer en Heiland, nog vrij onverwacht, mijn lieve en zorgzame man en vader, behuwdzoon, broer, zwager, oom en neef

Cornelis Johannes Janszen

echtgenoot van
M. P. BURKOVSZKI

op de leeftijd van 46 jaar.

In dankbare herinnering:
M. P. Janszen-Burkovszki
Jos, Marlies en John
Familie Janszen
Familie Burkovszki

Heerlen, 19 mei 1974
Diamantstraat 30

De rouwdienst, geleid door de Weleerwaarde Heer Ds. W. Heins en Pastor van Deelen zal gehouden worden op woensdag 22 mei a.s. om 10.30 uur in de r.k. kerk van de H.H. Martelaren van Gorcum, Sittarderweg-Heerlen, waarna de teraardebestelling plaats vindt op de algemene begraafplaats aan de Kampstraat te Heerlerheide.
Bijeenkomst aan de kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van het de Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuur van 16.00 tot 17.00 uur.

Liever geen rouwbeklag aan huis.

Voor vervoer kerk - begraafplaats en terug is gezorgd.

In plaats van kaarten

Uw hartelijke deelneming en grote belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve man en vader

Jacques Tummers

heeft ons diep getroffen en is voor ons een grote steun geweest. Wij danken U van harte voor dit medeleven.

J. Tummers-Smit en kinderen

De zeswekendienst zal plaatsvinden op woensdag 22 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk St. Petrus' Stoel te Sittard.

Enige en algemene kennisgeving

† Tot onze diepe droefheid overleed heden, geheel onverwachts, door een noodlottig ongeval, in de leeftijd van 19 jaar, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, onze liefste dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gerda Boss

dochter van
L. J. BOSS en W. M. BOSS-KEMP

Gaarne uw gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Terwinselen: L. J. Boss
W. M. Boss-Kemp
Kerkrade: J. M. A. Otten
A. M. Otten-Boss
Stein: H. D. G. Peeters
C. P. Peeters-Boss
en kinderen
Familie Boss
Familie Kemp

Kerkrade-Terwinselen, 19 mei 1974
Dr. Poelsstraat 4

De plechtige eucharistieviering vindt plaats in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen op woensdag 22 mei om 11.00 uur.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in voornoemde kerk.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van dinsdag, 21 mei om 19.00 uur.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der Zieken op de leeftijd van 63 jaar, in de verpleegkliniek te Heerlen mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, behuwdmoeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Netta Maria Ruyters

echtgenote van
WILLEM HUBERT JOSEPH FELLER

Wij vragen een aandachtig gebed.

Heerlen: W. H. J. Feller
Heerlen: M. H. Lamberts-Feller
J. Lamberts en kinderen
Schaesberg: E. M. Mulders-Feller
W. Mulders en kinderen
Heerlen: A. G. Nijhuis-Feller
H. M. J. Nijhuis en kinderen
Schaesberg: J. H. L. Feller
M. S. Feller-Rothkrans en kinderen
Heerlen: H. W. Streng-Feller
H. Streng en kinderen
Familie Ruyters
Familie Feller

Heerlen-Molenberg, 19 mei 1974
Hendrik van Veldekestraat 3

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis te Schaesberg, zal plaats hebben op woensdag 22 mei a.s. om 10 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Verschijning te Molenberg Heerlen. Bijeenkomst aan de kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in de pastorie.

Dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer Kerkraderweg 88 te Molenberg. Bezoek van 18.30-19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen hebben, gelieve deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden werd op 66-jarige leeftijd, na een kortstondige ziekte, nog onverwacht uit ons midden weggenomen, voorzien van het Sacrament der Zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria van den Hoogen

echtgenote van wijlen
HARRY VANDEBERG

Heerlen: Leo Vandeberg
Mariette Vandeberg-de Groot
[illegible]
Jean, Liliane en Mario (Heerlen)
Familie van den Hoogen
Familie Vandeberg

Heksenberg-Heerlen, 19 mei 1974
Roebroeksweg 63

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op woensdag 22 mei a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella Heksenberg, waarna begrafenis op de begraafplaats te Heerlerheide. Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 uur in de kerk.
Rozenkransgebed dinsdag a.s. om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkamer Dr. Poelsstraat 26 Heerlen van 19.00 tot 20.00 uur.

Voor vervoer is gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 77 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Anna Maria Schoeberichts

echtgenote van wijlen
JOHAN PETER HUBERTUS MOHNEN

Wij bevelen haar ziel in uwe gebeden aan.

De bedroefde familie:
California, U.S.A.: E. Rensen-Mohnen
J. Rensen en kinderen
Kerkrade: H. J. Mohnen en kinderen
Heerlerbaan: W. Mohnen
H. J. Mohnen-v. Doren
Berg en Terblijt: L. Mohnen
M. Mohnen-Schupp en kinderen
Familie Schoeberichts
Familie Mohnen

Kerkrade, 18 mei 1974
corr.-adres: Palestinastraat 231, Heerlerbaan

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 22 mei a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 11.15 uur gelegenheid tot condoleren.
Dinsdagavond tijdens de avondmis van 19 uur in bovengenoemde kerk, wordt de overledene bijzonder herdacht.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 14.15 tot 15 uur en van 19.15 tot 20 uur.

---

† Diepbedroefd, maar in innige dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, delen wij u mede, dat heden, na een langdurige ziekte, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 73 jaren van ons is heengegaan, onze goede en zorgzame echtgenoot, broer, zwager, oom en neef

de Heer

Jean Hubert Mullenberg

echtgenoot van
HUBERTINA VICTORINE EINMAHL

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Mevr. H. V. Mullenberg-Einmahl
Familie Mullenberg
Familie Einmahl

Epen, 17 mei 1974
Wilhelminastraat 64

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 22 mei a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Paulus te Epen.
Bijeenkomst aan het rouwhuis Wilhelminastraat 64, Epen, alwaar tevens gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.
Dinsdagavond om 19.30 uur zal een H. Mis voor de zielerust van de overledene worden opgedragen in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel „Sjalom", Capucijnenweg 9 te Wahlwiller-Wittem, alwaar bezoek dagelijks van 10—12 en van 16—20 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot zich genomen heeft, na een geduldig gedragen lijden, mijn innigegeliefde echtgenote en zeer zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Mechtildes Cleuskens

echtgenote van
JOHANNES BAPTIST DAELEMANS

Zij overleed op de leeftijd van 60 jaar na voorzien te zijn van het H. Sacrament der Zieken.

Stein: J. B. Daelemans
Geleen: G. Daelemans
H. Daelemans-v.d. Bogaard
en kinderen
Geleen: G. Dittmann-Daelemans
S. Dittmann en kinderen
Stein: M. Daelemans
R. Daelemans-Fuss en kind.
Stein: M. Daelemans en verloofde
Familie Cleuskens
Familie Daelemans

Stein, 17 mei 1974
Belboomweg 21

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op dinsdag 21 mei a.s. om 11.00 uur in de St. Josephkerk te Kerensheide. Bijeenkomst in de kerk om 10.45 uur alwaar gelegenheid tot condoleren.
Maandagavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel begr. ond. Damen, Heirstraat 41, Elsloo. Dagelijks van 18.00-19.00 uur.

Enige kennisgeving

† Het kwam zo ontzettend plotseling op 19 mei, toen wij het overlijden meemaakten van mijn echtgenote en onze moeder

Antonietta Jorio

Hoensbroek: Otto Buchheim
Eveline
Romy
Erna
Raymond
Ernesto
Italië: Familie Jorio
Geleen: Familie Buchheim
Stein: Familie Jorio-Buchheim

De uitvaartdienst is op woensdag 22 mei a.s. om 10 uur in de St. Janskerk te Hoensbroek. Tevoren is in de kerk gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
Op dinsdagavond is er voor haar om 19.15 uur een avonddienst in het oude kerkje aan de Markt.
Bezoek aan de rouwkamer is mogelijk in het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100, van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

---

† Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de H.H. Sacramenten, na een rijk leven in Gods vrede is overleden, in de leeftijd van 81 jaar, mijn innigeliefde echtgenoot, onze vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Herman Karel Bonekamp

begiftigd met de eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau

echtgenoot van
ANNA MARIA HUBERTINA JOSEPHINA FéRON

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

Elsloo: Mevr. A. M. H. J. Bonekamp-Féron
Stein: B. Stijnen-Bonekamp
Meerssen: B. Moust-Bonekamp
Elsloo: F. Bonekamp-Reubsaet
Stein: H. Bonekamp-Driessen
Elsloo: W. Bonekamp-Janssen
[illegible]
en zijn kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Bonekamp
Familie Féron

Elsloo, 19 mei 1974
Stationsstraat 141

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 22 mei a.s. om 10 uur in de Mariakerk te Elsloo, waarna begrafenis op het kerkhof te Elsloo. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Dinsdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11—12 uur en van 14.30—15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Plotseling, temidden van zijn werk, werd van ons weggenomen, mijn lieve man, onze papa, onze zoon, broer en oom

Felix Peters

in de leeftijd van 39 jaar.

Wij zijn diep bedroefd maar ook dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft. „Laat het heden het verleden vol herinneringen omhelzen en de toekomst vol verlangen".

Venray: Truus Peters-Ranke
Joep, Antoine, Frank
Nuth: J. A. Peters
M. A. Peters-Dewez
Beverwijk: A. A. Ranke
A. Ranke-van Noort
Meerssen: Jos Peters
Zwolle: Mies en Louis Rompen-Peters
Hilversum: Vic en Teun Sevenheck-Peters
Geleen: Emile en Felice Peters-Goossens
Venray: Jan en Jeanny Peters-Medns
Geleen: Frans en Els Peters-Vaessen
Geleen: Annette en Hay Eggen-Peters
Vreeswijk: Roos en Anton Slaats-Peters
Berg en Dal: Jan Ranke
al zijn nichtjes en neefjes

Venray, 17 mei 1974
Prinses Marijkestraat 28
Nuth, Nieuwhuis 15

Wij nodigen u uit voor de plechtige eucharistieviering die zal worden gehouden op dinsdag 21 mei a.s. in de dekenale kerk St. Paulus Banden te Venray, om 14 uur. Daarna zullen wij hem begraven op de begraafplaats Boschhuizen aldaar. Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 13.45 uur.
Hedenavond vieren we samen de eucharistie in dezelfde kerk om 19 uur.
Felix is opgebaard in de rouwkamer van het St. Elisabethziekenhuis te Venray waar u afscheid van hem kunt nemen hedenavond tussen 16.30 en 17 uur.

---

† Heden overleed vrij onverwacht, in het St. Laurentius ziekenhuis, in de ouderdom van 76 jaar, mijn innigeliefde man, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Joannes Wilhelmus Henricus Janssen

echtgenoot van
MARIA PETRONELLA HUBERTINA HELENA SOPHIA EYCK

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

M. P. H. H. S. Janssen-Eyck
Familie Janssen

Roermond, 18 mei 1974
Andersonweg 21

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden dinsdag 21 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Roermond, waarna de crematie zal plaats hebben te Dieren om 15.05 uur, Aula 1.
Maandag tijdens de avondmis van 18.30 uur wordt voor de overledene gebeden.

Geen condoleance

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, onverwacht, na een kortstondige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 76 jaar, mijn innigeliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Johannes Hubertus Dormans

echtgenoot van
CHRISTINE GESSNER

Wij bevelen zijn ziel in uwe gebeden aan.

De bedroefde familie:
Chr. Dormans-Gessner
E. H. Vreuls-Dormans
J. W. Vreuls en kinderen
L. E. Daemen-Dormans
A. A. G. Daemen en kinderen
Familie Dormans
Familie Gessner

Kerkrade, 18 mei 1974
Fabritiusstraat 27

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 22 mei a.s. om 15 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Holz-Kerkrade. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 14.45 uur gelegenheid tot condoleren.
Gaarne geen rouwbeklag aan huis.
Dinsdagavond tijdens de avondmis van 19 uur in bovengenoemde kerk, wordt de overledene bijzonder herdacht.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 14.15 tot 16 uur en van 19.15 tot 20 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Dankbaar voor wat hij voor ons geweest is geven wij u kennis dat na een leven van eenvoud, goedheid en diepe godsdienstzin God tot Zich genomen heeft in zijn 80ste levensjaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager en oom

Engelbert Schins

echtgenoot van
MARIA JOSEPHINA ANTONIA MEERTS

Sittard: M. J. A. Schins-Meerts
Heerlen: Lies Timmermans-Schins
Peet Timmermans
kinderen en kleinkinderen
Sittard: Toos Cals-Schins en kind
Maastricht: Sjo Schins
Trees Schins-Durlinger
en kinderen
Sittard: Engelbert Schins
Sittard: Leny Schurgers-Schins
Sjef Schurgers en kinderen
Sittard: Fieny Schins
Sittard: Theo Schins
Tiny Schins-Vroemen en kind
Familie Schins
Familie Meerts

Sittard, 19 mei 1974
Walstraat 2a

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben woensdag 22 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.
De overledene zal worden herdacht dinsdag a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur in de bovengenoemde kerk.
Bezoek: rouwkapel R.K. Ziekenhuis Sittard dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.
Aan huis liever geen bezoek.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In verband met dit overlijden zijn de zaken

E. Schins-Meerts

[illegible] Maastricht
woensdag 22 mei a.s. de gehele dag gesloten.

---

† In dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, delen wij u mede, dat heden, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, in het ziekenhuis te Sittard van ons is heengegaan, in de leeftijd van 76 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, oom en neef

Willem Zweiphenning

echtgenoot van
ELISABETH ESSERS

De bedroefde familie:
Schinnen: E. Zweiphenning-Essers
Schinnen: A. M. Bouwens-Zweiphenning
J. H. Bouwens
Wilfried - Annie
Schinnen: G. J. Zweiphenning
G. Zweiphenning-Caube
Willie - Marlies
Familie Zweiphenning
Familie Essers

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Schinnen, 17 mei 1974
corr.-adres: Nagelbeek no. 67

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 21 mei a.s. om 11 uur in de dekenale kerk van St. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof aldaar. Bijeenkomst om 10.30 uur aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.
Heden, maandag 20 mei avondwake om 18.45 uur met aansluitend H. Mis ter zijner intentie.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Heden overleed in het de Weverziekenhuis te Heerlen voorzien van het H. Sacrament, mijn dierbare man, onze goede vader, behuwd-, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef.

Theodoor H. J. Delhaes

echtgenoot van
ANNA M. PH. PALM

geboren 9 juli 1894 te Vaals.

Nieuwenhagen: Mevr. A. M. Ph. Delhaes-Palm
Heerlen: J. C. Delhaes-Konings
kinderen en kleinkinderen
Familie Delhaes
Familie Palm

Heerlen, 18 mei 1974
Corr.-adres: de Vossekuil 311

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden woensdag 22 mei a.s. in de parochiekerk van St. Paulus te Vaals om 10.00 uur.
Bijeenkomst in de kerk.

LANDBOUW

Vers DIEPVRIESVLEES nu goedkoop. Giel Leclerq Slagerijen, Echt-Waubach, tel. 04754-1435 en 045-312486. x

Te koop de allerbeste Zeeuwse FRITESAARDAPP. à 25 ct. per kg, ook alle consumptie à 15 ct. per kg en partij witte uien. Bel 043-30534. x

Steeds te k. gevr. SLACHTKIPPEN, ook batterijkippen. G. Puts, Molenweg 29 Maasbracht, tel. 04746-1922. x

Te k. gevr. voor export SCHAPEN, lammeren en wol. P. J. van Ham, Valkenburgerw. 73 Nuth, tel. 04447-1563. x

Te k. N.L. BEREN, 7 mnd en jonge zeugjes. Habets, Dorpsstr. 60, Guttecoven.

Betaal 200 tot f 375,- voor KALVEREN en topprijs v. rundvee en zeugen. Overtuig U. Bel K .Meijer Geleen, tel. 04494-42772 of 04490-4810. x

MOTORZAGEN vanf f 290,- onderdelen en raparaties. Enter Force Vliegveld Beek. x

VAKANTIE

Te k. luxe CARAVAN met wagen, slaapp. voor 5 gr. pers., toiletkamer en keuken afzonderl. Ingeb. radio en ijskast, alle vensters voorz. v. zonnetenten, opengaand dak, een echt juweeltje. Inl. voormiddags, behalve zaterdag en zondag: van der Smissen, Socialestraat 2, Zwartberg, Genk België. x

Te k. Eiffelland CARAVAN met voortent 3 à 4 pers. Bwjr. '70 z.g.a.n. f 2500,—. Ganzeweide 173, Heerlerheide, tel. 04492-1807. x

CARAVANS en bungalowtenten compl. inger. met h. vloer beperkt te huur op div. campings. S. Degenkamp, tel. 045-211705. x

Te h. aan de Belgische kust in Klemskerke vlak bij zee 6-pers. voll. ingerichte STA-CARAVAN. Nog vrij 8-6 t.m. 29-6 en na 12-8. Bel na 19 u. 045-313228.

Te k. stalen VISKAJUITBOOT met b.b.-motor ca. 3 mtr. Inl. tel. 045-311679-313142.

Te k. CARAVAN 5-pers. f 3500,—. Tel. 045-414339. Bel tussen 5-6 uur.

Zeilen leren, ZEILBOOT huren bij Alleman rekreatie bv. Haven Rosslag, Herten (04750) 18990. Alleman ook voor nieuwe of gebruikte motorboten, open- of kajuitzeiljachten. x

Te koop BUNGALOWTENT Grand de luxe 4 of 6-pers. Irmstr. 32, Simpelveld. x

Te k. 2-pers. TENT met luifel en luchtmatras. Keizerstr. 15, Schaesberg. x

Sla nu uw slag en koop nog voor de prijsverhoging een van onze huur- of inruil-CARAVANS van 3 tot 8 mtr. Keuze uit 40 stuks. Prijzen vanaf f 1800. A. Feyts, Houtstraat 16, Merkelbeek, telef. 04492—1213. x

CARAVANS om te vouwen geen groot gevaarte achter uw auto. vaste wanden, geen tentdoek, v.a. 2975,- vr. prosp. Houtbouw Ubachs-Kerkrade, ook garages, huisjes, schuurtjes, enz. x

Voor SLAAPZAKKEN: effen, geruit, dessins in polyester, dacron. Enorme sorteringen v.a. f 29.50. „Emaus American Hous B.V.", Sittard: Putstr. 19a, Markt 24A. Kerkrade: Akerstraat 43, Spekholzerheide. x

BUNGALOWTENTEN-SHOW. Andre Jaimet en Orion „Emaus American House BV" Sittard Markt 24A (achter Stadt Zitterd) Kerkrade: Akerstraat 43, Spekholzerheide. x

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporters. Fr. Dassen Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 04445—5088. x

KARAVANS. De Reu. Nu te bezichtigen de nieuwe kollektie Reu-caravans in diverse uitvoeringen. Reeds 15 jaar met succes beproefd. Inruil en financiering mogelijk. Vraag folder. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78 tel. 045-211888. x

BUNGALOWTENTEN: permanente show van onze kollektie bungalow- en huttententen met bekende merken zoals: Rinco, Walker, Trio, Mehler, en Gottschalk. Ook een grote kollektie lichtgewicht tenten. Vraagt folder.

Financiering mogelijk. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterb. 78, Tel. 045-211888. x

KAMPEER-VOUWWAGENS permanente show van onze collectie vouwwagens. Bekende merken zoals: Scout, Vocatour, Coltel en conway Campa. Prijzen v.a. f 2495,- compl. met voortent. Financ. mogelijk. Vraag folder. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

Caravanbedr. Cremers biedt te k. a. tour- en STAWAGENS o.a. de bekende merken Astral en Atlas. Inr. en fin. mog. Reeweg 84, Abdissenbosch-Waubach, bij Durox. x

Flipper CARAVANS degelijk, compleet en voor een billijke prijs, financiering en inruil mogelijk. Dinsdags gesloten. Mostard Caravans Rijksweg Z. 7 Susteren tel. 04499-1560. x

Vouw CARAVANSHOW 1974 met demonstratie van Trigano echt iets voor trekkers in 2 minuten op gezet Alpenkreuzer en Tago hoofd dealer voor Limburg Camping Cars Ridderbeks Einderstraat 42 Telf. 045-211638 Heerlen (N.) Heerlerheide verwarmde showroom t.o. sporthal Varenbeuk. x

Breskens aan Zee. Gezellige ZOMERHUISJES te huur met koelkast, vrij tot 6-7 en na 27-7. Tel. 070-273049, na 19 uur

Caravancentrale Corvam BV Heerlen biedt aan enorme collectie STACARAVANS met 1, 2 of 3 slaapkamers en badkamer. Keuze uit 30 types. Inruil en financiering direkt. Gratis eigen transport. Eigen servicedienst. Bezoek ons showterrein te Heerlen, In de Cramer I, naast Aral tankstation tegenover Nationale Houthandel, tel. 045-717868. x

Te k. stalen KAJUIT-FLEETKRUISER met slaapbanken met 8 pk b.b.-motor benz.petrol. ca $5^1/_2$ mtr. Inl.: 045-311679-313142.

Te k. CARAVAN sprite-Alpine 4-drs. '68 i.g.st. Teutelbroekstr. 73, Kerkrade-Chèvremont.

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 uur Cuvos, Annastr. 32 Geleen tel. 04494-7709. x

Erkende T.V. SERVICE. Komt de hele week direct. Tel. 045-719160 of 04406-13003. x

Direkte REPARATIES van alle merken wasautomaten, diepvriezers enz. met volle garantie, ook verkoop, onderdelen. Ook kleuren-tv's Electro Reis, Nieuwenhagerheidestr. 67 Waubach, tel. 045-314003. x

WASAUTOMAAT v.a. f 395,- diepvriezer v.a. f 295,- Philips k leurentv grootbeeld f 1000,- Nieuwenhagerheidestr. 67 Waubach tel. 045-314003. x

ALLEENSTAANDE: blijf niet eenzaam e. sluit u aan bij de Ned. Ver. van Alleenstaanden afd. Brunssum. Wij bieden u elke dinsdag een gezellige avond met dans en muziek in ons clublokaal Ambassadeur, Rumpenerstr. 53, Brunssum, aanvang 20.30 uur. Zie ook contactblad nr. 54 van de gemeente Brunssum. Blijf niet bij de pakken neerzitten en wordt lid van de enige besloten en gecontroleerde vereniging van alleenstaanden in Limburg. Inl. tel. 045-?53440. Het bestuur. x

BROMFIETSEN

Alle topmerken op rijwiel- en bromfietsgebied o.a. KREIDLER - Zündapp - Raleigh - B.S.A. - Peugeot - Batavus - Vespa - Mobylette - Benelli - Jamaha - Burgers - Motobecane ! Gitane enz. enz. Wij verkopen alleen die merken waarvan wij hoofddealer zijn (in verband met de onderdelen). Kopen is gauw gedaan, maar dan begint voor de klant steeds de vraag: hoe is de service? Bij Sjef Lemmens kopen is vertrouwd kopen. Kerkstr. 30, Nieuwenhagen bij de kerk. Nu nog het oude gedeelte. Tel. 045—312545. Ook gereeld inruil te koop. Kom kijken en overtuigt U zelf van onze geweldige sortering ! x

YAMAHA z.g.a.n. f 975,—; Floretts v.a. f 695,—; Zündapp v.a. f 475,—; Puch f 575,—; Maxi Puchs v.a. f 375,—; Peugeots v.a. f 190,—; Berini's f 250,—. 6 mnd. gar. Puch f 300. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k .PUCH 3 versn. i.z.g.st. t.e.a.b. Tenelenw. 100 V'daal. x

Reeds met f 450,- aanbet. een nieuwe KREIDLER G.P., rest v.a. f 17.19 p. wk. bij Bromfietsspecialist Math. Salden, Limbricht. x

Te k. aangeb. 2 lichte BROMFIETSEN. Steenberglaan 39, Hoensbroek. Na 6 uur.

Een zuinige, stevige bromfiets die HONDA C 50, scootermodel m. vele extra's prijs f 1245,- of f 300,- aanbetaling, rest vanaf f 11,56 p. wk. Bromfietsspecialist Math Salden, Limbricht. x

Te k. 4 mnd. KREIDLER Florett f 1200,— slechts. Caumerweg 26, Heerlerbaan.

ONDERWIJS

Ter overname: sinds jaren bestaande AUTORIJSCHOOL in Heerlen, wegens leeftijdsgrens; met of zonder lesauto. Met leerlingen. Br. o. nr. D 362 Heerlen.

Limburgs Dagblad

Maandag 20 mei 1974

Tijdens promotieduel onwel geworden

EVV-voorzitter Meuwissen zakte bij arts in elkaar

ECHT — Tijdens de promotiewedstrijd naar de derde klasse in Zuid II tussen EVV en Wanssum (3—(voor Echt), is de 48-jarige voorzitter van de club uit Echt, de heer W. Meuwissen, onwel geworden. Hij is op eigen gelegenheid naar de dokter gereden waar hij voor de deur van de arts in elkaar zakte en overleed. Het slachtoffer was getrouwd en vader van vijf kinderen. De festiviteiten rond de promotie van Echt zijn in verband met dit overlijden afgelast.



● De gelijkmaker van Limburgia in beeld. Na een slalom langs twee Hermes-verdedigers heeft Louk van Wijk (geheel rechts) de bal voor de voet van de toegelopen Jo Nix, (verscholen achter Gène Gerards (9), geplaatst. Even later verdwijnt de bal langs de volkomen uit positie zijnde doelman Noordwijk in het net: 1—1. De poging van Ruseler (4) om de bal te onderscheppen is mislukt. Deswijzen heeft de handen reeds juichend omhoog gestoken terwijl op de achtergrond arbiter Speekenbrink en Joop Deben rustig toekijken.

LIMBURGIA REKENDE OOK AF MET HERMES DVS

door Jan Deurloo

BRUNSSUM — Limburgia heeft de kans om zondag in het sportpark aan de Venweg de landstitel te grijpen in het beslissende duel tegen het Utrechtse Elinkwijk in eigen hand gehouden. De Brunssummers bereikten dit door Hermes DVS verdiend met 4—1 terug te wijzen.

Een verdiende zege omdat de in het wit gestoken Brunssummers vooral na de rust conditioneel de soms technisch knap voetballende Schiedamse formatie overbluften. In de eerste helft herhaalde zich aanvankelijk de geschiedenis zoals enige weken geleden tegen RBC. De zenuwen waarmee Limburgia te kampen had gaf HDVS de kans om de Brunssumse defensie voor problemen te zetten, waarbij doelman Senden de meeste moeite had zich staande te houden. Na vijf minuten leidde dat tot 0—1 toen Van Baarle op rechts Louk van Wijk handig passeerde en Van der Voort tussen twijfelende Limburgiaverdedigers kon inkoppen 0—1.

DE MAN aan het scorebord kon het maar moeilijk verwerken want pas zeven minuten later wisselde hij de Schiedamse 0 om. Vooral door het geroutineerde optreden van aanvoerder Gerards en uitblinker Deswijzen werden de Brunssummers geïnspireerd en kon de vertragende tactiek van HDVS worden ontregeld. Pas halverwege de eerste helft leverde dat de gelijkmaker op waarmee de broodnodige rust terugkeerde.

Van Wijk snelde na een pass van Deswijzen op links langs twee Schiedamse verdedigers, zette op de doellijn vóór waarna Nix hard in de touwen schoot 1—1.
Vier minuten later was het opnieuw raak. In de nu pas op de juiste temperatuur gekomen Limburgia-aanval bediende Heemskerk aanvoerder Gerards die op zijn beurt de opgekomen verdediger Kousen in ideale positie zag staan. Tegen het strakke schot van de ex-Roda JC'er had doelman Noordwijk geen verweer: 2—1.

Counter

MET UITZONDERING van een gevaarlijke HDVS-counter waarbij Senden met de voet een solo van Buuren in de 40ste minuut moest stuiten is de Zuidhollandse kampioen met de rug tegen de muur blijven staan. Vlak voor het rustsignaal van de goed leidende Bredase arbiter Jan Speekenbrink kogelde Van Wijk net over en zag Gerards zijn inzet juist naast de verkeerde kant van de paal gaan. Na de hervatting heeft Limburgia ruim twintig minuten nodig gehad om de traag opererende Schiedammers definitief weg te spelen. In de 57ste minuut kopte Hermans over twee HDVS-spelers naar de toen vrijstaande Heemskerk die Noordwijk voor de derde keer het nakijken gaf en zes minuten later was het „duveltje-uit-een-doosje Jo Nix ter plekke, toen de Schiedamse doelman een hard schot van Hermans niet onder controle kon krijgen.

Het laatste kwartier van deze aantrekkelijke en sportieve wedstrijd kenmerkte zich door een duidelijke terugschakeling van Limburgia. HDVS had, gezien de temperatuur en de vermoeidheid, geen kracht meer om terug te slaan.

Afgeslacht

„Laten we eerlijk wezen, we zijn na de rust goed afgeslacht", zei de Schiedamse trainer Henk Nebbeling na afloop. „Toen maakten wij in de verdediging vreselijke blunders en daar wist Limburgia dankbaar gebruik van te maken. Bovendien moet gezegd zijn dat de mentaliteit van onze spelers een enorme rol heeft gespeeld vooral omdat we toch al geen enkele kans meer hadden. Nee, Limburgia dat verdedigend aanvankelijk niet sterk speelde, is later bijzonder knap teruggekomen, waarbij vooral het middenveld een erg goeie indruk op mij maakte". aldus de HDVS-oefenmeester.

Collega Adam Fischer vergeleek het eerste half uur van de tweede helft met de wedstrijd tegen RBC. „Toen hebben we pas echt goed gevoetbald", stelde de Brunssumse trainer, „nadat het 3—1 was geworden konden wij ontspannen spelen en daarmee werd HDVS, dat technisch beslist de beste tegenstander tot nu toe is geweest, volledig weggespeeld."

LIMBURGIA-HERMES DVS 4—1 (2—1). Scoreverloop: 5e min. Van de Voort 0—1, 26e min. Nix 1—1, 30e min. Kousen 2—1, 57e min. Heemskerk 3—1, 63e min. Nix 4—1. Scheidsrechter: Speekenbrink. Toeschouwers: 7000.

OPSTELLINGEN

Limburgia: Senden — Hermans, Deswijzen, Ishenborgs, Kousen — Deben (Janssen), Derks, Van Wijk — Nix, Gerards, Heemskerk.
HDVS: Noordwijk — De Jager, Van de Burg, Ruseler, Brouwer — Bakkus, Van Baarle, Weeda — Van de Voort, Van Buuren, Van Duppen.

QUICK N-GERMANICUS 0—0 Scheidsrechter: B. van Der Zwet. Toeschouwers 500.

RBC-ELINKWIJK 0—1 (0—0) 83. Van der Ham 0—1. Toeschouwers 4500. Scheidsrechter Bakker.



● *Deze twee blonde Limburgia-knapen zijn hun tijd ver vooruit! Gisteren vertoonden zij zich tijdens de wedstrijd Limburgia-Hermes DVS met truitjes waarop duidelijk te lezen stond wat (en met hen nog heel wat meer Brunssummers) als een hartewens beschouwen: landskampioen 1974. Nog zeven nachtjes slapen ... Misschien wordt de droom dan werkelijkheid ... !*

Foto: Dries Linssen

RBC—Elinkwijk						0—1
Limburgia Hermes DVS						4—1
Quick N.—Germanicus						0—0
Stand :						
Elinkwijk	4	4	0	0	8	6—1
Limburgia	4	3	1	0	7	9—3
RBC	4	2	0	2	4	8—5
Hermes DVS	4	1	0	3	2	2—8
Germanicus	4	0	2	2	2	1—5
Quick N.	4	0	1	3	1	2—6

Programma voor zondag:
Limburgia—Elinkwijk
Hermes DVS—Germanicus
Quick N.—RBC

Vitesse in de na-competitie

Van onze correspondent

ARNHEM — „We zijn beloond geworden, omdat we bijna de hele competitie bovenaan hebben gestaan", zei Vitesse-trainer Fans de Munck, na de 2—1 zege van zijn ploeg op Volendam. Een zege die Vitesse als laatste club eindelijk eens in de nacompetitie brengt.

Een beloning voor een redelijk goed seizoen van de Arnhemmers, die na Excelsior op de tweede plaats zijn geëindigd. Toen Dick Bond Volendam in de achtste minuut na rust naar een 1—0 voorsprong schoot, was dat zeker verdiend.
„We speelden toen met lood in de benen", zei trainer De Munck over deze fase van de strijd. Pas toen werd de geest vaardig over de Vitesseploeg. Herman Veenendaal toonde eindelijk aan waarom hij topscorer in de eerste divisie is geworden. Eerst rondde hij een voorzet van Vleeming koppend af, daarna schoot hij, na een listig kopballetje van Bosveld, hard raak: 2—1.

Vitesse hield zijn voorsprong verder vast en bereikte zo de nacompetitie. „Wageningen is thans het best in vorm", was de eerste voorzichtige prognose van Vitesse-trainer De Munck. „De wat minder goede resultaten van Fortuna SC en Amersfoort zijn mogelijk wat camouflage. Qua voetbal geloof ik dat Fortuna SC de sterkste is. Of het er echter uitkomt is de vraag".

● Geheel volgens de verwachting is Hongarije op overtuigende wijze winnaar geworden van het vijf-landen waterpolotoernooi in Rotterdam. De Hongaren verloren geen enkele wedstrijd. Spanje werd, door een beter doelgemiddelde, tweede voor Roemenië en Nederland eindigde op de vierde plaats. Griekenland werd vijfde.

Conflict rond „De Kromme"

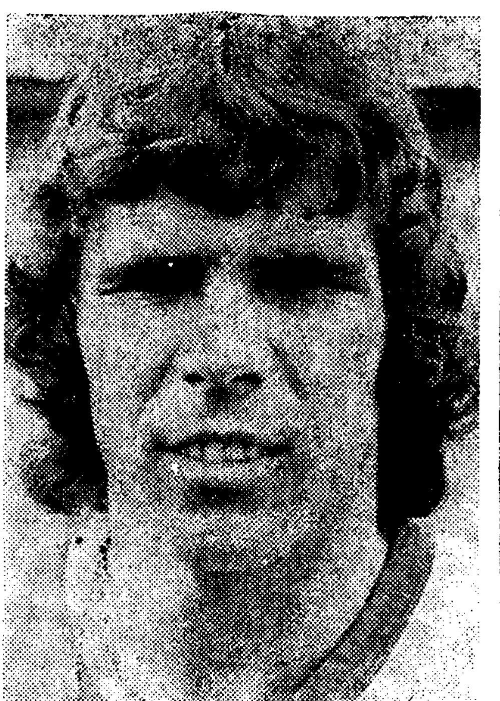
Van een medewerker

ROTTERDAM — Vlak voor de eerste wedstrijd van de UEFA-Cupfinale tussen Feyenoord en Tottenham Hotspur, morgenavond in Londen, is bij Feyenoord een conflict ontstaan rond Willem van Hanegem. Hoewel het contract tussen Van Hanegem en Feyenoord vorige week maandag eindelijk werd getekend, is de positie van de talentvolle, maar omstreden middenvelder bij de Rotterdamse club discutabel geworden.

Zelf liet Van Hanegem weten, dat „een deel van de leiding" geen prijs meer stelt op de aanwezigheid van hem bij de club uit Rotterdam-Zuid.

Willem van Hanegem liet ons zelfs weten de kans niet uitgesloten te achten dat hij net als Rinus Israël een vrije transfer zal krijgen, zodat Feyenoord in ieder geval van hem af is.

Manager Guus Brox stelt echter nadrukkelijk, dat er van een vrije transfer geen sprake kan zijn: „Als de wegen van Feyenoord en Van Hanegem inderdaad uiteen zouden gaan, zouden we hem natuurlijk op de transferlijst zetten. Een speler als Willem van Hanegem kun je vanzelfsprekend niet voor niets van de hand doen".



● *WIM VAN HANEGEM*
...in conflict met trainer Wiel Coerver...

Overigens is het volgens Brox nog lang niet zover dat het inderdaad tot een scheiding moet komen: „Na de vriendschappelijke wedstrijd tegen Olympiakos vorige week in Griekenland, heeft trainer Wiel Coerver aan Van Hanegem laten weten dat hij in het geheel niet te spreken is over zijn prestaties. En dat geldt dan niet in het bijzonder voor de prestaties van Van Hanegem in deze of andere vriendschappelijke wedstrijden, maar voor zijn inzet gedurende het gehele seizoen".

Wiel Coerver neemt het Van Hanegem vooral kwalijk dat, terwijl hij een enorme invloed heeft op andere spelers, zijn inzet en voorbeeld in het veld onvoldoende zijn. Coerver daarover: „Als Van Hanegem niet meespeelt, voelt de ploeg zich soms 50 procent minder waard. Dat geeft Van Hanegem bepaalde verantwoordelijkheden die hij ook moet nakomen".

Manager Brox daarover: „Als Coerver meent, dat er op het middenveld bij Feyenoord beter een man met meer inzet dan Van Hanegem kan lopen, dan moet er maar een ander komen".

Kennelijk neemt Wiel Coerver deze zaak zeer hoog op. Vooral nu Feyenoord kampioen is geworden, wenst Coerver ten aanzien van zijn plannen geen enkele concessie te doen aan bestuur of spelers. Als Willem van Hanegem tijdens de UEFA-Cupwedstrijd tegen Tottenham Hotspur dinsdagavond geen optimale inzet toont, zou er wel eens een sensationele ontwikkeling rond Van Hanegem uit de bus kunnen komen. Voor W. Coerver zou het aanleiding kunnen zijn om NEC-speler Jantje Peters, ontdekt en ontplooit door Coerver zelf, binnen de Feyenoordgroep te brengen.

Na de wedstrijd van dinsdag vindt er opnieuw een bespreking plaats tussen Van Hanegem en Coerver.

DUSBABA NAAR AJAX

AMSTERDAM — Ajax heeft een contract voor 3 jaar gesloten met John Dusbaba, die het afgelopen seizoen als centrale verdediger voor FC Den Haag speelde.

Manager Hans Kraay van Ajax vertelde dat Dusbaba niet is aangetrokken wegens de dreiging van een mogelijk vertrek van Johan Neeskens. „Wij wilden", zei Kraay, „een jonge speler achter de hand hebben en wij menen die te hebben gevonden in John Dusbaba, een groeiend talent.

RECORD VOOR WIELART

BONN — Ruud Wielart (Haarlem) heeft tijdens internationale atletiekwedstrijden in Bonn het Nederlandse record hoogspringen verbeterd en gebracht op 2,14 meter. Het oude record stond sedert 30 juni van het vorig jaar (Brussel) met 2,13 m. reeds op zijn naam.

Ruud Wielart voldeed met zijn prestatie aan de eis voor de Europese atletiekkampioenschappen, die van 1 t.m. 8 september in Rome worden gehouden. De Hoofddorper, die zijn vorm van 1973 weer te pakken schijnt te hebben, eindigde door een groter aantal pogingen als tweede achter de Westduitser Walpurgis, die eveneens 2,14 m. sprong.

Fortuna SC sloot competitie met 3-0 zege over FC Dordrecht af

Hub Pfennings de grote uitblinker

door Jo Jeurissen

SITTARD – Fortuna SC heeft de competitie afgesloten met een verdiende 3–0 zege over een nauwelijks geïnspireerd FC Dordrecht. De overwinning had nog hoger kunnen uitvallen als Fortuna SC niet zo slordig met de kansen was omgesprongen.

Alle doelpunten vielen in de tweede helft. De pauze was nauwelijks drie minuten verstreken of Hans Erkens gaf doelman Ruts met een schitterend schot vanaf 20 meter het nakijken. Hub Pfennings deed het voorbereidend werk. Tien minuten later kreeg voorstopper Groen een fraaie kans op de gelijkmaker. Zijn zwak schot belandde echter in de handen van de teruglopende Jan Nieling.

Fortuna SC werd sterker en speelde bij vlagen goed voetbal. Halverwege de tweede helft rondde Joop Titaley een voorzet van de op links doorgebroken Wim Bohnen doeltreffend af: 2—0. Daarmee stond de zege vast. Van Oorschot kreeg de tweede en laatste kans voor FC Dordrecht, maar schoot van dichtbij tegen doelman Jan Nieling op.

Drie minuten voor tijd bepaalde Hub Pfennings de eindstand op 3—0. Na een voorzet van Peter Prauser kreeg hij van de Dordtse defensie zoveel tijd toegemeten dat hij rustig kon aanleggen. Het schot was niet onhoudbaar maar werd op het laatste moment door een oneffenheid in het veld van richting veranderd.

Probeersel

Het probeersel van trainer Cor Brom om Harry Aben als rechtsachter en Hub Pfennings als offensieve middenvelder te laten opereren mag als geslaagd worden beschouwd. Hub Pfennings creëerde voor de voorwaartsen diverse uitstekende kansen en dat is met het oog op de na-competitie een hoopvolle ontwikkeling.

Voor rust was het doel van Piet Vogels (later vervangen door Jan Nieling) nauwelijks in gevaar geweest. De opwindende momenten ontstonden uit de kansen die Fortuna SC grandioos miste: 9e min. na een fraaie combinatie met Hub Pfennings schiet Hub Stevens van dichtbij tegen doelman Ruts op; 23e min. Peter Benen rukt door het middenveld op naar links; de voorzet belandt op het hoofd van Joop Titaley die in de handen van Ruts kopt; 28e min. uit een fraaie actie tussen Pfennings, Bohnen en Erkens schiet laatstgenoemde van dichtbij tegen de deklat; 44e min. een combinatie Benen-Aben belandt in de handen van Ruts. Voor de rest bleef de eerste helft duidelijk onder de maat.

FC Dordrecht-trainer Hans Alleman tilde niet zo zwaar aan de nederlaag: „Och, het was de laatste wedstrijd. Er stond voor ons niets meer op het spel. Wat wil je dan nog van de jongens verwachten? Ik ben met slechts twaalf spelers naar Sittard gekomen. De rest was ziek of geblesseerd."

Cor Brom wilde de ontmoeting niet zien als een voorproefje op de na-competitie: „In die na-competitie spelen andere factoren een rol, waarvan je weinig kunt zeggen. Ik ben wel blij dat we 's avonds spelen. In dat warme weer is dat een voordeel."



FC Dordrecht-speler Struis zorgde ervoor dat het in de laatste competitiewedstrijd niet al te serieus toeging. Het publiek kon zijn laconiek optreden als laatste man van de Dordtse defensie wel waarderen.

Opstellingen

FOTUNA SC: Vogels (na rust Nieling) - Stevens (87e min. Regterschot), Benen, Ernst, Aben, Titaley, Roemgens, Pfennings, Erkens, Prauser, Bohnen.
FC DORDRECHT: Ruts - Dekker. De Keizer, Struis, Roeland, Breuer, Flaas (71e min. Hendriks), Van Oorschot, Dubbeld, Groen, Hoogmoed.

Scoreverloop

FORTUNA SC-FC DORDRECHT 3—0 (0—0). 48e min. Erkens 1—0, 62e min. Titaley 2—0. 87e min. Pfennings 3—0.

28e minuut: Hans Erkens schiet van dichtbij op doel. De bal zou echter via de deklat in het veld terugspringen. Moment uit de ontmoeting Fortuna SC–FC Dordrecht

Eerste divisie

SC Cambuur - Willem II	0—1
Heracles - Excelsior	1—2
Vitesse - Volendam	2—1
Veendam - Fortuna Vl.	2—2
PEC Zwolle - Eindhoven	2—3
SVV - Helmond Sport	0—4
FC VVV - Volewijckers	1—1
FC Den Bosch - Wageningen	3—2
SC Amersfoort - Heerenveen	1—2
Fortuna SC - FC Dordrecht	3—0

Eindstand

Excelsior	38	21	19	7	52	68—35
Vitesse	38	20	8	10	48	68—44
Heerenveen	38	18	11	9	47	53—30
Wageningen	38	18	10	10	46	48—36
Fort. SC	38	16	12	10	44	47—33
Helm. Sp.	38	17	9	12	43	53—44
PEC Zwolle	38	14	12	12	40	55—47
Volendam	38	16	7	15	39	55—44
SVV	38	14	11	13	39	41—55
Heracles	38	12	14	12	38	47—39
Cambuur	38	13	12	13	38	47—42
Eindhoven	38	12	12	14	36	42—47
Fort. Vl.	38	10	15	13	35	38—44
Amersfoort	38	12	11	15	35	38—47
Dordrecht	38	12	11	15	35	45—66
VVV	38	8	17	13	33	46—53
Den Bosch	38	10	10	18	30	46—52
Willem II	38	8	13	17	29	41—65
Veendam	38	9	9	20	27	44—74
Volew.	38	8	10	20	26	41—66

Eindstand vierde periode:

Excelsior	10	8	1	1	17	28—12
Vitesse	10	7	0	3	14	21—17
Wageningen	10	6	1	3	13	16—9
Eindhoven	10	5	2	3	12	13—10
Volendam	10	5	1	4	11	16—9
Heerenveen	10	4	3	3	11	12—7
Helm. Sp.	10	4	3	3	11	17—12
Volew.	10	3	5	2	11	15—14
Fortuna SC	10	3	5	2	11	9—9
Heracles	10	3	4	3	10	17—15
PEC Zwolle	10	4	1	5	9	14—16
SVV	10	3	3	4	9	12—19
Fort. Vl.	10	2	5	3	9	12—17
Cambuur	10	3	2	5	8	13—11
FC VVV	10	2	4	4	8	14—16
Willem II	10	1	6	3	8	8—11
Den Bosch	10	3	2	5	8	18—23
Dordrecht	10	3	2	5	8	6—18
Veendam	10	2	3	5	7	13—23
Amersfoort	10	2	1	7	5	10—16

Excelsior, Fortuna SC, Wageningen en SC Amersfoort periodekampioen. Excelsior kampioen en promoveert. Vitesse neemt in plaats van Excelsior deel aan de na-competitie om één plaats in de eredivisie.

Programma na-competitie:

Donderdag 23 mei, telkens om 18.30 uur:

Fortuna SC - SC Amersfoort
Vitesse - Wageningen.

Laatste test Joegoslavië woensdag 5 juni

BELGRADO — Het zal pas op 6 juni zijn, de dag waarop de Zuidslavische vertegenwoordiging afreist naar Frankfurt voor de openingswedstrijd van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal op 13 juni tegen Brazilië, dat de 22 spelers bekend zullen zijn, die coach Miljanic tot zijn beschikking zal hebben. Door de weigering van de clubs om hun internationals reeds in april ter beschikking te stellen van Miljanic is de voorbereiding van de Zuidslavische selectie voor het wereldtoernooi bij herhaling uitgesteld en zal thans pas op maandag 20 mei serieus beginnen.

De laatste test voor Miljanic zal zijn op woensdag 5 juni, wanneer Zuidslavië in Belgrado een vriendschappelijke wedstrijd speelt tegen Engeland. Daarvoor komen de Zuidslaviërs op 25 mei te Sekesfehervar uit tegen Hongarije en op 31 mei te Troyes in Fankrijk tegen de club van die naam, waarvoor rechtsbuiten Ilija Petkovic speelt. Er zijn thans 27 spelers geselecteerd, bij wie zich ook bevindt de Feyenoorder Mladen Ramljak.

GOED DEBUUT JAN KEIZER

door George Taylor

PARIJS — Jan Keizer uit Volendam (33 jaar) heeft zaterdag in het Parijse Parc des Princes een uitstekend debuut gemaakt als internationaal scheidsrechter. Hij leidde de vriendschappelijke wedstrijd Frankrijk - Argentinië, die in een 1—0 zege van de Zuidamerikanen eindigde, ontspannen en rustig. Na afloop zei de Franse (ex-Ajax) trainer Kovacs: „Keizer war ausgezeichnet." De Argentijnse trainer Cap en de secretaris-generaal van de Argentijnse voetbalbond Capaccioni hoopten dat Keizer er over vier jaar bij de volgende WK in Argentinië bij zou zijn.

Jan Keizer na afloop zelf: „Ik ben blij, dat het allemaal goed gelopen is. Daar stond ik als eenvoudige jongen uit Volendam in dat machtige Parc des Princes te luisteren naar die volksliederen. Er ging toch wel wat door me heen. Op hemelvaartsdag leidt ik in Rostock DDR-Noorwegen Als dat goed gaat, krijg ik het Fifa-badge en ben ik erkend als Fifa-referee. Ik vond het een goede wedstrijd. Ik merkte meteen al, dat beide teams voetballen wilden. Ik kon dus het een en ander toelaten. Veelvuldig heb ik ook de voordeelregel toegepast. Ik denk, dat die Argentijnen ver kunnen komen in West-Duitsland. Ze hebben een harde en goede ploeg."



JAN KEIZER

Ook de Franse sportpers gaf Jan Keizer meer dan een voldoende. Voor een scheidsrechter die zijn debuut maakte, vonden de Parijse bladen Keizer een „helle goede".

Onvolledig

Argentinië, dat zondag a.s. tegen Nederland uitkomt in het Olympisch stadion, was in de tweede oefenwedstrijd in Europa (eerste 0—0 tegen Granada) nog lang niet volledig. Van de „Europese" Argentijnen, die bij de laatste 22 geselecteerd zijn, waren slechts doelman Carnevali (Las Palmas) en Hugo Bargas (Nantes) van de partij.

De snelle Mario Kempes, die pas 19 jaar is, maakte halverwege de eerste helft het enige doelpunt van de wedstrijd. Veel gevaarlijker en zich uitstekend en scherp opstellend was de spits Miquel Brindisi, die veel onrust zaaide in de Franse defensie. Trainer Cap na afloop: „Het was een goed oefenduel. We zijn nog niet toe aan onze definitieve opstelling. „Met name aanvallend kunnen we beter." Tegen Nederland zullen we meer Europese Argentijnen inzetten, o.a. de Atletico Madridspeler Heredia. Frankrijks trainer Stefan Kovacs: „Als Argentinië met dit elftal het wk. inmoet, geef ik ze niet veel kans de eerste ronde door te komen. Ze spelen — zoals bekend — erg hard, zijn technisch goed, maar kunnen geen goals maken. Ze hebben nog een aantal Europese Argentijnen op de achterhand. Die moeten het dan wel doen. Anders zie ik het niet zitten. Na die wedstrijd tegen Nederland zullen we meer weten over de sterkte van Argentinië."

Er waren ruim 45.000 toeschouwers.



DEN HAAG — Een juist ingevulde kolom ziet er als volgt uit:
2 2 1 3 2 2 3 1 2 1 2 1 3.
De winnende getallen in de Westduitse Lotto zijn:
20 36 37 41 43 48
Reservegetal: 21
Olympianummer: 0 7 3 8.
Zondagavond hadden zich bij het bureau van de nationale sporttotalisator in Den Haag twee deelnemers aan toto nummer 46 gemeld die alle dertien uitslagen goed hadden voorspeld. De cijfers van deze toto zijn:
Aantal deelnemers: 332.957
Inleg f 732.088,—
Prijzenbedrag f 309.673,—
Eerste-, tweede-, derde prijs en premie elk f 77.418.

Voorverkoop na-competitie

SITTARD — Vanaf vandaag start Fortuna SC met de voorverkoop van kaarten voor de na-competitie. Er is een mogelijkheid geschapen om een abonnement te nemen op de drie thuiswedstrijden van de club. Kaarten zijn verkrijgbaar op de volgende adressen: Sigarenmagazijn J. Snijders, Rijksweg C 41 Geleen; Sigarenmagazijn L. Keijsers, Markt 32 Sittard en Sigarenmagazijn H. Debruijn, Rosmolenstraat 16, Sittard.
Personeelsleden en gepensioneerden van DSM en het Fonds voor Sociale Instellingen ontvangen op de meeste abonnementen een reductie van f 2,50.
Fortuna SC doet een dringend beroep op de toekomstige bezoekers van wedstrijden aan de na-competitie zich vooral tijdig te voorzien van kaarten omdat in het laatste half uur, wanneer de bedrijven sluiten, een grote drukte wordt verwacht.
Voor de thuiswedstrijden, die allemaal op donderdagavond 18.30 uur worden gespeeld, kan gebruik worden gemaakt van twee parkeerplaatsen omdat ook aan het terrein nabij het overdekte zwembad kassa's worden geplaatst.

Zege Uruguay

MONTEVIDEO — Uruguay, de eerste tegenstander van Nedeland in het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal, heeft in een oefenwedstrijd te Montevideo een 4—0 overwinning behaald op het Argentijnse Independiente. Alle vier doelpunten werden in de eerste helft gemaakt door achtereenvolgens Castillo (16e min), Rocha (34) en Corbo (37e en 44e min.). Voor Uruguay speelden:. Mazurkiwiecz, De Simone, Masnik, Forlan, Pavoni, Rocha, Montero, Castillo, Mantegazza, Cubilla, Morena en Corbo.

Steun voor NEC

NIJMEGEN — Wanneer de gemeenteraad ermee instemt kan het zojuist naar de eerste divisie gedegradeerde NEC rekenen op een forse financiële steun van de gemeente Nijmegen. B. en W. stellen de raad namelijk voor NEC voor het komende seizoen financieel te steunen met een bedrag van 322 duizend gulden. Dat is bijna een ton meer dan het afgelopen seizoen, toen de Nijmeegse club 225 duizend gulden van de gemeente mocht ontvangen.

Bertus Quaars naar PSV

EINDHOVEN— De 26-jarige Bertus Quaars, wiens contract bij NAC op 30 juni afloopt, zal het volgende seizoen uitkomen voor PSV, waarmee hij een driejarige overeenkomst heeft afgesloten. Daarmee is de uit zestien spelers bestaande A-proefgroep van PSV weer compleet. Tegenover het vertrek van Eef Mulders naar AZ'67 en Wim v.d. Dungen naar de FC Diest staat de komst van Peter Dahlquist van Oeregryte (Gotenburgh) en van Bertus Quaars.

Om het Britse kampioenschap

GLASGOW — In een wedstrijd voor het toernooi om het Britse voetbalkampioenschap heeft Engeland in het Hampdenpark van Glasgow met 2—0 verloren van Schotland. De Schotten werden daardoor kampioen.
In Wrexham speelden Wales en Noord-Ierland tegen elkaar. De Ieren wonnen met 1—0 dankzij een doelpunt in de eerste helft van Smallman.
De stand:

Schotland	3	2	0	1	4	4—1
Engeland	3	2	0	1	4	3—2
N.-Ierland	3	1	0	2	2	1—2
Wales	3	1	0	2	2	1—4

KEV-MVV 0-9

HEERLEN — Een voortreffelijk bewegend MVV heeft de huldigingswedstrijd bij KEV met 0—9 gewonnen. De Maastrichtse ploeg liet de bal het werk doen en werkte de kansen beter af. De ruststand was 0—4. De doelpunten scoorden: Brokamp (2x), Kerstges (2x), Pot (2x) alsmede de opkomende verdedigers Lacroix, Nieuwendijk en Pleumeekers.
De opstelling van MVV: Mathijssen (Baetsen) — Braam, Pleumekers, Lacroix, Colombain (Nieuwendijk) — Kerstges, Dijkstra, Hoenen (Gray) — Bonfrère (Quaden), Pot Beks), Brokamp.

PSV-Barcelona (2-1) een flop

door Wiel Verheesen

TILBURG – Ruim veertienduizend toeschouwers gingen teleurgesteld naar huis. De sterren van FC Barcelona, inclusief Johan Cruijff, hadden niet geschitterd. Het duel tussen de Spaanse kampioensformatie en PSV, in het sinds vele jaren weer eens uitverkochte sportpark, bleek namelijk niets anders te zijn dan een gezapig zomeravondpartijtje. PSV kwam daaruit als winnaar te voorschijn, maar of de 2–1 triomf het Eindhovense team veel sportieve genoegdoening heeft verschaft, mag ernstig in twijfel worden getrokken. De wedstrijd, ten bate van het Koningin Wilhelminafonds, was in ieder geval van zo'n gehalte dat iedereen verlangend naar het eindsignaal van scheidsrechter Frans Derks uitkeek.

Rinus Michels: „Dit had met voetballen niets te maken"

Supervisor Rinus Michels zei het heel treffend: „Ik ben van deze ontmoeting allerminst wijzer geworden, omdat er niets te zien was. Dit duel had met voetballen niets te maken".

Johan Cruijff kon daaraan evenmin iets veranderen dan de rest. Hij verdween zelfs vroegtijdig naar de kleedkamer. Dat gebeurde ruim één kwartier na de rust toen de stand nog 1—1 was. „In vriendschappelijke ontmoetingen speel ik vaker slechts een gedeelte van de wedstrijd mee", zei hij naderhand laconiek. „Bovendien konden de andere jongens, na mijn vertrek, met hetzelfde elftal in aktie komen waarmee Barcelona zondag de bekerontmoeting tegen Viedo moet afwerken. Mijn vervanger, Toma, kreeg dus de kans om te acclimatiseren".

Smoesje

Het was een goedkoop smoesje van Cruijff (en van Rinus Michels). De toeschouwers die entreeprijzen hadden betaald van tien tot maximaal vijfendertig gulden, waren immers niet naar het Tilburgse sportpark gekomen om een lusteloze vertoning te aanschouwen. En zeker niet konden zij het waarderen dat hun idool Cruijff amper één helft op het veld stond. „Sorry hoor", vertelde hij later, „maar erg belangrijk was deze wedstrijd toch allerminst". En dat het publiek veel geld had moeten neerleggen om een toegangskaart te bemachtigen, deerde Cruijff evenmin: „Ik weet niet hoe duur het hier was". Met die woorden keerde hij Tilburg de rug toe. Zijn ploegmakkers deden dat eveneens, maar zij reisden terug naar Barcelona. Zowel Cruijff alsook Michels zullen dat evenwel pas eind juli doen. Voor hun staat immers het wereldkampioenschap als voornaamste punt op het programma.

Tijdens het treffen PSV-Barcelona hoefden de toeschouwers overigens niet erg lang te wachten alvorens een doelpunt tot stand kwam. Na amper achttien minuten konden de Spanjaarden namelijk de leiding nemen en het was Cruijff die aan de basis van dit „succes" stond. Een meesterlijke pass belandde bij Sotil, die vervolgens Marcial in staat stelde om Jan van Beveren te passeren. Geen honderd tellen later was de balans echter weer in evenwicht. Keeper Sadurni kwam tijdens een PSV-aanval één centimeter buiten het strafschopgebied om de bal te onderscheppen. Op advies van de grensrechter kon Frans Derks niets anders geven dan een vrije trap. Willy v.d. Kuylen wist daaruit, via onderkant lat, te scoren. Omdat er wellicht twijfel kon bestaan of de bal werkelijk achter de lijn was gestuit, maakte Willy v.d. Kerkhof aan alle onzekerheid een einde: 1—1. Op dat moment was evenwel reeds beslist dat Van der Kuylen de roos had getroffen.

Vanaf dat moment sleepten de twee ploegen zich moeizaam naar het einde. De keren dat de handen op elkaar gebracht konden worden, waren erg spaarzaam. En toen dat tijdens de tweede helft vaker gebeurde, was het alleen te wijten aan het feit dat de kijkers op die manier van hun teleurstelling wilden doen blijken. De winnende treffer van Gerrie Deykers in de slotfase kwam daarom eigenlijk als mosterd na de maaltijd. Op het moment dat de PSV-verdediger een sprintduel met de Spaanse defensie in zijn voordeel besliste, waren immers reeds vele toeschouwers op weg naar huis..

• De Rotterdammer R. Buys is zondag in Soestduinen Nederlands kampioen anker kader 38/2 eerste klasse geworden.



• Johan Cruijff, die geen doelpunt maakte en in de tweede helft werd vervangen, in actie. Rechts Nordqvist van PSV.

Geen penalty's

TILBURG — Vijf minutn vóór het einde vn de ontmoeting PSV-Barcelona scoorde Gerrie Deykers het winnende doelpunt (2—1) voor de Eindhovense formatie. Daarom hoefden na afloop beide teams niet meer in actie te komen voor het nemen van elf strafschoppen, want dat was de afspraak indien de wedstrijd in een gelijk spel zou zijn geëindigd.

De opstellingen waren als volgt:

PSV: Van Beveren, Krijgh, Van Kraay, Nordqvist, Deykers, W. v.d. Kerkhof, Strik (Kemper), v.d. Kuylen, René v.d. Kerkhof, Lubse, Edström (v.d. Dungen).

Barcelona: Sadurni (Mora), Rife, Torres, de la Cruz, Costas (Marti), Juan Carlos, Marcial, Gallego, Rexach, Cruijff (60ste min. Toma), Sotil (Clares).

Scheidsrechter: Frans Derks. Toeschouwers: 14.000.

Van der Kuylen

TILBURG — Een van de weinigen die tijdens het duel PSV-Barcelona een voldoende haalde, was Willy v.d. Kuylen. Niettemin kon hij supervisor Rinus Michels niet vermurwen. Gevraagd naar zijn mening over v.d. Kuylen antwoordde „de sfinx" namelijk kortweg: „Of hij goed gespeeld heeft, moet zijn trainer, Kees Rijvers, uitmaken. Een mannetje voor mij en het Nederlands elftal is hij echter niet".

Boe-geroep

TILBURG — Toen Johan Cruyff na één uur spelen in de wedstrijd PSV-Barcelona vervangen werd door Toma, werd de „held van Barcelona" op zijn weg naar de kleedkamer door een gedeelte van het publiek uitgejoeld. De kijkers wilden op die manier duidelijk maken dat zij zich hevig teleurgesteld voelden over deze mutatie in het team van de Spanjaarden, maar ook over de speelwijze van Cruyff.

Stem kwijt

TILBURG — Rinus Michels, die over hooguit veertien dagen de namen van de 22 geselecteerden voor de WK-eindronde zal bekend maken, stond gisteren met hese stem de vaderlandse sportjournalisten te woord. „Blijkbaar doet de Nederlandse lucht mij geen goed", grapte hij. „Ik ben namelijk zonder verklaarbare reden mijn stem kwijtgeworden, maar die komt wel weer terug".

Op Nürburgring
MATRA WEER SUPERIEUR

ADENAU — De Franse combinatie Jean-Pierre Jarier-Jean Pierre Beltoise heeft met een Matra Simca de tot 753,5 km verkorte 1000 kilometer Adacrennen op de Nürburgring gewonnen. Gijs van Lennep en Herbert Müller werden met een Porsche Carrera Turbo zesde. De Nederlands-Zwitserse equipe had drie ronden achterstand op de winnaars.

Ruim 60.000 toeschouwers waren getuige van een weinig enerverende race waarin 'Matra' zijn tweede zege in een wedstrijd tellend voor het wereldkampioenschap behaalde. Jarier en Beltoise namen direct na de start van de 12 wagens de leiding en stonden die niet meer af.

Stand wereldkampioenschap merken na drie wedstrijden 1. Matra-Simca 40 punten, 2. Alfa Romeo en Mirga 35 punten, 4. Porsche 26 punten.

WIL HARTOG 2x WINST

VESSEM — Wil Hartog heeft tweemaal gezegevierd in de KNMV-wegraces op het stratencircuit De Donk bij Vessem. In de klasse van de halve liters liet Hartog zijn voornaamste concurrent Piet van de Wal slechts twee ronden lang de illusie een gemakkelijke zege te kunnen behalen. Tijdens de derde ronde sloeg hij toe en bezorgde de man uit Oirschot een niet meer te overbruggen achterstand.

Hartog's optreden in de 250 cc-klasse was eveneens superieur. Zijn voornaamste rivalen waren in deze wedstrijd Kees Schermer en Boet van Dulmen. Dit duo slaagde er evenwel niet in de kopman serieus te bedreigen. Schermer besliste het duel, dat hij leverde met van Dulmen in zijn voordeel. Kansloos daarentegen was Hartog al heel snel in de 350 cc-klasse Na honderd meter raakte zijn versnellingsbak defect. De strijd ging tenslotte tussen Nico van der Zanden en Marcel Ankone. De eerste zegevierde met gering verschil.

Jan Lammers (17) zet autosuccessen voort

ZANDVOORT — De Ford's Escort Mexico hebben ook op het circuit van Zandvoort bij de nationale races van de Nederlandse Autorensport Vereniging voor het grote vuurwerk gezorgd. Opnieuw werd voor elke meter winst gestreden en wederom kwam nagenoeg geen enkele wagen zonder blikschade uit de strijd. Het gevecht ging voornamelijk tussen ROS de Giaxa de Salvi, Piet Schouten en Hans Kiviet. Een defecte uitlaat schakelde Schouten uit, waarna de Salvi de winst greep.

Met grote belangstelling werd ook de gevolgd. Jelle Hingst, die niet voor race van de formule-Vee-renwagens imponerende trainingstijden had kunnen zorgen, startte vanuit de tiende positie. Snel drong hij naar voren en na drie ronden had hij de leiding al veroverd, die hij niet meer afstond. Jantje Lammers voegde een nieuwe triomf aan zijn reeds indrukwekkende reeks successen. De 17-jarige slipschool-instructeur van Rob Slotemaker kreeg veel tegenstand van Henk Boekenkamp. Met gering verschil zegevierde de kleine blonde man uit Zandvoort tenslotte Rob Slotemaker leek zelf een ruime zege tegemoet te gaan in de wedstrijd van de duurste toerwagens groep I. Na de eerste ronde kwam hij al met een voorsprong van zeker honderd meter door. In de tweede ronde maakte hij echter in de gevreesde panoramabocht een fout. Hij zou de finish niet halen. De zege was voor de Opelcoureur Fred Frankenhout.

NEDERLAAG WACKER '04

BONN — De uitslagen van de wedstrijden, die voor de twee groepen van de promotie-competitie naar de Bundesliga zijn gespeeld, luiden:

Groep 1:

FC Saarbr.-Wattenscheid '09	1—2
Wacker '04-Eintracht Br.	1—3

Stand:

Wattenscheid '09	3	2	1	0	5	6-4
Wacker '04	4	2	1	1	5	8-4
FC Nürnberg	3	2	0	1	4	4-6
Eintracht Br.	3	1	0	2	2	5-5
FC Saarbrücken	3	0	0	3	0	2-6

Groep 2:

RW Oberhausen-Borussia Neunk.	1—2
FC St. Pauli-Tennis Berlin	0—2

Stand:

Tennis Berlin	4	2	2	0	6	7-3
FC Augsburg	3	1	2	0	4	6-5
Borussia Neunk.	3	1	2	0	4	3-2
RW Oberhausen	3	1	0	2	2	4-6
FC St. Pauli	3	0	0	3	0	3-7

Voetbal in buitenland
W.-DUITSLAND

Eintr. Frankf.-Fort. Düss.	2—1
Borussia MG-Bayern Münch.	5—0
FC Köln-Hannover SV 96	2—1
Kickers Offenb.-Fortuna Köln	4—0
MSV Duisb.-Werder Br.	3—1
Hamb. SV-Rot Weiss Essen	2—3
Kaiserslautern- FC Schalke 04	4—0
VFL Bochum-Hertha BSC	2—1
VFB Stuttg.-Wuppert. SV	2—2

Bayern reeds eerder kampioen. Hannover '96 en Fortuna Köln degraderen.

Dubbele victorie Hutten bij wegraces in Tegelen

TEGELEN — Henk Rutten uit Apeldoorn heeft zondag twee keer de bloemen in ontvangst mogen nemen bij de gehouden wegraces in Tegelen. In de 500 cc. had hij nog drie meter voorsprong op de Roermondenaar Henk Sanders, die met zijn Yamaha van uit het middenveld moest starten, maar iedere ronde dichter naar de leider „kroop". Eén overwinning ging naar Zuid-Limburg. In de klasse 50 cc B ging de eerste plaats naar W. Dreikoningen uit Nieuwenhagen, die op Kreidler uitkwam.

MOTOR-flitsen

De belangrijkste uitslagen van deze motorraces waren::

50 cc B: 1. W. Dreikoningen, Nieuwenhagen op Kreidler; 2. D. van Wisse, Arnhem op Kreidler.

50 cc A: 1. Th. S. Geffen, Brakel op Kreidler; 2. J. Welvaarts, Engelen op Keidler.

125 cc: 1. R. van Kasteren, St.-Oedenrode op Maico; 2. K. v.d. Ven, Eindhoven op Yamaha.

350 cc: 1. J. Middelburg, Naaldwijk op Yamaha; 2. K. v.d. Kruys, Oisterwijk op Yamaha.

250 cc: 1. K. v.d. Kruys, Oisterwijk op Yamaha; 2. H. V.D. Kruys, Oisterwijk op Yamaha.

500 cc: 1. H. Hutten, APeldoorn op Köning; 2. Henk Sanders, Roermond op Yamaha.

Standaard t.m. 500 cc: 1. Ad .Mol, Veldhoven op Honda; 2. G .Beck, Megen op Honda; 3. P. Driessen, Tegelen op Honda.

Standaard boven 500 cc: 1. H. Hutten, Apeldoorn op Honda; 2. H. Willems, Venray op Kawasaki.

Zijspannen: 1. Zet sr.-Zet jr. Duitsland op BMW; 2. Swennen (B)-Knevelmans, Kerkrade op BMW; 3. J. Klein-P. Langenkamp, Amsterdam op BMW.

Na Grote Prijs Italië
VAN KESSEL OP KOP IN 50cc KLAS

IMOLA —Door een frraie overwinning in De Grote Prijs van Italië op het circuit van Imola heeft onze landgenoot Henk van Kessel zijn toppositie in het wereldkampioenschap 50 cc klasse versterkt.

Hij heeft nu 30 punten veroverd. Tweede is Buscherini met 20 pt., derde Erich 15 pt. en vierde Graf 13 punten. Op het circuit van Imola won Henk van Kessel op Kreidler met een gemiddelde snelheid van 119.823 km Tweede werd eveneens een Nederlander en wel Jan Bruins op Yamaha. Jan Huberts legde beslag op de vijfde plaats met Kreidler. Verdere klassewinnaars: Nieto 125 cc op Derby (gem. snelh. 134.387 km): Agostini 350 cc op Yamaha (gem. 147.359 km): Walter Villa 250 cc met Harley Davidson (gem. snelh. 144.535 km) en Bonera met MV Agusta (gem. snelh. 152.810 km).

Rentree Hulshoff

Van onze correspondent

BREDA — „Ik heb me niet willen forceren en daarom ben ik er na een half uurtje uitgestapt", aldus Barry Hulshoff, die zaterdagavond in Breda tijdens een benefietwedstrijd voor Peter van der Merwe (door reuma geveld) tegen een versterkt NAC voor 7000 toeschouwers zijn rentree maakte in het Ajaxteam.

„Ik ben op het middenveld gestart en daarna heb ik me weer teruggetrokken op mijn vertrouwde stekkie in de achterste vier van Ajax", aldus Oranjekandidaat Barry Hulshoff, die voorts zei geen enkele last meer te ondervinden van de blessure aan zijn rechterknie.

De wedstrijd tussen het met Van Ierssel (FC Twente), Graaumans (FC Den Bosch) en Bish (Roda JC) versterkte NAC-elftal en Ajax eindigde in een 4—4-gelijkspel via het volgende scoreverloop: 35e minuut Quaars 1—0. 50e minuut Rep 1—1, 63e minuut Arnold Mühren 1—2, 64e minuut Bish 2—2, 81e minuut Steffenhagen 2—3, 85e minuut Van Roov 3—3, 89e minuut Bish 4—3, 90e minuut Haan 4—4.

Bij Ajax speelden Krol, Neeskens en Suurbier niet mee: hun plaatsen werden onder meer ingenomen door Swart(!) en Felix Muller (NAC).



• Monique, het dochtertje van Peter v.d. Merwe, verrichtte de aftrap voor deze wedstrijd. Links scheidsrechter Derks, voor deze gelegenheid in een witte trui.

Laseroms naar FC Groningen?

Van onze correspondent

GRONINGEN — De bekende oud-international Theo Laseroms is één van de vier kandidaten voor een trainersfunctie bij het pas gedegradeerde FC Groningen. Laseroms is momenteel bezig aan zijn laatste seizoen als actief voetballer bij de Belgische tweede klasser AA Gent.

Laseroms is alleen in het bezit van het B-diploma, maar wil desondanks geen genoegen nemen met de eenvoudige functie van hulptrainer. Hij verlangt bemoeienis met de A-selectie die de afgelopen vier jaar door Ron Groenewoud werd getraind. De moeilijkheid is evenwel dat het contract van Groenewoud in de slotfase van het afgelopen seizoen mondeling werd verlengd.

Het bestuur van FC Groningen wil zich aan deze afspraak niet onttrekken en hoopt met Groenewoud tot een vergelijk te komen over de positie van Laseroms. Daarbij wordt gedacht aan de werkwijze zoals die het afgelopen seizoen ook bij Go Ahead Eagles is toegepast. Groenewoud zou in zo'n opzet als directeur-sportief fungeren, terwijl Laseroms in overleg met Groenewoud tactiek en opstelling van het eerste elftal zou mogen bepalen. Overigens zijn Groenewoud en de spelersraad bijzonder verbolgen over het feit, dat zij niet gekend zijn in de onderhandelingen met Laseroms.

Groenewoud: „Ik heb het in de krant moeten lezen en ben er dan ook bijzonder verbaasd over. Ik kan er nu wel trammelant over gaan maken, maar het lijkt me beter om het standpunt van het bestuur af te wachten. Pas dan zal ik reageren."

Aanvoerder Wim van der Heide, lid van de spelersraad, reageerde al even verontwaardigd als zijn trainer. „Dit is een nieuwe klap in het gezicht van de spelersraad", aldus Van der Heide. „Wij zijn nergens in gekend. Met het uitstel van de contracten en de nieuwe premieregeling is het precies hetzelfde gegaan, toen werden we er ook buiten gehouden. Het moet nu maar eens afgelopen zijn, ik vertik het om op deze manier als strooppot voor het bestuur te fungeren. Ook tegenover Groenewoud wordt de zaak wel heel onelegant gespeeld. De spelersraad zal zich over deze zaak beraden en het bestuur zo snel mogelijk op de hoogte brengen van haar standpunt."

Inmiddels is bekend geworden, dat alle spelers van FC Groningen, met uitzondering van Jaap Bos en Hugo Hovenkamp, hun contracten voor het komende seizoen hebben verlengd.

FUENTE LIET MERCKX IN GIRO STILSTAAN



• EDDY MERCKX: nog steeds — ook in Giro — niet de oude . . .

door Nino Tomadesso

SORRENTO — Rust aan de gouden Golf van Napels. De „Girini" puften uit, de karavaniers relaxten. Blij begroet door Sorrento's bevolking. Niet begrijpend aangestaard door blufferige Britse toeristen die het rumoer van al die mensen in auto's en op motoren, in het spoor van op racefietsjes zittende mannen, kennelijk maar „shocking" vonden. De Ronde van Italië rustte. In hotel Garden lag Jose Manuel Fuente lui in de schaduw. De vinnige, kleine man uit Asturië rekende. Telde de winst uit van zijn eerste aanval in deze Giro. De som viel tegen. Rose-truidrager Fuente gaf het toe. „Ik wilde enkele minuten winst pakken. Op de top van Monte Faito had ik er bijna drie, maar in de afdaling heb ik veel verloren".

„Ik ben niet van plan de rose trui in de komende dagen te verdedigen. Het is nog te vroeg. In het hooggebergte, in de Dolomieten zal ik voor de trui pas echt vechten. Want ik ben gekomen om de Giro te winnen". Op de derde rondedag plaatste Fuente zijn (eerste) aanval. Toen de karavaan aan de voet van Monte Faito gearriveerd was, toen zaterdag daar de „Girini" begonnen aan een lange lastige beklimming (op smalle wegen gedurende nauwelijks twaalf kilometer omhoog van 54 naar 1050 meter), toen liet Fuente iedereen staan. Hij vertrok zoals hij wilde. Ook al omdat iedereen naar Eddy Merckx keek. De Belg moest het sein tot de tegenaanval geven dacht men in de hoofdgroep. Merckx wilde wel, maar kon niet. „Het gaat nog niet zoals ik wil. De vorm begint stilaan te komen, maar ik mis nog kilometers. Nog een paar dagen, dan zal ik ingereden zijn. Gelukkig heb ik in de afdaling van de Monte Faito veel van mijn achterstand kunnen goedmaken".

Olievlek

Terug naar Fuente. Voor de hamvraag: is Jose een excellente klimmer, maar nog altijd een slechte daler? Fuente knipperde met zijn ogen, keek de vragensteller scherp aan en antwoordde: „Ik ben volledig in staat de tijdens een beklimming veroverde winst in de afdaling vast te houden. Maar op de Monte Faito kon ik dat opeens niet meer. Weet je waarom?

In een bocht lag een olievlek op het macadam. Ik zag het te laat, reed er overheen en gleed uit. De fiets ging onder me vandaan. Ik kneep uit alle macht in de remmen. Het scheelde centimeters of ik was in een afgrond getuimeld. Ik beefde van schrik. Koude rillingen gingen door me heen. Vanaf dat moment heb ik het maar kalm aan gedaan".

Fuente nam, lui liggend in de tuin van hotel Garden, in zijn berekeningen ook de factor „ploegsterkte" op. „Iedereen heeft kunnen zien dat Kas een sterke ploeg is. Dat kan Merckx niet zeggen". Jose Manuel Fuente had gelijk. De cijfers wezen het duidelijk aan. Etappewinnaar Fuente telde in Sorrento drie knechten (Uribezubia, Lazcano en Lopez-Carill) op amper een halve minuut achterstand. De eerste Molteni-coureur die zich na Fuente (en na Merckx) aan de streep meldde was Bruyere, op bijna twaalf minuten! En dat na een etappe waarin slechts één berg van de eerste categorie was opgenomen.

Onderuit

Memo van Hennie Kuiper: „Ik heb helemaal geen moeilijkheden ondervonden: op de eerste col kwam ik als tweede boven (na Lazcano). Bij de beklimming van de tweede col ging ik met het eerste groepje mee. Ik dacht: forceer je niet. Ik bleef in mijn eigen tempo rijden. Ik was overtuigd dat wij Fuente in de afdaling weer zouden inlopen. Dat bleek later een misrekening. Merckx en de Vlaeminck liepen ons weer in. In de laatste bocht voor de finish ging ik op het spiegelgladde wegdek onderuit. Bitossi en De Vlaeminck vielen over me heen. Het was een forse schuiver, maar niemand van ons liep een schrammetje op. Het gaat me goed".

Wilfried Reybroeck, de in een droom levende rose-truidrager van de eerste dagen, is van zijn voetstuk gevallen. Hij arriveerde 34 minuten en 27 seconden na Fuente in Sorrento. Slechts begeleid door een politieman op de motor. Er klonk nog wat applaus voor hem op, maar Wilfried hoorde het niet. Hij stapte wankelend van zijn fiets. Terwijl men hem ondersteunde, vroeg hij huilend en hees: „Ben ik nog op tijd?". De journalisten schudden het hoofd. „Is het met me gedaan?" De journalisten knikten. „Niet te geloven", steunde Wilfried. „Ik had nog nooit een berg gezien. Ik heb ze vandaag goed gezien. Ik zal ze nooit meer vergeten". Arme Wilfried Reybroeck; het wereldberoemde, melancholische lied „Torna a Sorrento" heeft voor hem voorgoed alle schoonheid verloren.

Uitslagen

Derde etappe:

1 Fuente (Spa) 3.56.24; 2 Moser (Ita) op 33 seconden; 3 Battiglin (Ita) z.t.; 4 Gimondi (Ita) z.t.; 5 Zilioli (Ita) z.t.; 6 Conte (Ita) z.t.; 7 Uribezubia (Spa) z.t.; 8 Lazcano (Ita) z.t.; 9 Ritter (Den) 3.57.06; 10 Lopez Carril (Spa) z.t.; 11 Merckx (Belg) z.t.; 12 Baronchelli (Ita) z.t.; 13. R. de Vlaeminck (Belg) z.t.; 14 Riccomo (Ita) z.t.; 15 Bitossi (Ita) z.t.; 16 Kuyper (Ned) z.t.; 17 Tamanes (Spa) z.t.

Algemeen klassement:

1 Fuente 11.01.47; 2 Moser op 33 sec., 3 Lazcano; 4 Gimondi; 5 Zilioli; 6 Uribezubia; 7 Battaglin; 8 Conti, allen op 33 sec.; 9 Bitossi op 41 sec.; **10 Kuyper z.t.**



• JOSé MANUEL FUENTE: sterk in de klim, voorzichtig na val in de afdaling.

echo's uit het peloton

Goed zo Fedor

eindredactie: wiel verheesen nino tomadesso

BETEKOM — JAN KREKELS (Tim Oil) is als vijfde geëindigd in een profkoers over 178 km in het Belgische Betekom. Herman van Springel won de sprint van een groepje van drie, tweede Verhagen, derde Lannoy. Vierde op 20 seconden werd Verbeeck, onmiddellijk gevolgd door Jan Krekels. In dezelfde tijd verder 6 Vanlinden, 7 Eric Leman, 18e WIM KELLENERS. Op 2.30 eindigde JO VRANCKEN als dertigste. Op Hemelvaartsdag verschijnen de Timoilrenners aan de start in Maarheeze.

LA CALAMINE — JACOB LANGEN (Kerkrade) kwam als vierde binnen in een bergcriterium in La Calamine. Hij finishte in dezelfde tijd als de Belgische winnaar Sonnet (2.35.-). Het peloton eindigde op anderhalve minuut Karel Keybeck werd zesde, Diederen 7e, Jan Langen 8e, Scholten 9e, De Bree 11e en Godderie 14e.

EVERGHEM — FEDOR DEN HERTOG blijft na zijn succes in de Ronde van Romandië voorin eindigen. In het Belgische Everghem eindigde hij achter BUCATTI als tweede (160 km in 4.20.-). Cees Priem werd achtste en good old Daan Holst 18e.

DEINZE — FEDOR DEN HERTOG bezette ook in Deinze een tweede plaats, ditmaal achter Freddy Maertens, die op de streep tien seconden voorsprong had (187 km in 4.35.-). Bucatti werd vijfde op 1.40. Voorts Nidi den Hertog 19e en Wim Prinsen 22e op ruim vijf minuten.

HERENTHOUT — Beste Nederlandse prof in Herenthout was GER HARINGS, die op 2.30 achter Willy Govaerts (175 km in 4.10) als achtste eindigde. Voorts 11 Bas Hordijk, 30 Jan van Katwijk.

ST. REMY — MAT DOHMEN onderstreept in St. Remy zijn goede vorm van de laatste tijd door een overwinning in een sterk bezette amateurkoers (104 km in 2.40). Karel Keybeck (tweede), Jacob Langen (vijfde), Gerard Jacobs (zevende), Kusters (tiende), Broeren (15e op 2 min.) waren andere Nederlandse klasseringen.

ALKEN — JO VAN POL beproefde zijn geluk in een amateurkoers in Alken, waar hij een vijfde plaats bezette. Winnaar werd de Belg Pels (110 km in 2.39.-). Wintracken werd tweede, Hofstede 7e en Schuurman 9e.

NIJMEGEN — JOS SCHIPPER (Baarn) bracht de profronde van Cuyk op zijn naam. Hij legde de 100 km af in 2.27.15. Gerben Karstens werd tweede, Hulzenbosch derde, De Witte (België) vierde en Janbroers vijfde. Schipper had een ronde voorsprong op het grote peloton, waarvan Karstens de sprint won.

ZUNDERT — Een dernywedstrijd over 45 km in Zundert is gewonnen door CEES STAM, die de afstand aflegde in 43 min. precies. Leo Duyndam werd tweede, Knetemann derde en Priem vierde. Een afvalwedstrijd werd gewonnen door Gerben Karstens voor Leo Duyndam en Cees Priem.

WANGEN — Een internationaal criterium voor amateurs in Wangen was voor BERT PRON (80 km in 1.49.22). Peter Nieuwenhuis eindigde als vijfde, Nico Alles werd negende en Piet Kuys 25e.

HEILIGENHAUS — Een Nederlands amateursucces ook in een tweedaags wielerduel in Heiligenhaus. Joop Ribbers won de eerste etappe (109 km in 3.05.10) en hield een deel van die voorsprong op de tweede dag, toen de Belg De Vocht ritwinnaar werd, vast. Hij werd daardoor algemeen winnaar in de tijd van 6.28.55 voor de Deen Hansen 6.29.15.

WARSCHAU-BERLIJN-PRAAG — FRITS SCHüR bereikte in de elfde etappe van de zg. Vredeskoers een tweede plaats achter de Pool Szozda. In het algemeen klassement, dat door Szozda wordt aangevoerd, is Schür beste Nederlander op de 20e plaats op 4.20 van de leider. Van Helvoirt is 32e, Smit 34e en Gevers 38e. Hoogendoorn heeft de strijd gestaakt.

Lenterit Louis in Rijswijk

STEIN — Voor de Lenterit MAC Louis van Rijswijk Stein bestond veel belangstelling. Er waren 67 deelnemers. De uitslag:

A-klasse (geroutineerde rijders): 1. M. Buizen Schinnen 206 strafpunten, 2. J. Kool Hoensbroek 224 strafpunten, 3. M. Stevens Geleen 285 strafpunten, 4. J. Krieke Kerkrade 401 strafpunten, 5. J. Janssen Stein 499 strafpunten.

B-klasse: 1. A. Schooneville Schinveld 401 strafpunten, 2. J. de Rooy Waubach 407 strafpunten, 3. G. Diessen Schinnen 416 strafpunten, 4. B. Ramakers Nieuwenhagen 418 strafpunten, 5. J. Meeuwissen Limbricht 525 strafpunten.

C-klasse: 1. J. Griek Sittard 521 strafpunten, 2. J. Dieteren Schinnen 536 strafpunten, 3. M. Vrancken Stein 702 strafpunten, 4. J. Vrancken Stein 724 strafpunten, 5. A. Goorts Geleen 872 strafpunten.

VAN DE KLEUT K.O.-ZEGE

WUPPERTAL — Een drietal boksers van BVH'67 kwam als versterking van een Akense ploeg in de ring tegen een vertegenwoordiging van Wuppertal. Frankes won zijn partij tegen Linder door opgave van de Duitser. De partij tussen Snijders (BVH) en Göbbels eindigde onbeslist. Gerrit van de Kleut zegevierde over Bürger door een k.o. in de tweede ronde. De BVH-boksers Grolleman en Metzen maakten een vergeefse reis naar Wuppertal. Er was geen tegenstander.

TIENKAMPER SCHRIJNDERS KAMPIOEN

ARNHEM — Fred Schrijnders (AAC) is zondag op Papendal Nederlands kampioen tienkamp geworden met een totaal van 7081 punten. De tweede plaats was voor Frans v.d. Ham (Avantri) met 6954 punten terwijl Jan Drent (PAC) met 6299 punten beslag legde op de derde plaats.

Sylvia Barlag (ADA) werd vijfkamp kampioene met het totaal van 4114 punten. Ciska Jansen (Sagitta) eindigde met 4072 punten als tweede. De bronzen medaille ging naar Mieke van Doorn (de Spartaan) die 4033 punten scoorde.

Omloop van de Kempen

Van der Kruys eerste voor Henk Mutsaarts

VELDHOVEN — Peter van de Kruys is winaar van de Omloop van de Kempen geworden. De renner uit Helmond kwam als tweede over de streep, maar sprintwinnaar Herman Snoeijink werd wegens een onregelmatige sprint gedeklasseerd.

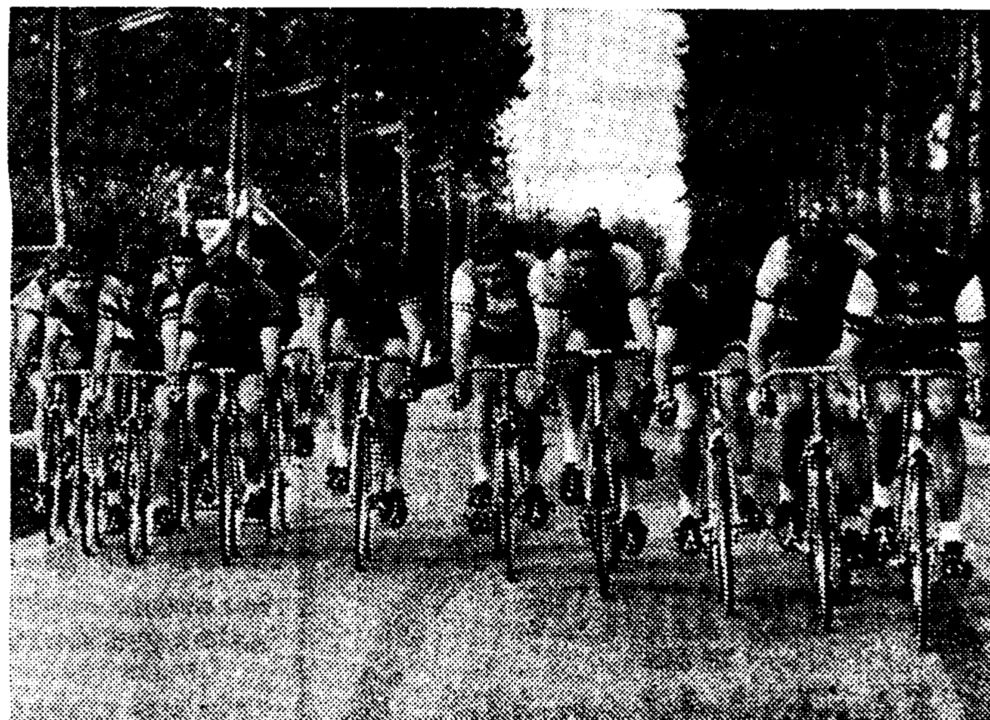
De uitslag is: 1. Peter van de Kruys (Helmond), 172 km in 4 uur 15 min. en 34 sec.; 2. Henk Mutsaarts (Schijndel); 3. Gerard Tabak (Veldhoven); 4. Ton ter Harmsel (Lage Zwaluwe); 5. Jan Lenferink (Geesteren); 6. Herman Snoeijink (Denekamp); op 1 min. en 54 sec.: 7. Jan Aling (Bladel); 8. Hans Koot (Eindhoven); 9. Henk Smits (Baarlo); 10. Harrie van der Groezen (Made); 11. Henk Botterhuis (Sambeek); op 2.16: 12. Wiel de Ruiter (Meerlo); 13. Cor Tuit (Valkenswaard); op 2.34: 14. Nico Hilberink (Den Ham); 15. Gerrie van Gerwen (Olland).



• De clubwielerkampioenschappen van „Jan Nolten" uit Geleen brachten de volgende winnaars bij de liefhebbers en veteranen. V.l.n.r. Marcel Nelis (Hülsberg) kampioen veteranen; Lou van Weert (Geleen) kampioen liefhebbers; André van Oorschot (Hoensbroek) derde liefhebber; Sjaak Lahay (Bunde) derde veteraan, Van Hulst (Geleen) tweede liefhebber; Sjef·Lahaye (Borgharen) tweede veteraan.

Verrassing in Haarlemmermeer-ronde

Nieuwzeelander Ulyatt was iedereen de baas



• In de voorlaatste omloop van de Ronde van de Haarlemmermeer waren nog achttien renners bijeen. Daarna zou de Nieuwzeelander Ulyatt wegtrekken en samen met Groen als eerste resp. tweede eindigen.

ZWANENBURG — Barry Ulyatt, een van Nieuwzeelands 300 wielrenners, heeft 140 Nederlandse amateurs verslagen in de 22e Ronde van de Haarlemmermeer. De 21-jarige Nieuwzeelander zat vanaf het begin voorin in de slag, haalde in de laatste van de negen omlopen van ruim 16 kilometer de gevluchte groep terug, ging met Groen door en won het laatste gevecht van de Steenwijker, die ook niet kan sprinten.

Ulyatt, volstrekt onbekend in Nederland was een verrassend maar ook een goed winnaar. Een honderd procent amateur bovendien. Vier weken geleden kwam hij met een landgenoot, Graham Bell, naar Nederland om in deze zomer te ervaren of hij werkelijk wielrennen kan, of slechts „koning eenoog" in het „land der blinden" was als Nieuwzeelands nummer twee. „Het kost mij", vertelde Ulyatt, „deze zomer een kleine tienduizend gulden aan reis, een autootje dat Bell en ik samen hebben gekocht en aan ons verblijf in Egmond, waar wij samen met Tino Tabak trainen. Ik ben gekomen om een beter wielrenner te worden en om voor mijzelf te ontdekken of ik werkelijk wat kan. Bell en ik hopen het tot het einde van de zomer vol te houden, maar als ons geld eerder op is, gaan wij terug". Barry Ulyatt hoopt op een afvaardiging naar de wereldkampioenschappen in Montreal, maar vreest zelf ook voor die kosten te moeten opdraaien.

Uitslag: 1. Barry Ulyatt (Nw.-Z.), 151 km in 3.27.30; 2. Roelof Groen (Steenwijk) z.t.; 3. Sjaak Schuitemaker (Andijk) 3.27.37; 4. Piet van Trigt (Hillegom) 3.27.44; 5. Piet Hoekstra (Dokkum) 3.27.55; 6. Jans Vlot (Wanneperveen) z.t.; 7. Gerrie Brokelman (Hardenberg) z.t.; 8. Ted Blom (Haarlem) z.t.; 9. Piet van Leeuwen (Zoeterwoude) z.t.; 10. Cor Leunis (Amsterdam) z.t.; 11. Bart Solaro (Den Bosch) zelfde tijd.

Panningen 2 op de tweede plaats

ZEIST — Panningen 2 nam zondag deel aan het kampioenschap van Nederland voor de reserve klasse amateurs in Zeist.

De uitslagen waren als volgt.

Velocitas 2-Panningen 2 1—0, Panningen 2-FC ADO 3 0—0, Volendam 3-Panningen 2 0—1, Panningen 2-BVV 2 1—0, NEC 3-Panningen 2 1—1.

Eindstand: 1. ADO 3, 2. Panningen 2. 3. NEC 3, 4. Volendam 3. 5. BVV 2. 6. Velocitas 2.

NKGB-KAMPIOENSCHAPPEN IN MAASTRICHT

Nationale turntitel voor José de Haas

door Jo Jeurissen

MAASTRICHT — José de Haas uit Overhoven wist niet of zij lachen of huilen moest. Met een vuurrood kopje van verlegenheid draafde zij zaterdag door de Maastrichtse sporthal Belfort nadat zij de nationale turntitel bij de meisjes-junioren (tot en met 15 jaar) van de NKGB had veroverd. Het eerste grote succes van deze 14-jarige Mavo-scholiere, nadat zij twee jaar geleden met keurturnen begon. En de ceremonie protocolaire direct na de wedstrijden was slechts een begin. 's Avonds volgde nog een korte rondtocht door Sittard en een klinkende huldiging.



● *Trainer Hans Senden (links) en de gelukkige nieuwe kampioene bij de meisjes-junioren José de Haas.*

De grote man achter dit succes is trainer Hans Senden, die de verrichtingen van de Swentibold-turnster slechts als een wipplank wil zien naar nog betere prestaties. Twee jaar geleden begon hij aan de training van een selectiegroep, waarvan nu al diverse turnsters in de nationale top meedraaien. Hij is de man van planning op langere termijn en daarom kan van Swentibold in de komende jaren nog een en ander worden verwacht.

José de Haas begon aan de finale met 1.10 punt voorsprong op de naaste concurrentie en toen zij bij de paardesprong en aan de brug ongelijk (haar beste toestel) het hoogste puntentotaal scoorde was er eigenlijk geen vuiltje meer aan de lucht. Mirjam Litjens rukte dank zij goede oefeningen op vloer en evenwichtsbalk weliswaar nog op naar de tweede plaats, maar een bedreiging voor José de Haas vormde zij niet. De prestatie van de Oosterhoutse turnster ging wel ten koste van Karita Quadflieg en Inge Hodzelmans, die nu respectievelijk derde en vierde werden.

Bij de meisjes-aspiranten veranderde de volgorde na de halve finale niet. Aanvankelijk leek Annet Jacquemont (KDV) de eerste plaats van José van Bakel nog te bedreigen. Zij liep na balk en vloer een achterstand van 1.40 punten in tot 0.50 punten, maar daarna sloeg José van Bakel bij de paardsprong en brug ongelijk ongenadig terug.

De jurywaardering voor haar paardsprong had nogal wat voeten in de aarde. Zij kreeg uiteindelijk 9.05 pt en dat was erg hoog. Voor velen té hoog. Misschien was een waardering rond de 8.80 pt dichter bij de realiteit geweest.

Anita Caris die als vierde begon en ook op die plaats eindigde, turnde de laatste wedstrijd voor Werk naar Krachten. Volgende week gaat zij over naar Eendracht Kerkrade.

De uitslagen van de NKGB-Kampioen schappen

	totaal h. fin.	paard sprong	brug ong.	balk	vloer	tot.
MEISJES t.m. 15 JAAR						
1. José de Haas (Swentibold)	33.60	8.35	8.50	7.85	8.35	66.75
2. Mirjam Litjens (Exc.-Wilskr.)	31.20	8.15	8.25	8.10	8.70	64.40
3. Karita Quadflieg (KDV)	32.50	8.05	8.05	7.45	8.20	64.25
4. Inge Hodzelmans (Swentibold)	32.50	7.80	7.50	7.40	7.80	63.00
7. Iet Stumpel (Eendracht K.)	30.25	7.35	6.95	7.20	7.50	59.25
8. Lea Gruisen (Swentibold)	29.45	7.45	7.55	7.05	7.70	59.20
9. Yvonne Scholtes (Eendracht K.)	29.60	7.20	6.70	7.30	7.90	58.70
MEISJES t.m. 12 JAAR						
1. José van Bakel (De Zwaluw)	32.70	9.05	8.40	8.30	8.70	67.15
2. Annet Jacquemont (KDV)	31.30	7.50	8.25	8.80	9.10	64.95
3. Patty Lausberg (Roda '23)	30.80	6.95	7.85	8.30	8.45	62.35
4. Anita Caris (Werk n. Kracht)	29.05	7.85	8.10	7.80	8.25	61.05
7. Karin Janssen (KDV)	27.45	8.00	8.65	7.20	8.40	59.70

St. Pieter-Hoensbroek 1-2

MAASTRICHT — In een aantrekkelijke wedstrijd is de thuisclub naar een kleine doch kansloze nederlaag gespeeld. De gasten startten wat behoudend waardoor St.-Pieter een licht veldoverwicht had met iets meer scoringskansen. Slechts een hiervan werd echter benut door Coolen 1—0. Na de rust schudde Hoensbroek de loomheid van zich af en drukte de gastheren ver terug op eigen helft. St.-Pieter was hiermede een geslagen ploeg doch wist met kunst- en vliegwerk toch nog de schade te beperken tot slechts 2 treffers.

● *Moment uit het duel Helios-RKHBS. HBS-doelman Widdershoven vangt hier de bal voordat de Heliosspeler gevaarlijk kan worden. Later zou Widdershoven vier keer verslagen worden.*

Inzet thuisclub doorslaggevend: 4-1

Helios derde klasser

door Arno Römgens

HEERLEN — Gekleed en al werd Helios-trainer Termonia na afloop van de zenuwenslag Helios-RKHBS onder de douche geduwd door zijn pupillen. Hij, de kleine Belgische oefenmeester, die een tiental jaren geleden onder Norberto Höfling assistent-coach was bij FC Brugge, was — zoals een supporter het uitdrukte — „voor zeker vijftig procent verantwoordelijk voor de promotie". Tja, niet het huizenhoog favoriet geachte RKHBS maar de „Altherrenmanschaft" Helios (gemiddelde leeftijd bijna 31 jaar, of, als u het precies wilt weten — 30 jaar en negen maanden) mag de overstap naar de derde klasse maken. In het allesbeslissende gevecht tegen RKHBS wisten de Heerlerheidenaren een 4—1 overwinning tot stand te brengen.

IN ZIJN sappigste Vlaams wist de vriendelijke Helios-trainer na afloop, nog nadruipend van het onvrijwillige stortbad —te vertellen dat hij het hele jaar gehamerd heeft op drie facetten: „Conditie, kameraadschap en inzet".

Gedachtig de woorden van hun leermeester toonden de Helios-spelers gistermiddag op het knusse, door 1250 puffende toeschouwers omzoomde veld, inderdaad een voorbeeldige inzet. Een inzet die beslissend zou zijn voor het spelverloop.

Veertig minuten lang hamerden de Helios-jongens tevergeefs op de HBS-veste. Met rustig, lakoniek, ja soms zelfs nonchalant spel, wist de defensie van de Heerlerbaanse ploeg tot vijf minuten voor rust stand te houden. Doelman Widdershoven was wel enkele keren in aktie gekomen om kopballen van Mulderij en Gronenschild te onderscheppen maar echt gevaarlijk had Helios niet kunnen worden. Daartegenover stond echter dat RKHBS voor rust geen enkel schot op het doel van Helios-goalie Van Laarschot wist af te vuren.

Toch zou voor rust de feitelijke beslissing nog vallen. In de veertigste minuut kanjerde de ver opgerukte Knarren van 25 meter ineens in: 1—0. Drie minuten later wist Mulderij (37 jaar jong en zijn afscheidswedstrijd spelend) de ruststand op 2—0 te bepalen.

Omstuimig trokken de leerlingen van Wiel Smeets na de hervatting ten aanval, daarbij de verdedigende taken verwaarlozend. Willemse kon weliswaar reduceren tot 2—1, maar vier minuten later kon het Helios-legioen weer juichen toen Knarren via een vrije trap 3—1 liet aantekenen.

Nog één keer kregen de gasten uitzicht op een positiever uitgangspunt. Een kwartier na rust werd een van de HBS'ers binnen het strafschopgebied neergelegd. Aanvoerder Vroomen schoot, tot onsteltenis van alles wat HBS heette, vanaf de elfmetervlek naast.

Het doelpunt dat Jo Koch twee minuten voor het einde na een solo scoorde zagen de meeste toeschouwers niet meer. De meerderheid van de HBS-supporters had de uitgang reeds opgezocht terwijl de Helios-aanhangers in de kantine bezig waren het „promotiezweet" weg te spelen.

Wiel Smeets, rustig oefenmeester van RKHBS, vond de Helios-zege verdiend: „Het was beslist géén zenuwenkwestie bij ons. Wij verloren omdat wij een tegenstander hadden die wilde voetballen".

HELIOS-RKHBS 4—1 (2—0). 40. Knarren 1—0. 43. Mulderij 2—0. Rust. 52. Willemse 2—1. 56. Knarren 3—1. 88. Koch 4—1. Toeschouwers 1250.

Scheidsrechter: Kuipers (uitstekend).

Helios: Van Laarschot — Vullings, Knarren, Popma, Dirkx — W. Groenenschild, Koch, H. Gronenschild — Busing, Mulderij (Hof), E. Gronenschild.

RKHBS: Widdershoven — J .Starmans, Mommers, Vroomen, M. Starmans — Crombach (Duif), Westerling, Willemse — Roufs, Souren, J. Hanssen (Hollanders).

NACOMPETITIE 4e KLASSERS

Poule I:

Helios-RKHBS 4—1

St.-Pieter-FC Hoensbroek 1—2

Eindstand:

Helios	3	2	1	0	5	6—1
RKHBS	3	2	0	1	4	6—5
Hoensbroek	3	1	1	1	3	3—3
St.-Pieter	3	0	0	0	0	1—7

Helios promoveert

poule II:

Linne-Bieslo 1—0

EVV-Wanssum 3—0

Eindstand:

EVV	3	2	1	0	5	8—3
Linne	3	2	0	1	4	6—6
Bieslo	3	0	2	1	2	4—5
Wanssum	3	0	1	2	1	5—9

EVV promoveert.

Belg Leo Corin wereldkampioen kunststoten

LYON — De Belg Leo Corin is in Lyon wereldkampioen kunststoten geworden. Hij scoorde 262 punten in 173 beurten en had daarmee een ruime voorspromg op zijn naaste rivaal, de Spanjaard Fernadez.

De eindstand is: 1. Leo Corin (Bel) 173 beurten 262 punten, 2. Fernandez (SP) 178—240, 3. Steylaerts (Bel) 188-186, 4. Domingo (Sp.) 200-165, 5. Mouradien (Fr.) 197-153, 6. Almeraich (SP) 195-148, 7. Tosi (ARG) 207-127, 8. Van Barel (Bel) 206-115.

Fischer-benefiet tegen Limburgia

KERKRADE — De benefietwedstrijd voor de naar La Calamine vertrekkende Roda JC-aanvoerder Hens Fischer zal worden gespeeld tegen Limburgia. De datum van de wedstrijd is nog niet vastgesteld.

Van Mierden tekent bij

KERKRADE — Roda JC's reservedoelman Jo van de Mierden, waarvan de geruchten de ronde deden dat hij naar Limburgia zou vertrekken, heeft zijn contract bij de Kerkradenaren verlengt. Aldus deelde Roda JC-manager Hans Coerver mede.

SPORT IN CIJFERS

AFD. LIMBURG

Beslissingswedstrijd:
WDZ-Banholt 0—0

Eerste klasse
RKSVG-Vijlen 2 2—1

Derde klasse
Klimman. 2-Simpelv. 4 6—0
RKTSV 5-Rimburg 3 2—3
SVN 4-Grachter B. 3 1—4
Langeb. 5-RKVVD 3 0—1
Kaspora 2-De Leeuw 4 7—3

Veldhandbal

HEREN
Prov. klasse
Caesar-Mora 15—9
Wilskr-Sitt. 9-24
Megacl-V en L 14—3

Afd. 1e klasse
HVN-Quick 18-14
HVS-Witt. 19-19
Be Fair-Zw Wit 15-23

Afd. 2e klasse
Grathem-Loreal 13-15
Ospel-Maasbr 11-23
Megacl 2-Mora 2 7—8
HBS-MSV 2 15-14
Minor-Kerkrade 5—0
Sitt. 2-NOAV 12-20
Bevo-Quick 2 16-11
Filarskis-Alfa 2 16-23
Haslou-Olympia 2 13-10
Des Ub-Sitt. 3 10-11
Des Ub-Limb. 20-18
Herten-Noav 2 26-21

Afd. 4e klasse
Bevo 2-Br Sport 7—5
Loreal 2-Ekspl 2 5—0
Blerick 2-Grathem 2 20—9
Vesta-Gr Ster 25-13
Herten 2-Heel 27-16
Ospel 2-DES '59 9-27
Heel 2-Maasbr. 2 6-21
Wilskr 2-Fortuna 8-33
Sitt. 4-Zonnebl. 2 11-11
Alfa 3-Zw Wit 2 8-13
Minor 2-Wijnand. 25—7
Mariarade-Hellas 21-10

DAMES
Prov. klasse
Mora-Fortuna 3—1
Loreal-Athene 14—4
Mosam-V en L 8—9
Selpac-Meref 6-20

Afd. 1e klasse
Blerick-Vesta 13—9
Ospel-Wittenh 6—8
Gr Ster-Quick 18—3
Iason-DVO 10—5
Wilskr-Maasbr 8—8
Zonnebl-Roda 12—4

Afd. 2e klasse
Be Fair-Loreal 2 10—2
MSV-Bevo 9-14
HVN-Heldia 7—8
Linne-Grathem 9—7
HBS-Zonnebl 2 14—5
SCG-Filarskis 10—9
Juliana-Wijnand 6—4
Olympia-Marsna 4-11
Minor-IVS 8—7
Noav-Haslou 22—4
Sitt.-Patrick 7—3

Afd. 3e klasse
Heel-Heldia 2 5-10
Blerick 2-Grathem 2 8—7
Sitt. 2-Patrick 2 9-10
Wilskr. 2-Maasbr. 2 3—4
IVS 2-Zw Wit 8-15
Bl Wit-Laetitia 11-18
Hellas-Des Ub 14—8
Sitt. 3-Minor 2 11—3

Heren jun. afd. 1e klasse
Meref.-Bl Wit 12-12
V en L-Loreal 19-14

Jun. afd. 1e klasse
Beatrix-Quick 3—7
Herten-MSV 8—9
Loreal-Meref. 15—6
Mora-Vios 8—5
Caesar-SVM 9—5
Fortuna-Sitt. 8—9
Wilskr-Maasbr 7-12

Limburgs Sport Dagblad

Maandag 20 mei 1974

Christ van der Smissen libre-kampioen

Twentse combine deert Piet Vet niet

Van onze correspondent

UTRECHT — De strijd om de nationale biljarttitel in het libre heeft eigenlijk twee winnaars opgeleverd. In de eerste plaats de Brabander Christ van der Smissen, die een week na zijn schitterend optreden in het wereldkampioenschap bandstoten, opnieuw de concentratie wist op te brengen om een uitstekende prestatie te leveren. Hij werd niet alleen kampioen, maar liet ook nog een sterk toernooi-moyenne noteren. Slechts het prestigeduel tegen Vultink ging zaterdagavond verloren.

Piet Vet triomfeerde toch ook wel een beetje ook al ontglipte hem de titel op het laatste ogenblik. Maar hij wist geheel op eigen kracht de Twentse combine Vultink-Velthuis voor te blijven. Dat Vultink zou proberen zijn vriend en trainingmakker Velthuis in een situatie te manoeuvreren waarin hij aanspraak zou kunnen maken op een plaats in de Nederlandse kampioenschap biljart-vijfkamp voor landenteams gaat strijden, vermoedde Vet al voor het toernooi.

Zaterdagmiddag toen Vultink en Velthuis elkaar ontmoetten, kreeg hij zekerheid. Vultink en Velthuis hadden voor het toernooi berekend, dat de eerste twee plaatsen in het libre-kampioenschap normaal gesproken voor Van der Smissen en Vultink zelf zouden zijn. Spelers, die in Amersfoort echter in andere spelsoorten zullen uitkomen. De derde plaats zou weer recht kunnen geven op de libreplaats in de vijfkampploeg en Velthuis dacht dat hij daar met de hulp van Vultink wel beslag op zou kunnen leggen.

Maar de lange Oldenzaler verloor in de eerste ronden van het libretoernooi van Ven der Veer en Vet, waardoor hij twee punten achter raakte op de man uit Berkhout, die in 1971 in Bergeyk overigens nog nationaal librekampioen werd. In de situatie bleek Vultink bereid zijn eigen titelkans op te geven, om Velthuis niet verder achterop te laten raken. **Vultink presteerde het om in zes beurten niet meer dan 15 caramboles te scoren. Hij joeg daartoe de ballen zover mogelijk uit elkaar en miste ook nog stootjes die hij normaal gesproken met zijn ogen dicht had gemaakt.**

Velthuis pakte in die zes beurten de 500 caramboles en de winstpunten. Vultink, die nooit zoveel interesse had getoond in dit libretoernooi, verspeelde door deze nederlaag zijn kans om zijn titel succesvol te verdedigen en zijn 25ste biljartkampioenschap in successie. Hij probeerde zijn verlies nog wel als een sensationele prestatie van Velthuis af te schilderen, maar kon daarbij zijn lachen nauwelijks inhouden.

Piet Vet had deze droevige vertoning met lede ogen aangezien, maar putte er wel inspiratie uit: „Ik weet, dat er een spelletje gespeeld is. Dat wist ik al voor ik hier naartoe kwam. Velthuis moet in de pentathlonploeg, maar zover is het nog niet. Ik heb het in eigen handen om mezelf erin te spelen". De man uit Berkhout hoefde Velthuis inderdaad niet voor zich te dulden, maar wel de Zeeuw Theo Platjouw, de grote verrassing in positieve zin van dit toernooi.

De kleine donkere autodealer uit Axel, die sinds kort niet meer 35 kilometer op en neer naar België hoeft te rijden om daar op een grote matchtafel te kunnen trainen, verraste zaterdag al met een remise tegen Van der Smissen, die 408 caramboles in de nabeurt moest scoren om nog langszij te kunnen komen. De sympathieke en sterk spelende Zeeuw was tenslotte ook in zijn slotpartij Klinkert de baas en werd zo tweede voor Vet, die zijn slotpartij geheel volgens de verwachtingen van Vultink verloor.

Vet lijkt echter op grond van zijn grotere toernooiervaring en zijn hogere moyenne, toch de beste papieren te hebben om straks als librespeler in de vijfkampploeg opgenomen te worden.

Uitslagen zwvende ronde:

Platjouw	500	3	485	166,66
Klinkert	29	3	17	9,66
Van de Kruisweg	500	4	254	125,00
Van der Veer	150	4	114	37,50
Vultink	500	2	483	250,00
Vet	31	2	29	15,50
V.d. Smissen	500	1	500	500,00
Velthuis	2	1	2	2.00

Eindstand:

1. Van der Smissen	11	130,12	500
2. Platjouw	11	91,66	485
3. Vet	10	129,31	500
4. Vultink	10	97,65	500
5. Velthuis	8	87.43	305
6. Klinkert	4	54,11	381
7. Van de Kruisweg	2	44,06	323
8. Van der Veer	2	41.10	301

Nieuwe Roda JC-jeugdspeler

KERKRADE — Roda JC krijgt volgend seizoen de beschikking over een nieuwe jeugdspeler. Van Rhenenia Richterich komt namelijk de 17-jarige Hilgers, een voorhoedespeler, over.

Martin Jongen naar Chevremont?

CHèVREMONT — Martin Jongen, oud-speler van Roda JC en Limburgia, komt komend seizoen waarschijnlijk uit voor tweede-klasser Chèvremont. De nieuwe trainer Muysers krijgt, zoals reeds bericht, ook de beschikking over SVN-doelman Theo Janssen die de met voetbal stoppende Jo Lemmen opvolgt.

Wiel Smeets blijft

HEERLEN — Wiel Smeets, oefenmeester van RKHBS dat op het nippertje de promotie naar de derde klasse miste, blijft volgend seizoen trainer bij de Heerlerbaanse vereniging.

Termonia blijft bij Helios

HEERLEN — Helios kan ook volgend seizoen beschikken over de Belgische oefenmeester Termonia. Mulderij en Hof twee 37-jarige Helios-spelers (de eerste is al 26 jaar spelend lid) besloten hun actieve carrière tijdens het duel tegen RKHBS.

Helios-Scheidsrechters

HEERLEN — Dinsdagavond om half zeven speelt Helios een oefenduel tegen een team van de Scheidsrechtervereniging Oostelijke Mijnstreek.

Nieuwe Waubachspelers

WAUBACH — Ger Otten, nieuwe Waubach-oefenmeester, krijgt komend seizoen de beschikking over een drietal nieuwe krachten. Jo Kleijnen (Zwart Wit), Theo Thijssen (Scherpenseel) en Herman Weygerse (Schuttersveld) komen de gelederen van de nieuwe derde klasser versterken.



Claire Spauwen: snelle 1500 m

ESCHWEILER — Tijdens internationale wedstrijden in de Duitse plaats Eschweiler verbeterde de Achilles-Top-Atlete Claire Spauwen haar persoonlijk record op de 1500 meter en bracht het op 4.30,6 min. Zij werd in de eindsprint met eentiende seconde verslagen door de Belgische atlete Francine Peeters die 4.30.5 min noteerde.

DR. TON SCHELLEN OVER DAMESVOETBAL

'Vrouw-beeld moet blijven'

door Ben Heinrichs

ROOSTEREN — „De vrouwen zullen zelf meer moeten worden ingeschakeld bij het antwoord geven op zovele vragen die samenhangen met het vrouw-zijn en het bedrijven van sport", aldus de Sittardse vrouwenarts Ton Schellen tijdens de door de KNVB en NKS uitstekend georganiseerde 'Ontmoetingsdag Damesvoetbal' in het Roosterense kunstcentrum 'In Den Hook'. De lezing van dr. Schellen, 'Voetbal, vrouw en vrouwenarts', was een van de hoogtepunten van een geslaagd congres, waarvoor de organisatoren vier sprekers hadden uitgenodigd.

De Geleense chirurg dr. J. de Vries benadrukte in zijn lezing „Doelstelling en aspecten van de Medische Sportkeuring" dat sportkeuring nog altijd niet verplicht is gesteld en dat men te weinig beseft dat naast een eerste keuring geregelde herkeuring noodzakelijk is. Hij eindigde zijn betoog met de wens dat de oprichting van sport-medische adviesburo's, zoals die reeds sporadisch heeft plaatsgevonden, steeds meer navolging zal vinden omdat vele sportverenigingen waaraan geen clubarts verbonden is met hun medische problemen geen raad weten.

De Sittardse orthopaedisch chirurg dr. H. van Beek weet vele ongevallen aan de ondeugdelijke hulpmiddelen die de sporters ter beschikking staan en aan de ondertraining.

Verder waarschuwde hij de voetballende dames voorzichtig te zijn met het accepteren van lichamelijke deformiteiten tijdens de periode waarin room geoogst wordt, omdat de ontgoocheling na beëindiging van de sportcarrière altijd groot is.

De heer Groot-Kormelink, leraar Lichamelijke Opvoeding en Sport te Sittard, opperde in zijn spreekbeurt over de praktische begeleiding met betrekking tot het damesvoetbal enige reglementen te veranderen.

Hierbij dacht hij aan een lichtere (geen kleinere) bal, aan een kleiner veld en aan meer vrouwelijke trainers en scheidsrechters. Dr. Schellen leverde met zijn lezing nogal wat discussiestof. Afsluitend stelde hij: „Het is dringend gewenst, dat primair de vrouw haar stem laat klinken waar het gaat om het beoefenen van een sport, die tot kort voorbehouden was aan mannen.

Zijzelf zal moeten uitmaken welke regels moeten worden aangepast aan haar uitoefenen van deze sport, waarbij niet uit het oog verloren mag worden, dat er een vrouw-beeld moet blijven bestaan, wat wij accepteren kunnen en waarbij men ervoor waken moet dat door deze sport een cultuurbeeld ontstaat waarmede wij ons later zeer ongelukkig voelen."

Voerendaal-nieuws

— Ondanks belangstelling uit het betaalde voetbal hebben de Voerendaal-spelers Wiel Bruls, Servé Hoenjet en Pierre Lemmens besloten om het eerste jaar in de hoofdklasse van de rood-witten mee te maken.

— Voerendaal-aanvoerder Ron Zweers, die lang getwijfeld heeft of hij zou stoppen met competitie-voetbal, heeft besloten om aan zijn dertien jaren bij Voerendaal een nieuw seizoen vast te knopen.

— Voerendaalspeler Jan Moonen (22), die vanaf zijn jeugd bij Voerendaal heeft gespeeld, zal het volgend seizoen uitkomen bij derde-klasser Vijlen.

— Het wordt kort dag voor het naarstig naar een vervanger voor de naar Winterslag vertrekkende Rudi Jansen, zoekende Hele. Zaterdagmiddag besliste Voerendaals-spits Ger Pieters (23) om persoonlijke redenen dat hij niet op het verzoek van de Heerdenaren, om het komende seizoen voor de eerste-klasser uit te komen, zal ingaan.

— Drie Voerendaal-spelers zijn momenteel nog in onderhandeling met verscheidene clubs over een eventuele overgang. Chris Linssen en Walter Lebien hebben reeds enige tijd contact met tweede-klasser Kolonia terwijl de uit doelman Ulestraten afkomstige Michel Prickaerts misschien naar de plaatselijke vereniging overstapt.

— De afscheidswedstrijd van Voerendaal-speler Frans Senden, die voor de aftrap gehuldigd werd, heeft het oud-kampioenselftal, waarin Frans Senden meespeelde, een 1—0 overwinning opgeleverd. Voor rust bracht Paul Bessems reeds de eindstand op het scorebord.

— De Simpelveld-spelers Kamps en Meessen, die reeds bij Voerendaal „proefdraaiden" hebben nu overschrijving naar de hoofdklasser aangevraagd.

— Naast Roda JC-speler Harrie Schaaks en de Simpelveld-spelers Kamps en Meessen zal volgend seizoen ook EHC-speler Sjef Creussen voor Voerendaal uitkomen.

VANAVOND SVK-RODA JC

KAALHEIDE — De wedstrijd tussen **SVK en Roda JC vindt niet plaats op het Roda JC-terrein, zoals wij zaterdag abusievelijk vermeldden, maar op het veld van SVK. De wedstrijd begint om half zeven.**

Bij Roda JC zullen twee trainers op het bankje zitten. Fritz Pliska houdt tijdens de wedstrijd in de supervisie. Na afloop zal tijdens een koud buffet de komende man. Bert Jacobs, officieel aan bestuur en spelers worden voorgesteld.

SITTARDIA VIERDE IN RIDDERKERK

RIDDERKERK — Het sterk bezette internationale zaalhandbaltoernooi '74, georganiseerd door het Ridderkerkse Mazda-Saturnus, werd gewonnen door het Westduitse TV-Hüttenberg, dat in de finale Raak Swift met 15—2 versloeg. Landskampioen Sittardia eindigde als vierde achter Wellinghofen van wie met 14—10 werd verloren. De uitslagen zijn:

Poule a: Sittardia-ESCA VC 10—9, TV Hyttenberg-Sittardia 7—10, ESCA VC-TV Hüttenberg 6—8.

Poule b: Tus Wellinghofen-Raak Swift 13—6, Raak Swift-Dynamo 15—9, Dynamo-Tus Wellinghofen 10—21. Kruiswedstrijden: Sittardia-Raak Swift 13—13, Raak Swift wint na strafworpen, Tus Wellinghofen-TV Hüttenberg 11—16. Finale: TV Hüttenberg-Raak Swift 15—2.

Borussia MG wandelde over Bayern heen

MÖNCHENGLADBACH — Vijfenderttigduizend toeschouwers hebben zaterdagmiddag in het uitverkochte Bökelberg-stadion de kersverse Duitse kampioensformatie en winnaar van de Europa Cup, Bayern München, gehuldigd. Het competitietreffen dat hierna volgde tussen Müller c.s. en Borussia Mönchengladbach, was niets anders meer dan een formaliteit. De thuisclub wandelde over het welhaast op volle oorlogssterkte, maar vermoeide en ongeïnteresseerde Bayern heen. Met 5—0 kwam het einde nadat de rust met een 4—0 voorsprong was ingegaan.

De doelpunten werden gescoord door Heynckes, Simonsen, Bonhof, Heynckes en Köstner. „Uiteraard geven wij deze triomf geen overwaardering", vertelde Borussia-trainer Weisweiler. „Door deze uitslag hebben wij onze achterstand in het eindklassement evenwel teruggebracht tot één punt. En dat verschil zie ik liever dan een marge van vijf punten."

Hennes Weisweiler kreeg derhalve zijn zin. De samensteller van het programmaboekje evenmin. In een voorbeschouwing over de strijd tussen Borussia en Bayern, dat in vier dagen drie wedstrijden speelde, schreef hij o.a. het volgende: „Breng Bayern de hulde waarop deze ploeg recht heeft. En juich als de namen van b.v. Maier, Beckenbauer, Höness en Müller genoemd worden. Over enkele weken, tijdens het wereldkampioenschap, zijn het immers onze helden."

De kijkers gaven gevolg aan de oproep, ofschoon zij bij een enkele overtreding van de 'helden' toch ook afkeurend gejoel lieten horen. . .

overigens ....

won FC Twente met 14—1 van de derde klasser NEO uit Borne ● zal het Nederlandse Davis Cup-team in de kwartfinales van de Europese zone van 24 tot en met 26 mei in Baastad uitkomen tegen Zweden ● won de Hongaar Gergely in Apeldoorn een internationaal tafeltennistoernooi ● is de jonge Joegoslavische schaakgrootmeester Ljoebojevic gewond geraakt bij een auto-ongeluk in Belgrado ● prolongeerde Tjabel Ras (RWV) in Aalsmeer het Nederlands kampioenschap 20 km snelwandelen ● heeft de Borussia MG-spits Bernd Rupp als amateur naar Wiesbaden.

Canjels en Brom scoorden

BREDA — Leo Canjels (MVV) en Cor Brom (Fortuna SC) scoorden de doelpunten in de wedstrijd Oud-NAC-Trainers in de voorwedstrijd van de benefietmatch NAC (versterkt) tegen Ajax voor de invalide geworden doelman Peter v.d. Merwe. Beide wedstrijden eindigden gelijk, resp. 2—2 en 4—4.



ENITH BRIGHITA
. . . uitstekende vorm . . .

Nationaal record Enith Brighita 200 m wisselslag

AMSTERDAM — Enith Brighita heeft zaterdagavond in het Sloterparkbad (50 meter) te Amsterdam tijdens de wedstrijden om de John P. Hauserbeker, een nieuw Nederlands record gezwommen op de 200 meter wisselslag. Zij legde de afstand af in 2.28,0, een verbetering van 0,8 seconde van het oude record dat sinds 21 april van dit jaar op naam stond van de Bossche zwemster José Damen.

Deze werd nu tweede in 2.30,7, waarbij aangetekend moet worden dat de Brabantse zwemster nog steeds hinder ondervindt van een schouderblessure. Wijda Mazereeuw eindigde in 2.31,5 als derde. Enith Brighita demonstreerde haar uitstekende vorm nog eens door de 100 meter rugslag te winnen in 1.06,-, slechts een fractie van een seconde boven haar eigen nationale record dat op 1.05,94 staat. De IJ-zwemster kwam ditmaal tot 1.05,97 wat dus naar boven werd afgerond.

Bij de heren schitterde de jeugdige Utrechtse zwemmer Fred Eefting van De Vechtstreek. Tweemaal greep hij een eerste plaats (100 meter rugslag in 1.03,4 en 200 meter wisselslag in 2.23,-). Eenmaal werd de pupil van trainer Job van Hees derde. Op de 100 meter vrije slag in 58 seconden. Deze afstand werd gewonnen door de IJ-zwemmer Frans Kriger in 57,5, een tijd die ook werd afgerond voor Eddie de Wit van Zian/Vitesse.

De John P. Hauserbeker, die weer voor het eerst sinds 1962 werd verzwommen, ging naar Het IJ (33 punten), voor Zian/Vitesse (23) en De Vechtstreek (20). De Sloterparkbadbeker, een damestrofee, was eveneens voor Het IJ (33 punten) voor Zian-Vitesse (23).